

Цена 12 л.

СТЕНОГРАФСКИ ДНЕВНИЦИ

на

XXIII-то ОБИКНОВЕНО НАРОДНО СЪБРАНИЕ

I РЕДОВНА СЕСИЯ

Брой 114

София, събота, 9 юлий

1932 г.

118. заседание

Четвъртъкъ, 23 юни 1932 г.

(Открыто отъ председателя А. Малиновъ въ 16 ч. 45 м.)

СЪДЪРЖАНИЕ:

	Стр.	Стр.	
Отпуски, разрешени на народни представители . . .	2685	2) за измѣнение т. т. 11 и 13 на чл. чл. 88 и 67 отъ законите за градските и селските общини. (Второ четене)	2690
Питания:		3) за отстѫпване даромъ на Ортачийската градска община държавна сграда въ гр. Ортачий, бившо притежание на емигранта-гръкъ Василаки К. Дурали. (Второ четене)	2692
1) отъ народния представител А. Бояджиевъ къмъ министра на търговията, промишлеността и труда относно лошото положение на работниците и работничките отъ тухларските фабрики при с. Долни-Богровъ. (Съобщение)	2686	4) за пенсията за изслужено време. (Второ четене — докладване и разискване)	2692
2) отъ сѫщия къмъ министра на вѫтрешните работи и народното здраве относно свалянето му отъ влака на 18 юни н. г. отъ стражари и детективи, пътуващи за Варна. (Съобщение)	2686	5) за бюджета на разните фондове за 1932/1933 финансова година. (Второ четене)	2723
3) отъ народните представители А. Бояджиевъ и К. Русиновъ къмъ министра на вѫтрешните работи и народното здраве относно правените удържки отъ работниците отъ Софийската общиска работилница за постройка на клубъ на Националлибералната партия. (Съобщение)	2686	6) за допълнение закона за санитарно-ветеринарната служба. (Първо и второ четене)	2730, 2731
Законопроекти:		Бюджетопроектъ за приходите и разходите на разните фондове за 1932/1933 финансова година. (Докладване и приемане)	2709
1) за измѣнение и допълнение закона за облекчение работата на Върховния касационен съдъ. (Второ четене)	2686	Дневенъ редъ за следващето заседание	2731

Председателъ: Присъствуватъ нуждното, споредъ правила, число народни представители. Обявявамъ за заседанието за открито.

(Отъ заседанието отсѫществуватъ следните г. г. народни представители: Бончевъ Тодоръ, Бояджиевъ Стефанъ, Влаховъ Димитъръ, Георгиевъ Павелъ, Деневъ Андрей, Дичевъ Петко, Дойчиновъ Стефанъ, Докумовъ Борисъ, Думановъ д-ръ Никола, Желябовъ Жеко, Илиевъ Илия, Илиевъ Стойко, Йотовъ Никола, Костовъ Георги, Куцаровъ Тодоръ, Кънчевъ Теодоси, Кършовски Крумъ, Лековъ х. Андрей, Лоловъ Сава, Лунговъ Николай, Мариновъ Василь, Мечкарски Тончо, Напетовъ Петко, Неновъ Атанасъ, Николаевъ Александъръ, Николовъ Лазаръ, Орозовъ Александъръ, Петровъ Никола, Пъдаревъ Никола, Радевъ Георги, Ризовъ Стойне, Славовъ Кирилъ, Стояновъ Георги, Томчевъ Ангелъ, Фенерковъ Петъръ и Христовъ Трайко)

Съобщавамъ на Събранието, че бюрото е разрешило отпускъ на следните народни представители:

На г. Тодоръ Куцаровъ — 3 дни;
На г. Владимиръ Молловъ — 2 дена;
На г. Иванъ Йъкарски — 1 день;
На г. Александъръ Христовъ — 1 день;
На г. Генко Митовъ — 1 день;

На г. Димитъръ Влаховъ — 8 дни;

На г. Стойко Илиевъ — 2 дена;

На г. Георги Стояновъ Василевъ — 2 дена;

На г. Борисъ Богоевъ — 2 дена;

На г. Василь Гуревъ — 2 дена и

На г. Стефанъ Петковъ — 2 дена.

Нѣкои народни представители молятъ да имъ се разреши отпускъ, но понеже сѫ се ползвали досега съ повече отъ 20 дни, следва Събранието да имъ разреши.

Народниятъ представител г. Трайко Христовъ, който се е ползвалъ досега съ 59 дни отпускъ, моли да му се разреши допълнителенъ 3-дневенъ отпускъ. Който приема да му се разреши исканията допълнителенъ отпускъ, моля, да вдигне рѣка. Мнозинство, Събранието приема.

Народниятъ представител г. Андрей Пеневъ, който се е ползвалъ досега съ 48 дни отпускъ, моли да му се разреши допълнителенъ 3-дневенъ отпускъ. Който приема да му се разреши исканията допълнителенъ отпускъ, моля, да вдигне рѣка. Мнозинство, Събранието приема.

Народниятъ представител г. Господинъ Лоловъ, който се е ползвалъ досега съ 42 дни отпускъ, моли да му се разреши допълнителенъ 2-дневенъ отпускъ. Който приема да му се разреши исканията допълнителенъ от-

пусъкъ, моля, да вдигне ръка. Мнозинство, Събранието приема.

Народният представител г. Тончо Мечкарски, който се е ползвал досега съ 25 дни отпусъкъ, моли да му се разреши допълнителен 3-дневен отпусъкъ. Който приема да му се разреши исканиятъ допълнителен отпусъкъ, моля, да вдигне ръка. Мнозинство, Събранието приема.

Народният представител г. Георги Йонетовъ, който се е ползвал досега съ 26 дни отпусъкъ, моли да му се разреши допълнителен 2-дневен отпусъкъ. Който приема да му се разреши исканиятъ допълнителен отпусъкъ, моля, да вдигне ръка. Мнозинство, Събранието приема.

Народният представител г. Стефанъ Дойчиновъ, който се е ползвал досега съ 40 дни отпусъкъ, моли да му се разреши допълнителен 20-дневен отпусъкъ, по болест. Представя и медицинско свидетелство. Който приема да му се разреши исканиятъ допълнителен отпусъкъ, моля, да вдигне ръка. Мнозинство, Събранието приема.

Съобщавамъ на Събранието, че е постъпило питане отъ народния представител г. Асенъ Бояджиевъ къмъ министра на търговията, промишлеността и труда. Питането се отнася до лошото положение на работниците и работничките отъ тухларските фабрики при с. Долни-Богровъ. Запитвачът пита г. министра известно ли му е всичко това и съмът ли да вземе мерки за приложението на трудовите закони и за премахването на това робско положение, въ което се намиратъ тъзи работници.

Постъпило е питане отъ същия нарoden представител г. Асенъ Бояджиевъ къмъ г. министра на вътрешните работи и народното здраве, въ което констатира, че на 18 т. м., пътувайки за Варна; за да присъствува на окръжната конференция на независимите работнически професионални съюзи, е бил свален отъ влака на гара Касличанъ отъ нѣколко души стражари и детективи, че тоя случай не е пръвъ, че той и негови другари преди общинските избори въ Бургасъ сѫ били върнати отъ гара Ямболъ, че по време на оръховския изборъ сѫщо били върнати повече отъ 15 души негови другари депутати. Запитвачът пита г. министра: „Докога ще продължава тая система на цинично погазване депутатския имunitетъ на работническиятъ народни представители?“

Постъпило е сѫщо питане отъ народните представители г. г. Асенъ Бояджиевъ и Константинъ Русиновъ къмъ г. министра на вътрешните работи и народното здраве, въ което констатиратъ, че на всички работници, на брой около 200 души, въ Софийската общинска работници се правятъ ежемесечно удържки отъ 10 до 300 л. за нѣкакви дѣлове за постройката на клубъ на Национално-Бералната партия. Казанитъ народни представители питатъ г. министра: „Како изнасяме горното, ние питаме, известенъ ли Ви е горниятъ фактъ и какво мислите да направите за защита на работничките отъ подобни ограбвания?“

Всички тия питания ще бѫдатъ съобщени на съответните г. г. министри, за да дадатъ надлежния отговор.

Пристъпвамъ къмъ точка първа отъ дневния редъ — второ четене законопроекта за изменение т. т. 11 и 13 на чл. чл. 88 и 67 отъ законите за градските и селските общини.

Понеже г. министъръ на вътрешните работи и народното здраве отстъпства, ще изоставимъ разглеждането на тази точка и ще пристъпимъ къмъ точка втора отъ дневния редъ — второ четене законопроекта за изменение и допълнение на закона за облекчение работата на Върховния касационен съдъ.

Моля г. докладчика да заеме мястото си.

Докладчикъ С. Йовевъ (д): (Чете)

ЗАКОНЪ*)

за изменение и допълнение на закона за облекчение работата на Върховния касационен съдъ.

Председателът: Който приема заглавието на законопроекта, моля, да вдигне ръка. Мнозинство, Събранието приема.

Докладчикъ С. Йовевъ (д): (Чете)

Глава I.

*) За текста на законопроекта, приетъ на първо четене, вж. прил. Т. I, № 77.

Чл. 1. — Въ чл. 8, § 9, се прибавя новъ § 9-а. Ал. 2 на чл. 568 се измѣня както следва:

Допълнителни касационни жалби могатъ да се подаватъ най-късно 7 дни преди опредѣлението за разглеждане на дѣлото дено.

Допълнителните касационни жалби се подаватъ направо въ Върховния касационен съдъ.

Въ такъвъ случай отъ основната касационна жалба се разглеждатъ само онни касационни поводи, които се отнасятъ до нарушение на материалния законъ“.

Председателът: Който приема чл. 1, както се докладва, моля, да вдигне ръка. Мнозинство, Събранието приема.

Докладчикъ С. Йовевъ (д): (Чете)

„Чл. 2. — Чл. 8, § 12, се измѣня така:

Присѫдитъ на мировитъ и окръжните съдилища по наказателни постановления се обжалватъ по касационенъ редъ: първиятъ предъ окръжния съдъ, а вториятъ предъ апелативния съдъ въ месеченъ срокъ. Присѫдитъ на мировите съдилища, съ които се налага глоба или се постановява конфискация, или се присѫждатъ обезщетение, на сума не по-голяма отъ 1.000 л. поотдѣлно, не подлежатъ на никакво обжалване.

Касационната инстанция, ако намѣри нѣкое отъ оплакванията за основателно, не повръща дѣлото, а сама го разглежда по сѫщество по сѫщите доказателства, въ какъвъ случай касационната инстанция разглежда дѣлото, следъ като събере тия доказателства.

Чл. 495-а се прилага и по тия дѣла“.

Председателът: Има думата народниятъ представител г. Панайотъ Деневъ.

П. Деневъ (р): Г. г. наролни представители! Касае се до второ четене на законопроекта за облекчаване работата на Върховния касационен съдъ. Доколкото знамъ, въ парламентарната комисия се направиха нѣкои измѣнения въ първоначално внесения отъ г. министра проектъ. Елементарно задължение на докладчика е да ни уведоми най-напредъ какви измѣнения сѫ станали въ парламентарната комисия, за да знаемъ какво да гласуваме и какво да не гласуваме, въобще какво участие да вземемъ въ дебатите. Ако пъкъ въ парламентарната комисия не сѫ станали никакви измѣнения въ първоначалния проектъ, нека ни се съобщи, за да знаемъ. Сега ние не знаемъ какво е станало.

Докладчикъ С. Йовевъ (д): Азъ докладвамъ законопроекта на второ четене сега така, както е приетъ отъ комисията. Докладътъ на комисията е напечатанъ и азъ чете напечатания докладъ.

П. Деневъ (р): Но трѣбва да се докладватъ измѣненията и мотивите, за да се знаятъ. Този е смисълътъ на доклада. Иначе той нѣма смисълъ.

Д. Ачковъ (нац. л. о): Не сме го получили, не го знаемъ.

Председателът: Той е напечатанъ и раздаденъ.

Д. Ачковъ (нац. л. о): Не е раздаденъ. Затова протестираме.

Докладчикъ С. Йовевъ (д): Раздаденъ е преди нѣколко дни.

Председателът: Който приема чл. 2, както се докладва, моля, да вдигне ръка. Мнозинство, Събранието приема.

Докладчикъ С. Йовевъ (д): (Чете)

Глава II.

Чл. 3. — Следъ глава III се прибавя нова глава IV, подъ заглавие:

Измѣнения въ закона за гражданското сѫдопроизводство.

§ 1. — Въ чл. 44, следъ ал. 2, се прибавя следната нова алинея:

Въззвините решения на окръжните съдилища по искове за нарушенено владение подлежатъ на касационно обжалване само когато тия искове сѫ придружени съ искъ за вреди и загуби по-голями отъ 5.000 л.

Сѫщата алинея се прибавя и следъ чл. 522.

§ 2. — Ал. 4 на чл. 660 се измѣнява така:

Касационните жалби срещу опредѣлението на окрежднитѣ и мировитѣ сѫдилища се подават до надлежните апелативни сѫдилища. Ако жалбите сѫ подадени срещу опредѣлението, съ които се утвърждаватъ продажби, тѣ се разглеждатъ въ най-късъ срокъ въ сѫдебно заседание. Всички други жалби се разглеждатъ въ разпоредителни заседания веднага следъ постъпването имъ. При разглеждането на тия жалби апелативните сѫдилища се рѣжко водятъ отъ правилата за разглеждане на дѣлата предъ Върховния касационенъ сѫдъ.

Допълнителните касационни жалби по дѣлата, които се решаватъ въ разпоредително заседание, се разглеждатъ само ако сѫ постъпили преди откриване на сѫщото.

Апелативните сѫдъ, ако намѣри нѣкое отъ оплакванието за основателно, не повръща дѣлото, а самъ го разглежда по сѫщество при сѫщите данни, освенъ ако нарушението не се състои въ неправилно недопускане на доказателства, въ какъвто случаи апелативните сѫдъ разглежда дѣлото следъ като събере тия доказателства.

Председателътъ: Има думата г. министърътъ на правосѫдието.

Министъръ Д. Върбеновъ: Г. г. народни представители! Азъ моля народното представителство да не се съгласява съ предложението на комисията за изхвърлянето на § 2 отъ чл. 3 на първоначалния проектъ, а да се възстанови той, като приеме следната редакция.

Въ първоначалния проектъ редакцията на § 2 отъ чл. 3 бѣше: (Чете) „§ 2 — Ал. 2 на чл. 524 се измѣнява така:

„Допълнителна касационна жалба може да се подаде най-късно два месеца следъ изтичане на срока за подаване на основна такава. Къмъ жалбата се прибавя преписъ за противната страна.

„Ако въ горния срокъ не постъпи допълнителна касационна жалба, образуваните въ Върховния касационенъ сѫдъ дѣла, по които основната касационна жалба не съдържа оплаквания или съдържащите въ ней такива не отговарятъ на условията, предвидени въ чл. 525, п. 4, се прекратяватъ въ разпоредително заседание. По тоя начинъ се постъпва съ дѣлата и следъ подаването на допълнителна касационна жалба, ако последната не отговаря на сѫщите условия“.

Азъ моля първата алинея на § 2 отъ чл. 3 на първоначалния проектъ да добие следната редакция: (Чете)

„§ 2. — Ал. 2 на чл. 524 се измѣнява така:

„Допълнителна касационна жалба може да се подаде най-късно два месеца следъ получаване съобщение отъ касатора за изпрашането на дѣлото въ Върховния касационенъ сѫдъ. Съобщението се прави отъ инстанцията по сѫщество единовременно съ изпрашане на дѣлото въ Върховния касационенъ сѫдъ“.

Алинея втора на този параграфъ да си остане така, както е предложена въ първоначалния проектъ.

Г. г. народни представители! Цельта на този законъ, който преди всичко е едъръ времененъ законъ, въ всички му разпореждания е да може касационната инстанция да излѣзе отъ тая претрупаностъ, въ която се намира, и като се направятъ редицата облекчения, които се предлагатъ съ този законопроектъ, да може тя да се занимава само съ дѣлата, които заслужаватъ нейното решаване, които създаватъ юриспруденция и които сѫ важни както отъ правенъ, така и отъ всѣкакъвъ другъ характеръ.

Отъ друга страна, вие знаете, че допълнителната касационна жалба сега се подава най-късно 7 дни преди опредѣлението за разглеждане на дѣлото дено. Това положение на нѣщата ние сега искаме да го измѣнимъ. Г-да! Вие знаете, че дѣлата въ Върховния касационенъ сѫдъ се назначаватъ два-три месеца преди разглеждането имъ и въ това време въ Върховния касационенъ сѫдъ се получаватъ допълнителни касационни жалби, въ които касаторите разглеждатъ съответните касационни оплаквания и поставятъ сѫда, които насрочва тия дѣла, въ невъзможностъ да знае дѣлата, които ще има да решава. По такъвъ начинъ въ сѫдебното заседание Касационните сѫдъ се изненадва, така да се каже, а, отъ друга страна, не може да има една експедитивностъ въ работата. Даже докладчикът не може да бѫде подгответъ, за да може съ знание на работата да докладва дѣлото, и като се разглежда то, да създаде една юрисдикция, отъ която да се ползватъ по-долните инстанции. Та, казвамъ, по този начинъ сѫдътъ се вижда изненаданъ, така да се каже, и решава дѣлото при положението, въ което се намира то тогава.

Възраженията, които се правятъ, г. г. народни представители, срещу това нововъведение, сѫ, че защитата на интересите на страните ще се затрудни; че сѫдебните съдилища се интересуватъ отъ дѣлото въ касационната инстанция, едва следъ като се публикува съобщението въ „Държавенъ вестникъ“ се различватъ да търсятъ защита, да подгответъ защитата си и т. н. Казватъ, че съ това нововъведение, което правимъ, страните могли да бѫдатъ изненадвани, че ще се разрешаватъ въпросите отъ грамаденъ материаленъ интересъ, като страните бѫдатъ изненадвани.

Азъ считамъ, че това възражение ще падне, следъ като предвидимъ това нововъведение — че допълнителната касационна жалба може да се подаде най-късно два месеца следъ получаването на съобщението отъ инстанцията по сѫщество за изпрашане дѣлото въ Върховния касационенъ сѫдъ — което се прави отъ инстанцията по сѫщество единовременно съ изпрашане дѣлото въ Върховния касационенъ сѫдъ. При това положение страните нѣма да бѫдатъ изненадвани, тѣ ще знаятъ сѫдбата на своето дѣло, ще се грижатъ за него, ще го следятъ и ще взематъ всички мѣрки, за да защитятъ своите интереси и въ тая върховна инстанция.

Съображенията, които се изтъкнаха, отъ друга страна, въ комисията — че адвокатътъ отъ провинцията не може да защищава дѣлата въ Върховния касационенъ сѫдъ, че защитата по тѣхъ се взема отъ софийски адвокати и че, следователно, сѫдещите се, които сѫ отъ провинцията, ще трѣбва да иматъ достатъчно време, за да си намѣрятъ адвокатъ, да може той да изучи дѣлото и пр. — сѫ съображения, които не сѫ отъ такова естество, че да могатъ да задължатъ Народното събрание да гласува такъвъ или инакъвъ текстъ на този членъ.

Отъ друга страна, г. г. народни представители, въ препоръката на този членъ сѫ взели участие и членове на Върховния касационенъ сѫдъ, взето е мнението и на висшата управа на адвокатския съветъ, която не се е изказала противъ това измѣнение. И, най-сетне, при изработването на този законопроектъ имало се е предъ видъ, че той е времененъ; неговото действие ще продължава дотогава, докогато се облекчи работата въ Касационния сѫдъ. Въ настоящия моментъ въ Върховния касационенъ сѫдъ има висящи повече отъ 15.658 дѣла, които задържатъ върховната инстанция и не ѝ даватъ възможностъ да раздава толкова нуждното за настъ бѣрзо правосѫдие.

Отъ друга страна пъкъ съставътъ на Касационния сѫдъ у насъ, както виждате, по законодателенъ редъ се ограничи, по други съображения. Народното представителство е задължено, следъ като намали вече състава на касационната инстанция съ петъ човѣка — съ едно цѣло отдѣление, съ единъ председателъ на отдѣление — да намѣри възможностъ на останалите по-малко вече сѫдии да облекчатъ работата, за да могатъ тѣ, решавайки тѣзи дѣла, да ги решаватъ по такъвъ начинъ, че върховната инстанция да стои на онай висота, на която ние трѣбва да желаемъ тя винаги да бѫде поставена.

Г. г. народни представители! Съ това нововъведение, което правимъ ние, споредъ моето скромно мнение, положението на никоя отъ страните не се отегчава. Инстанцията по сѫщество, която изпрашва дѣлото въ Върховния касационенъ сѫдъ, съобщава съ една повестка, съ едно съобщение на страната, и тя вече, като добѣръ стопанинъ на своите интереси, е длѣжна да следи дѣлото и да взема всички мѣрки, за да може дѣлото да бѫде решено отъ върховната касационна инстанция съ познаване на всички обстоятелства по дѣлото, които интересуватъ страната.

Ето защо ще моля народното представителство да се съгласи съ предложението, което направихъ.

Председателътъ: Има думата народниятъ представител г. Христо Мирски.

Х. Мирски (д): Г. г. народни представители! Предложението, което прави уважаемиятъ министъръ на правосѫдието, бѣ обсѫдено въ комисията по правосѫдието. Комисията по правосѫдието не се съгласи това негово предложение да стане постановление на законопроекта, защото сѫйтна, че съ него се ограничава правото на защитата. Въ най-стария текстъ на закона за гражданското сѫдопроизводство нѣмаше ограничение, нѣмаше никакъвъ срокъ за подаване на допълнителна касационна жалба и за посочване касационенъ поводъ по граждански дѣла. Въпоследствие въ закона за гражданското сѫдопроизводство се направи измѣнение, като се предвиди единъ срокъ за подаване допълнителна касационна жалба отъ 7 дни преди разглеждане на дѣлото.

Днесъ се предлага едно още по-голямо ограничение въ упътъръбъ на онези, които ще търсятъ правосъдие чрезъ подаване на касационна жалба, като се предвижда единъ срокъ, който имъ отнема възможността да иматъ една защита.

Практиката ни е научила, че всички допълнителни касационни жалби, които се подаватъ, обикновено се пишатъ не отъ онния адвокатъ, които съмъ участвали при гледане на дѣла по същество, а се подаватъ отъ онния адвокатъ, които, когато дѣлото отиде въ Касационния съдъ, поематъ защитата на съответната страна. Съ това ограничение, което сега се предлага, една отъ страните ще се лиши отъ правосъдие, защото често пъти между гледане дѣлото въ инстанцията по същество и гледането му въ Касационния съдъ минава доста дълго време и въ това дълго време нашата касационна практика може да даде основание на лицето, което е подало касационната жалба, да посочи такива касационни поводи, които ще бѫдатъ въ неговъ интересъ, въ защита на неговите права. Съ тоя срокъ, който сега се предлага отъ г. министра на правосъдието, туй право на страната се ограничава.

Поради тия съображения комисията не възприе това предложение на г. министра и реши единодушно да приеме този членъ така, както ви го докладва г. докладчикът.

Председателът: Пристъпваме къмъ гласуване.

Споредъ практиката, когато министърътъ не е съгласенъ съ предложението на комисията, поставя се на гласуване неговото предложение преди това на комисията.

Прочее, ще положа на гласуване предложението на г. министра, което гласи: (Чете)

„§ 2. — Алинея втора на чл. 524 се измѣня така:

„Допълнителна касационна жалба може да се подаде най-късно два месеца следъ получаване съобщението отъ касатора за изпращането на дѣлото въ Върховния касационенъ съдъ. Съобщението се прави отъ инстанцията по същество едновременно съ изпращането на дѣлото въ Върховния касационенъ съдъ.

Ако въ горния срокъ не постъпи допълнителна касационна жалба, образуванието въ Върховния касационенъ съдъ дѣла, по които основната касационна жалба не съдържа оплаквания или съдържащите въ нея такива не отговарятъ на условията, предвидени въ чл. 525, п. 4, се прекратяватъ въ разпоредително заседание. По тоя начинъ се постъпва съ дѣлата и следъ подаването на допълнителна касационна жалба, ако последната не отговаря на същите условия“.

Моля онния г. г. народни представители, които приематъ това предложение на г. министра на правосъдието, да вдигнатъ ръка. Министъство, Събранието приема.

Н. Момчиловъ (нац. о. л) и други отъ лѣвицата: Министъство е. Оспорваме вога.

Председателът: Които приематъ чл. 3, както се докладва, заедно съ предложението, което се прие, моля, да вдигнатъ ръка. Министъство, Събранието приема.

Докладчикъ С. Иовевъ (д): (Чете)

,Глава III.

Чл. 4. Следъ глава IV се прибавя глава V, подъ заглавие:

Измѣнение на закона за данъка върху наследствата.

§ 1. Въ чл. 43 думитъ: „Върховния касационенъ съдъ“ се замѣнятъ съ думитъ: „Върховния административенъ съдъ“.

Председателът: Има думата народниятъ представител г. Ради Василевъ.

Р. Василевъ (д. сг): Г. г. народни представители! Нѣма да правя предложение, но моля г. министра на правосъдието да се съгласи съ искането, което ще формулирамъ сега.

Въ тая глава III — последна отъ закона за облекчение работата на Върховния касационенъ съдъ — се съмѣсватъ две юрисдикции. Решението на окръжните съдилища, както по закона за данъка върху наследствата, така и по закона за отчуждаване на недвижими имоти за държавна и обществена полза, се отнасятъ предъ Върховния административенъ съдъ като касационна инстанция. Не е удобно този съдъ да се занимава, като касационна инстанция, съ дѣла, решавани по същество отъ обикновените гражданско-съдилища, и азъ не знамъ защо се предвижда сега да бѫ-

датъ предадени и тия дѣла на Върховния административенъ съдъ за касационно разглеждане. Тукъ има съмѣсване на две юрисдикции. Касае се за една гражданско-правна материя, която се решава отъ гражданско-правните съдилища; правилното е решението на тия съдилища по тази гражданско-правна материя да отиватъ по касация въ Върховния касационенъ съдъ. Върховниятъ административенъ съдъ може да служи като последна инстанция на разните административни юрисдикции, и не бива тоя същиятъ съдъ, който е върховна инстанция специално по опазване правата на гражданина не отъ частноправенъ характеръ, а, тъй да се каже, отъ публиченъ характеръ, да бѫде поставенъ като арбитъръ, като контролна касационна инстанция по решения, взети отъ обикновени съдилища, каквито сѫ окръжните съдилища. Понескоро би трѣбвало, ако искаме да отнемемъ тия дѣла отъ Върховния касационенъ съдъ, да ги предадемъ на апелативния съдъ.

Министъръ Д. Върбеновъ: Законътъ предвижда това.

Р. Василевъ (д. сг): Да, но тѣзи дѣла се решаватъ отъ окръжния съдъ, като първостепенна инстанция, и сега Вие отнасяте тия решения на окръжния съдъ въ Върховния административенъ съдъ.

Същото е и съ решението, взети по закона за отчуждаване недвижими имоти за държавна и обществена полза. Решението се взематъ отъ окръжните съдилища, като първостепенна инстанция, и Вие пакъ ги отнасяте въ Върховния административенъ съдъ, като касационна инстанция.

Министъръ Д. Върбеновъ: Такава практика има.

Р. Василевъ (д. сг): Не е права.

Министъръ Д. Върбеновъ: Вие сте я създали.

Р. Василевъ (д. сг): Ако въ миналото е създадена по грѣшна практика, не бива сега да се продължава грѣшката. — Бихъ молилъ г. министра на правосъдието да се съгласи съ моето искане. Тѣзи дѣла сѫ малко, но нѣма внасяме такава колизия между две юрисдикции — една гражданско-съдебна, а другата административна. Увѣрявамъ ви, много малко дѣла по закона за данъка върху наследствата отиватъ въ Върховния касационенъ съдъ. Също и дѣлата, които отиватъ въ този съдъ по закона за отчуждаване на недвижими имоти за държавна и обществена полза, сѫ малко. Недейте сега, заради тия дѣла, които не сѫ голѣмъ баласть за Върховния касационенъ съдъ, да създадете една колизия, която не ще донесе добро за нашето правосъдие.

Председателът: Г. Василевъ! Ако правите предложение, моля Ви да го предадете писмено.

Р. Василевъ (д. сг): Моля г. министра на правосъдието да се съгласи.

Председателът: Има думата г. министъръ на правосъдието.

Министъръ Д. Върбеновъ: Г. г. народни представители! Азъ не считамъ, че тукъ има съмѣсница на две различни юрисдикции. Въпросътъ се касае за данъка върху наследствата и нѣма никакъвъ правенъ въпросъ да се разрешава. Страната, която обжалва решението за облагането ѝ съ този данъкъ, има повече париченъ интересъ, а държавата гледа на тѣзи въпроси отъ чисто фискално гледище. Тукъ не се създава никаква юриспруденция по правни принципи, за да има смисълъ да се възразява противъ даването на тия дѣла на една чисто административна юрисдикция. Мисля, че такова възражение тукъ нѣма място.

Същото мога да кажа и за дѣлата по закона за отчуждаване недвижими имоти за държавна и обществена полза. И по тѣхъ нѣма да се разрешаватъ правни въпроси. Това, което съдътъ има да върши по тия дѣла, е да преценятъ правилно ли е прецеменъ обществениятъ интересъ при тия отчуждения, или пъкъ правилно ли е обложено едно лице, което има наследственъ имотъ, съ данъкъ върху наследствата, който трѣбва да плати на държавата. Какъвъ трудъ, голѣмъ въпросъ се разрешава тукъ, за да имаме страхъ, че се съмѣсватъ юрисдикции и че, чутъ ли не, можемъ да намалимъ значението на Върховния административенъ съдъ или, отъ друга страна, да тормо-

зимъ Върховния касационен съдъ да решава: 2.000 л. ли да плати данъкъ върху наследство Иванъ Стояновъ, отъ с. Долни-Джъбникъ, или да плати 1.460 л. и 5 ст.?

Ето защо, ако това е една рутина, наследена отъ министрата, чини ми се, че имаме право да я премахнемъ, ако искаме да издигнемъ касационната инстанция до положение да решава само големи правни въпроси и решенията, които издава, да служат за ръководство на всички съдилища във нашата страна, а не да решава, дали дадена община правилно или неправилно е отчуждила едно място, или колко тръбва да плати общината за това място. Съществено, касационната инстанция повече има да решава за цената, отколкото за начина на отчуждаването, което става по известенъ законъ. Мене ми се чини, че опасението на г. Ради Василевъ, че ще смъсъмъ юрисдикцията, е неоснователно, толкова повече, че Върховият административен съдъ е съдъ, който разглежда такива именно дѣла въ нашата държава.

Ето защо азъ моля народното представителство да не се съгласява съ предложението на г. Ради Василевъ, а да гласува за члена тъй, както се прочете.

Председателъ: Има думата народния представител г. Христо Родевъ.

Х. Родевъ (нац. л.): Г. г. народни представители! Азъ ще съглася до известна степенъ съ мнението, изказано отъ г. Ради Василевъ, поне касателно дѣлата по закона за данъкъ върху наследствата, за които намирамъ, че би било съвършено на място да подлежатъ на касационно обжалване предъ Върховият административен съдъ.

Ако все още може да има смисълъ дѣлата касателно отчуждаването на недвижими имоти за държавна и обществена полза да се обжалватъ по касационенъ редъ предъ Върховият административен съдъ, където, преди всичко, ще се контролира и формата, по която въчинъ е станало отчуждаването и дали действително съ наличе всички необходими условия, за да стане правилно отчуждаването, то за дѣлата по закона за данъка върху наследствата азъ съмътамъ, че по никой начинъ не тръбва да съмъсвамъ двете юрисдикции.

Министъръ Д. Върбеновъ: Моля, г. Родевъ. Какво съмъсвамъ на юрисдикции иматъ? Вие знаете, че по закона за благоустройството също така се отчуждаватъ места и дѣлата отъ окръжния съдъ отиватъ въ Върховния административен съдъ.

Р. Василевъ (д. сг.): Въ апелативния съдъ отиватъ сега.

Министъръ Д. Върбеновъ: Дѣлата по закона за пенсии също отиватъ въ Върховния административен съдъ. Какво ми приказвате тукъ за съмъсване на юрисдикции! Съ дѣлата по пенсията не е ли сѫщото?

Х. Родевъ (нац. л.): Да не би да стигнемъ до една много погрешна практика — отъ желание да облекчимъ работата на Върховния касационен съдъ, да изземемъ отъ шеговата компетенция и други дѣла, които ние съ общо съ административното правосъдие, и да ги прехърличимъ въ компетенцията на Върховния административен съдъ. Административното правосъдие има свое специално предназначение. То не може да има нищо общо, напр., съ въпросите за несъстоятелността и мораториума. Когато законодателът е създавалъ Върховния административен съдъ, той не е взнамърявалъ съ това да облекчи работата на Върховния касационен съдъ, въ смисълъ нѣкакъ дѣла, които съ отъ компетенцията на общите съдилища, да бѫдатъ пратени въ Върховния административен съдъ.

Затова азъ се пристъпявамъ къмъ гледището, изказано отъ г. Ради Василевъ, че дѣлата по закона за данъка върху наследствата да си останатъ подсъдни по касационенъ редъ на Върховния касационен съдъ, а дѣлата по отчуждаване на недвижими имоти за държавна и обществена полза да бѫдатъ подсъдни на Върховния административен съдъ.

Азъ моля г. министъра да разбере, че това е действително въ интереса на правосъдието, и че иначе ще има съмъсване на две юрисдикции.

Председателъ: Има думата народния представител г. Цоню Бъръшляновъ.

Ц. Бъръшляновъ (д. сг.): Г. г. народни представители! Въ 1912 г., когато се създаде законътъ за административното правосъдие, законодателът тогава — азъ имахъ честта да бѫда тукъ и даже бѣхъ докладчикъ на този

законъ — възприе системата да имаме единъ единственъ административен съдъ. Търде дълго се колебахме тогава, дали да създадемъ, както има въ нѣкои страни въ Европа, и мѣстно, или областно административно правосъдие, въ смисълъ да имаме окръжни или апелативни първоначални инстанции. По редица съображения, и главно икономически, и после затова, че се считаше, че на първо време едва ли ще има достатъчно работа за такива съдилища, всички административни актове, които въ края на краищата биха дошли до централния административен съдъ, но които по естеството си съдъ една смѣсница отъ административни и правни отношения между държавата и гражданинъ, да останатъ да се гледатъ въ обикновенитѣ граждански съдилища. Затова дѣла за пенсии, за благоустройство и т. н., които биха могли да се дадатъ на местните административни съдилища, като първоначална инстанция, съдъ останаха при окръжните съдилища, но като последна и касационна инстанция остава административниятъ съдъ. Ето защо не бива да се счита, че погрѣшка или криза практика, дето този родъ дѣла отиватъ въ Върховния административен съдъ. Но и азъ ще моля, дѣлата по закона за наследството, които съдъ остава

законъ — възприе системата да имаме единъ единственъ административен съдъ. Ето защо не бива да се счита, че погрѣшка или криза практика, дето този родъ дѣла отиватъ въ Върховния административен съдъ. Но и азъ ще моля, дѣлата по закона за наследството, които съдъ остава

законъ — възприе системата да имаме единъ единственъ административен съдъ. Ето защо не бива да се счита, че погрѣшка или криза практика, дето този родъ дѣла отиватъ въ Върховния административен съдъ. Но и азъ ще моля, дѣлата по закона за наследството, които съдъ остава

Министъръ Д. Върбеновъ: За данъкъ върху наследствата само.

Ц. Бъръшляновъ (д. сг.): Тогава спорътъ не е между частни лица, а е между държавата и данъкоплатците, и азъ съмътамъ, че и тъ могатъ да се гледатъ отъ административния съдъ, като последна инстанция.

Председателъ: Има думата г. министъръ на правосъдието.

Министъръ Д. Върбеновъ: Азъ, г. председателю, нѣма да кажа нищо повече отъ съображенията, които изказа г. Бъръшляновъ, и моля да се гласува.

Председателъ: Пристъпвамъ къмъ гласуване. Ще положа на гласуване най-напредъ предложението на комисията, съ което е съгласенъ и г. министъръ на правосъдието.

Моля онзи г. г. народни представители, които приематъ чл. 4 тъй, както се докладва, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранието приема.

Продължавайте, г. докладчикъ

Докладчикъ С. Иовевъ (д.): (Чете)

„Глава IV.“

Чл. 5. — Следъ глава V се прибавя глава VI, подъ заглавие:

Измѣнение въ закона за отчуждаване на недвижими имоти за държавна и обществена полза.

§ 1. — Въ чл. 23, ал. 3, думитѣ: „въ гражданско отдѣление на Касационния съдъ, което е длъжно“, се замѣняватъ съ думитѣ: „въ Върховния административен съдъ, които е длъженъ“.

§ 2. — Въ чл. 30, думитѣ: „предъ Върховния касационен съдъ“, се замѣняватъ съ думитѣ: „предъ Върховния административен съдъ“.

Председателъ: Които г. г. народни представители приематъ чл. 5 така, както се докладва, моля, да вдигнатъ ръка. Министърство, Събранието приема.

Докладчикъ С. Иовевъ (д.): (Чете)

„Глава V.“

Преходни наредби

Чл. 6. Всички висящи при влизането на този законъ въ сила въ Върховния касационен съдъ и апелативните съдилища дѣла по жалби противъ присъди на окръжните съдилища по мировите съдилища по наказателни постановления (глава I, чл. 1) се изпращатъ на надлежните апелативни и окръжни съдилища“.

Председателъ: Има думата народния представител г. Крумъ Кораковъ.

К. Кораковъ (д.): Г. г. народни представители! Когато се гласува миналата година първиятъ законъ за облекчение работата на Върховния касационен съдъ, тогава се иззеха много дѣла отъ Върховния касационен съдъ и се изпратиха на надлежните окръжни съдилища, и то, разбира се, по подадени касационни жалби. Тогава, поради това, че страните не бѣха правилно ориентирани, много интереси

по гражданска дѣла пропаднаха просто поради това, че странитѣ не знаеха кѫде се намиратъ тѣхните дѣла, защото хората знаеха, че дѣлата имъ се намиратъ въ Касационния сѫдъ, тамъ тѣ правѣха справки и знаеха нумерата на дѣлата и чакаха насрочването имъ. Но понеже не могатъ да следятъ постоянно въ "Държавенъ вестникъ", оказа се въ последствие, че тѣзи дѣла се намиратъ въ други сѫдилища и хората, безъ да знаятъ, за да подадатъ допълнителна касационна жалба, дѣлата имъ се решаваха, за голѣмо очудване, безъ тѣхно знание, и се връщаха въ първоначалните инстанции, отъ кѫдето се вземаха изпълнителни листове. Сега съ новия законъ пакъ ще стане сѫщото. За да не стане именно тази грѣшка, и за да не страдатъ много интереси, азъ бихъ молилъ г. министра на правосѫдието да се съгласи, щото всички дѣла, които сега се намиратъ въ Върховния касационенъ сѫдъ по касационни жалби, да бѫдатъ разрешавани отъ Върховния касационенъ сѫдъ, или отъ апелативните сѫдилища, и новите правила да важатъ само за онѣзи дѣла, които биха постъпили въ бѫдеще. Комисията е приела въ чл. 7, че по всички изпълнителни производства дѣлата се връщатъ на надлежните апелативни сѫдилища, освенъ насрочениетѣ, които ще се решаватъ отъ Касационния сѫдъ. Значи, и комисията, и г. министърътъ намиратъ, че трѣбва, понеже тѣзи дѣла сѫ бѣрзи и странитѣ иматъ голѣми интереси, ако се насрочатъ, да бѫдатъ решени отъ Касационния сѫдъ, макаръ че ще имаме тоя новъ законъ за облекчение работата на Касационния сѫдъ.

Нека, проче, г. министърътъ се съгласи това отстъпление отъ правилото да важи за всички дѣла, които сега се намиратъ въ Върховния касационенъ сѫдъ и апелативните сѫдилища. Странитѣ вече знаятъ кѫде се намиратъ тѣхните дѣла, знаятъ нумерата на дѣлата, готовтъ се да подаватъ касационна жалба и сега новиятъ законъ ще ги прати въ съвръшено друга инстанция; хората нѣма да могатъ да направятъ справка, нѣма да получатъ съобщение и въ края на краината много дѣла ще бѫдатъ решавани безъ да бѫде подавана касационна жалба.

Проче, за интересите на правосѫдието и най-важно за интересите на странитѣ по дѣлата, азъ моля г. министра да стане измѣнение въ тая смисъль: дѣлата да бѫдатъ разгледани тамъ, кѫдето се намиратъ тѣ, било въ Касационния сѫдъ, било въ апелативните сѫдилища.

Председателътъ: Има думата г. министърътъ на правосѫдието.

Министъръ Д. Върбеновъ: Г. г. народни представители! Това предложение, което г. Кораковъ прави тукъ, се обсѫди обстойно въ комисията, и следъ като се изтъкнаха съображенията за и противъ, комисията се съгласи да приеме редакцията така, както е предложена. Защото, г. г. народни представители, иначъ ще излѣзе много илюзорно облекчилието, което ще направимъ на Касационния сѫдъ, ако всички дѣла останатъ тамъ.

Азъ не мога да се съглася съ това предложение и моля чл. 6 да се гласува тѣй, както се прочете отъ г. докладчика.

Председателътъ: Моля онѣзи г. г. народни представители, които приематъ чл. 6 тѣй, както се докладва, да вдигнатъ рѣка. Минозинство, Събранието приема.

Докладчикъ С. Йовевъ (д): (Чете)

"Чл. 7. Висящите въ Върховния касационенъ сѫдъ дѣла по касационни жалби спрещу опредѣления на окръжни сѫдилища по изпълнителни производства се изпращатъ на надлежните апелативни сѫдилища, освенъ насрочениетѣ, които се разглеждатъ по досегашния редъ".

Председателътъ: Моля онѣзи г. г. народни представители, които приематъ чл. 7 тѣй, както се докладва, да вдигнатъ рѣка. Минозинство, Събранието приема.

Докладчикъ С. Йовевъ (д): (Чете)

"Чл. 8. Висящите въ Върховния касационенъ сѫдъ дѣла по закона за данъка върху наследствата и по закона за отчуждаване на недвижими имоти за държавна и обществена полза се изпращатъ на Върховния административенъ сѫдъ".

Председателътъ: Моля онѣзи г. г. народни представители, които приематъ чл. 8 тѣй, както се докладва, да вдигнатъ рѣка. Минозинство, Събранието приема.

Докладчикъ С. Йовевъ (д): (Чете)

"Чл. 9. Насрочениетѣ въ сѫдилищата дѣла, които по тоя законъ се изземватъ отъ тѣхъ, се разглеждатъ отъ сѫдите по досегашния редъ".

Председателътъ: Моля онѣзи г. г. народни представители, които приематъ чл. 9 тѣй, както се докладва, да вдигнатъ рѣка. Минозинство, Събранието приема.

Министъръ д-ръ А. Гиргиновъ: Предлагамъ да се върнемъ на първа точка отъ дневния редъ.

Председателътъ: Има предложение отъ г. министра на вътрешните работи да минемъ къмъ точка първа отъ дневния редъ — второ четене на законопроекта за измѣнение на чл. 88 отъ закона за градските общини и на чл. 67 отъ закона за селските общини.

Които приематъ това предложение, моля, да вдигнатъ рѣка. Минозинство, Събранието приема.

Моля г. докладчика да докладва законопроекта.

Докладчикъ Х. Мирски (д): (Чете)

,,ЗАКОНЪ*

за измѣнение на чл. 88 отъ закона за градските общини и на чл. 67 отъ закона за селските общини"

Председателътъ: Моля онѣзи г. г. народни представители, които приематъ заглавието на законопроекта, да вдигнатъ рѣка. Минозинство, Събранието приема.

Докладчикъ Х. Мирски (д): (Чете)

"Чл. 88 отъ закона за градските общини се измѣня така:

Точка 11. Такса за пазене нивитѣ, лозята, овощните градини, горитѣ и др. до 20 лева на всѣки декарь, споредъ категорията на земитѣ и засѣтѣ култури, размѣра на която такса опредѣля общинскиятъ съветъ.

Задележка. Мѣстата, влизачи въ предѣлите на регулативния планъ, не се облагатъ съ тази такса, нито се обезщетяватъ за повреди по закона за подобрене земедѣлското производство.

Точка 13. Общинскиятъ съветъ, ако намѣри за необходимо, налага годишна налогъ върху празните отдѣлни дворища, предназначени за жилища, въ населените мѣста съ утвърдена регулативна: до 20% върху оценката на дворища за данъка върху сгради въ квартали съ най-малко 50% застроени дворища; до 10% върху оценката въ квартали съ най-малко 25% застроени дворища, и до 5% върху оценката на другите застроени дворища. Не се счита застроено дворище, въ което има барака или друга подобна малоценна постройка.

Задележка. Размѣрътъ на тоя налогъ засъгатъ извѣршениетѣ през м. април 1929 година оценки за данъкъ сгради. Платенитетъ налози по сега действуващите размѣри не подлежатъ на повръщане и не даватъ основание за никакви рекламиации".

Законопроектъ бѣ върнатъ въ комисията по Министерството на вътрешните работи да се внесе измѣнение и на п. 25 на чл. 88 отъ закона за градските общини и на п. 25 на чл. 67 отъ закона за селските общини. Новата редакция на п. 25 на закона за градските общини гласи така: (Чете) „Въ общини, въ които има фабрики, текстили, трикотажни, копринени и такива за шевни конци, общинскиятъ съветъ могатъ да облагатъ изработените въ тия фабрики предмети съ такса: платоветѣ до 1 л. на метъръ, концитѣ до 1 л. за 1.500 м., трикотажните издѣлия до 1 л. на кгр., копринениетѣ до 5 л. на кгр., а копринениетѣ съ примѣръ до 2 л. на кгр.“

Председателътъ: Има думата народниятъ представител г. Георги Каназирски.

Г. Каназирски (д, сг): Г. г. народни представители! Спиръ се на точка 13 на чл. 88 на закона за градските общини. Законодателното предложение се свежда къмъ наименование на досега съществуващите такси отъ 5%, 3% и 1% върху празните мѣста, находящи се въ квартали, застроени най-малко 50%, 25% и до 10%. Тѣзи такси сѫ въведени през 1929 г., когато правителството и съ други мѣрки е цѣлѣло да поощри строежа. Целѣло се е да се затрудни спекулата съ празните мѣста и да се накаратъ притежателите имъ да ги застрояватъ. Съ подобна една материя се занимава и чл. 73 отъ закона за благоустройството, който предвижда единъ допълнителенъ налогъ до 3% отъ данъка върху стойността на незастроените мѣста въ градове съ до 10.000 жители. Освенъ това и законътъ за направа на икономически жилища и за насърдчение жилищния строежъ, чл. 6, буквa д, предвижда въ градовете, въ които има жилищна криза, за първата година данъкъ 2% върху емълчната оценка, за втората — 4%, за третата — 6%, 8% и 10%, докато трае жилищната криза. Обаче

*) За текста на законопроекта, приетъ на първо четене, виж прил. Т. I, № 38.

известно ви е, че чрезъ цѣлъ редъ мѣроприятия и по едно, бихъ казалъ, увлѣчение на стопаниѣ, построиха се въ последнитѣ 10 години твърде много сгради и днесъ може да се каже, че жилищна криза нѣма. Въ голѣмитѣ градове у насъ има вече единъ нормаленъ брой свободни сгради, които се даватъ подъ наемъ, каквъто сѫществува и на Западъ и каквъто сѫществува преди войнитѣ и у насъ, когато нѣмаше жилищна криза. Обаче съ увеличението на емлячната оценка, което стана презъ 1928/1929 г. — емлячните оценки на сградитѣ и на празнитѣ мѣста се увеличили извѣрено много, тѣ се приравниха къмъ паразната стойност на сградитѣ и празнитѣ мѣста — размѣрите на такси по закона за общинитѣ станаха твърдѣ голѣми. Нѣкои общини бѣха гласували вече въ бюджетитѣ си тѣзи такси и бидоха заварени отъ новитѣ емлячни оценки, вследствие на което, следъ като се констатира, че сумитѣ, които притежателитѣ трѣба да платятъ сѫмъ твърде високи, внесе се въ Народното събрание едно законодателно предложение и се гласува единъ тѣлкувателенъ законъ, който даде възможност на такива общини, които сѫмъ гласували високи такси, да взематъ за база оценката отъ предшествуващата година, значи преди новитѣ емлячни оценки. Цѣлъ редъ общини вече отидаха къмъ значително понизки такси. Азъ ще ви цитирамъ Софийската община, която до 1929/1930 г. е имала такси въ максималенъ размѣръ отъ 5%, 3% и 1%, а за 1930/1931 г. отива вече на 1%, 0-3%, 0-1%, или въ хиляди, както е казано сега въ законопроекта — 10‰, 3‰ и 1‰. Въ Бургаската община имаме 4‰, 2‰ и 1‰.

Спиралъ се сѫщевременно и на точка 13 на чл. 67 отъ закона за селскитѣ общини, защото и тамъ се предвиждатъ сѫщите такси. Г. г. народни представители, при тази криза, която бушува навсѣкѫде, а особено въ селата, съмѣтамъ, че съ единъ текстъ въ закона за селскитѣ общини да се дава право на общинскитѣ съвети да предвиждатъ нѣкакви такси за празни, незастроени мѣста, за днешнитѣ времена е единъ абсурдъ. Имате предъ видъ съответния членъ отъ закона за данъкъ сгради, който предвижда, че дворицата въ селата, по-голѣми отъ 2.000 кв. м., не се облагатъ по закона за данъкъ върху сградитѣ, ами се облагатъ съгласно закона за поземелния данъкъ. Следователно, щомъ вече въ единъ законъ се прави такова разграничение и по-голѣмитѣ селски дворища се третиратъ като ниви, азъ съмѣтамъ, че е съврено излишно да се обременява законътъ за селскитѣ общини съ такива възможности — общинскитѣ съвети въ селата да предвиждатъ такси, щомъ не си застроилъ празното си мѣсто. Наистина, може да се възрази, че въ известни мѣста може да става спекулиране, особено въ мѣстата, обявени за курортни. Но ние мѣжно бихме могли да направимъ едно разграничение, като имате предъ видъ, че днесъ вѣкъ второ село се е обявило за курортно. Така че, ако искаме наистина да подведемъ подъ този законъ известни по-издигнати и напреднали села, кѫдето може да има такъвъ обектъ за облагане, въ това число ще попаднатъ маса села, които сѫмъ въ примитивно състояние, обаче сѫмъ се обявили за курортни.

Заради това азъ предлагамъ съответниятъ пунктъ отъ закона за селскитѣ общини да се премахне съврено, а въ т. 13 на чл. 88 отъ закона за градскитѣ общини да се предвиди, че общинскитѣ съвети, ако намѣри за необходимо, налага годишенъ налогъ върху празнитѣ отдѣлни дворища, за населенитѣ мѣста съ утвърдената регулация: до 10‰ върху оценката на дворища за данъкъ върху сградитѣ въ квартали съ най-малко 50% застроени дворища; до 5‰ върху оценката въ квартали съ най-малко 25% застроени дворища и до 2‰ върху оценката на другитѣ незастроени дворища. Не се счита застроено дворище, въ което има барака или друга малоценна постройка“.

Сѫщевремено трѣба да се постави една забележка, че се отмѣнява т. д. отъ чл. 73 отъ закона за благоустройството, защото тия два закона преследватъ една и сѫща цель. Щомъ съ закона за градскитѣ общини окончателно установяваме обекта на облагането, нѣма нужда да сѫществуватъ такива постановления и въ другъ законъ, защото може да дойдемъ до едно двойно облагане.

Министъръ д-ръ А. Гиргиновъ: Какво предлагате?

Г. Каназирски (д. сг): Азъ го казахъ. Облагането за градскитѣ общини да бѫде 10‰, 5‰ и 2‰, а за селскитѣ общини да нѣма никакво облагане.

Председателътъ: Ще ми позволи народното представителство да прочета предложението на народния представи-

тель г. Каназирски. Той предлага: (Чете) „§ 1. Чл. 88 отъ закона за градскитѣ общини, т. 13. Общинскитѣ съвети, ако намѣри за необходимо, налага годишенъ налогъ върху празнитѣ отдѣлни дворища, за населенитѣ мѣста съ утвърдената регулация: до 10‰ върху оценката на дворища за данъка върху сградитѣ въ квартали съ най-малко 50% застроени дворища; до 5‰ върху оценката въ квартали съ най-малко 25% застроени дворища и до 2‰ върху оценката на другитѣ незастроени дворища. Не се счита застроено дворище, въ което има барака или друга малоценна постройка.“

„Забележка I. Отмѣнява се точка д отъ чл. 73 отъ закона за благоустройството“.

Има думата г. министъръ на вѫтрешните работи.

Министъръ д-ръ А. Гиргиновъ: Г. г. народни представители! Досега налогътъ, съ който общинскитѣ съвети облагаха празнитѣ мѣста, бѣше еднакъвъ, както за градскитѣ общини, така и за селскитѣ общини. Ние съ настоящия законопроектъ значително намаляваме досегашните размѣри на този налогъ, като предвиждаме размѣри различни за градскитѣ и за селскитѣ общини. Безспорно, ценитѣ на недвижимитѣ имоти сѫмъ доста спаднали; отъ друга страна, има голѣмо безпаричие и, на трето мѣсто, мѣжно могатъ да се строятъ нови сгради. Следователно, това облагане на празнитѣ мѣста трѣба да бѫде умѣрено.

Г. Каназирски предлага този налогъ да бѫде по-малъкъ — не той, който се предвижда въ законопроекта. За градскитѣ общини ние предвиждаме за първата категория празни мѣста 20‰, а той — 10‰; за втора категория ние предвиждаме 10‰, а той — 5‰ и за трета категория ние предвиждаме 5‰, а той — 2‰. Азъ бѣхъ внесълъ законопроекта въ Министерския съветъ съ тия голѣми намаления, които предлага г. Каназирски, обаче Министерскиятъ съветъ увеличи размѣрите, които бѣха по-голѣми, отколкото тия, които е приела комисията. Въ първоначално внесеня отъ менъ тукъ законопроектъ се предвиждаха 30‰, 20‰ и 10‰, а въ комисията тия размѣри бѣха намалени. Г. Каназирски предлага сега този налогъ да бѫде още по-малъкъ. Азъ нѣмамъ нищо противъ да приемете размѣрите, които предлага г. Каназирски, защото, признавамъ, въ градоветъ мѣжно може да се настоява сега да се правятъ строежи, тѣ като нѣма пари въ хората.

Що се отнася до селата — има отдѣленъ чл. 67, който въследствие ще го гласуваме. Тамъ ние прокарахме още по-малка такса, но за нея ще говоримъ, когато дойде да разглеждаме следващия членъ. Прочее, азъ съмѣтамъ, че може да се приеме предложението на г. Каназирски, но само по отношение размѣрите на този налогъ въ градоветъ. Ще трѣба да имате предъ видъ, г. г. народни представители, че и общинитѣ иматъ нужда отъ приходи. Незастроенитѣ мѣста сѫмъ единъ баластъ за тѣхъ. Така че ще трѣба да се държи съмѣтка и въ това отношение. Но сега тукъ не можемъ да теглимъ на кантаръ — всѣки ще реши така, както мисли, че е най-целесъобразно. Споредъ мене, може да се приеме предложението на г. Каназирски, защото съ него се иска едно намаление не извѣрено голѣмо, едно намаление, съразмѣрно съ създаденото положение въ нашата страна.

Председателътъ: Г. Каназирски! Г. министъръ на вѫтрешните работи е съгласенъ съ Вашето предложение ...

Министъръ д-ръ А. Гиргиновъ: Само по отношение на размѣра.

Председателътъ: ... само по отношение на размѣра.

Министъръ д-ръ А. Гиргиновъ: За градоветъ.

Председателътъ: За градоветъ. Ще стане вмѣсто до 20‰ — до 10‰, вмѣсто до 10‰ — до 5‰.

Г. Каназирски (д. сг): Да.

Министъръ д-ръ А. Гиргиновъ: И вмѣсто до 5‰ ще бѫде до 2‰.

Г. Каназирски (д. сг): Да, като моля да се прибави и тая забележка, че се отмѣнява чл. 79 отъ закона за благоустройството, за да нѣма двойно облагане.

Министъръ д-ръ А. Гиргиновъ: Азъ се противопоставямъ на това предложение, защото то е отдѣлна работа. Съ този въпросъ не се занимаваме.

С. Даскаловъ (з): Какъ ще се отмѣнява единъ законъ съ забележка?

Председателътъ: Поддържате ли, г. Каназирски, това предложение?

Г. Каназирски (д. сг): Оттеглямъ го.

Председателътъ: Значи, вместо до 5% ще стане до 2%. Така ли?

Г. Каназирски (д. сг): Така.

Председателътъ: Моля ония г. г. народни представители, които приематъ чл. 88, що се касае до таксите, тъй, какъто се предложи отъ народния представител г. Каназирски, което предложение се усвои отъ г. министъръ на външните работи, да вдигнатъ рѣка. Министерство, Събранието приема.

Моля ония г. г. народни представители, които приематъ чл. 88, съ току-що вотираната поправка, да вдигнатъ рѣка. Министерство, Събранието приема.

Докладчикъ Х. Мирски (д): (Чете)

„Чл. 67 отъ закона за селските общини се измѣня така:
Точка 11. Такса на пазене нивитъ, лозята, овощните градини, горитъ и др. до 20 л. на всѣки декаръ, споредъ категорията на земите и засѣтите култури, размѣра на която такса опредѣля общинскиятъ съветъ.

З а б е л е ж к а. Мѣстата, влизщи въ предѣлите на регулиционния планъ, не се облагатъ съ тази такса, чито се обезпечаватъ за повреди по закона за подобрене земедѣлското производство.

Точка 13. Общинскиятъ съветъ, ако намѣри за необходимо, налага годишенъ налогъ върху празните отдѣлни дворища, предназначени за жилища, въ населените мѣста съ утвърдена регулация: до 10% върху оценката на дворища за данъкъ върху сградите въ квартали съ най-малко 50% застроени дворища; до 5% върху оценката на дворища въ квартали съ по-малко застроена площъ. Не се счита застроено дворище, въ което има барака или друга подобна малооценена постройка.

З а б е л е ж к а. Размѣрите на този налогъ засѣгатъ извѣршениетъ през м. априлъ 1929 г. оценки за данъкъ сгради. Платените налоги по досега действуващите размѣри не подлежатъ на повръщане и не даватъ основание за никакви реклами.

Комисията прибави пунктъ 25 съ следния текстъ:

„Въ общини, въ които има фабрики текстилни, трикотажни, копринени и такива за шевни конци, общинскиятъ съветъ могатъ да облагатъ изработените въ тия фабрики предмети съ такса: платоветъ до 1 л. на метъръ, концътъ до 1 л. за 1.500 м., трикотажните изделия до 1 л. на кгр., копринениетъ до 5 л. на кгр., а копринениетъ съ примѣръ до 2 л. на кгр.“.

Г. Енчевъ (з): Четете чл. 67 отъ закона за селските общини, а сѫщевременно прибавяте п. 25 отъ чл. 88 отъ закона за градските общини.

Докладчикъ Х. Мирски (д): Добавя се още единъ пътъ.

Министъръ д-ръ А. Гиргиновъ: Въ закона за селските общини чл. 67 ще съдържа сѫщия п. 25, който съдържа и чл. 88 отъ закона за градските общини. Тамъ го измѣниме така, и тукъ го добавяме по сѫщия начинъ.

Г. Енчевъ (з): Нови родни индустрии въ селата!

Председателътъ: Моля ония г. г. народни представители, които приематъ чл. 67 така, какъто се докладва, да вдигнатъ рѣка. Министерство, Събранието приема.

Пристигваме къмъ третата точка отъ дневния редъ — второ четене законопроекта за отстъпване даромъ на Ортакьйската градска община държавна сграда въ гр. Ортакьй, бивша собственост на емигранта-гръкъ Василаки К. Дурали.

Моля г. секретаря да прочете законопроекта.

Секретаръ Д. Тотевъ (д): (Чете)

З А К О Н Ъ*

за отстъпване даромъ на Ортакьйската градска община държавна сграда въ гр. Ортакьй, бивша собственост на емигранта-гръкъ Василаки К. Дурали“.

* За текста на законопроекта, претъ на първо четене, вж.
прил. Т. I, № 75.

Председателътъ: Които приематъ заглавието, както се прочете, моля, да вдигнатъ рѣка. Министерство, Събранието приема.

Секретаръ Д. Тотевъ (д): (Чете членъ единственъ — вж. прил. Т. I, № 75)

Председателътъ: Които приематъ членъ единственъ, както се прочете, моля, да вдигнатъ рѣка. Министерство, Събранието приема.

Пристигваме къмъ четвъртата точка отъ дневния редъ — второ четене законопроекта за пенсийтъ за изслужено време.

Моля г. секретаря да прочете законопроекта.

Секретаръ Д. Тотевъ (д): (Чете)

„З А К О Н Ъ*

за пенсийтъ за изслужено време.

Председателътъ: Има думата народния представител г. Димитъръ Нейковъ.

Д. Нейковъ (с. д): (Отъ трибуната) Г. г. народни представители! Отъ разискванията, които станаха тукъ, въ плена на Народното събрание, при първо четене на законопроекта за пенсийтъ, а сѫщо така и отъ дългите разисквания, които станаха по сѫщия законопроектъ въ финансова комисия, се установи по единъ безспоренъ начинъ фактъ, че ище се намираме предъ пълното изчерпване на пенсионния фондъ. Пенсионниятъ фондъ не сѫществува вече. Отъ него има само единъ споменъ — неговото име. Като фондъ той вече отдавна е изчезналъ.

Д. Ачковъ (нац. л. о): Име, което не може да се чествува!

Д. Нейковъ (с. д): Затуй за изплащането на пенсийтъ държавата е принудена да отдѣля срѣдства отъ своя редовенъ бюджетъ.

Г. г. народни представители! Както въ плена, така и въ комисията, надълго се дискутира и въпросътъ, кой е виновенъ, за да стигне пенсионниятъ фондъ до днешното си плачевно състояние. По този въпросъ се изказаха отъ различни страни най-различни мнения. Въ края на краищата . . .

Д. Ачковъ (нац. л. о): Отговоръ нѣма!

Д. Нейковъ (с. д): . . . и по този въпросъ трѣбаше да се направи едни констатации. И азъ съмѣтамъ, че тия констатации се сподѣляха и се сподѣлятъ отъ всичките страни на Парламента, а сѫщо и отъ заинтересованите обществени срѣди, предимно отъ чиновниците и пенсионерите. Тия констатации могатъ да се сведатъ къмъ следното: виновници за провалата на пенсионния фондъ сѫзеспорно ония, които въ миналото, а сѫщо така и въ настоящето, лишили отъ едно добро чувство на предвидливост, позволяваха да се даватъ щедро голѣми пенсии и да се изплащатъ възнаграждения на грамадни суми отъ 50 до 100 хиляди лева. Виновници за изчертването на пенсионния фондъ сѫзеспорно ония, които сѫ допущали, както и ония, които продължаватъ да допускатъ, щото не ежедневно, но ежедневно да се хвърлятъ въ тежестта на този фондъ маса чиновници, здрави и годни още за работа, само по партизански съображения — да се откриятъ нови мѣста за управляващата или управляващите партии. Най-после, виновници за днешното тежко положение на пенсионния фондъ ще бѫдатъ и ония, които днесъ, следъ като сѫ изпрѣчи предъ грозния фактъ на пълната катастрофа на фонда, продължаватъ да си затварятъ очи и не взематъ нуждните сериозни ефикасни мѣрки, за да може фондътъ да се изгради напълно върху по-здрави и по-дълготрайни начала.

И ако е въпросъ, г. г. народни представители, да констатираме дефекти и въ законопроекта, който сега дебатираме, трѣбва да кажа, че най-голѣмиятъ неговъ дефектъ е именно този, че той не цели да създаде пенсионенъ фондъ. Наистина, г. министъръ на финансите опредѣля по-скромни задачи на своя законопроектъ. Въ мотивите му той бѫше написалъ: „Настоящиятъ законопроектъ си поставя за разрешение една по-ограничена задача“, а именно да гарантира времененото изплащане на пенсийтъ. Комисията, обаче, следъ като е направила съответни измѣ-

* За текста на законопроекта, претъ на първо четене, вж.
прил. Т. I, № 44.

нения въ този законопроектъ, ни го представя сега съ другъ текстъ, и въ предговора къмъ този текстъ се казва изрично: (Чете) „Парламентарната финансова комисия, въ редица заседания, разгледа най-грижливо внесение въ Народното събрание отъ г. министра на финансите законопроектъ за пенсии за изслужено време и, ръководима отъ желание да спомогне за възстановяване и създаване на единъ стабиленъ пенсионенъ фондъ, който би обезпечилъ редовното и сигурно изплащане на пенсии“; направи съответните поправки“ и т. н. и т. н.

Както виждате, комисията е измѣстила първоначалната скромна и ограничена задача, поставена на този законопроектъ отъ г. министра на финансите, и счита, че представя на Народното събрание единъ по-радикаленъ, по-стабиленъ законопроектъ, имашъ за цель основаването, изграждането на пенсионния фондъ. Това, г. г. народни представители, е само въ доклада на комисията. Времъ ли се, обаче, въ постановленията на проекта, както той е излѣзълъ отъ комисията, ние ще видимъ, че въ тия постановления нѣма нищо подобно, че не се изгражда абсолютно никакъвъ фондъ. Фондътъ е изграденъ на единъ много нездрави, несолидни начала. Той не представлява нищо друго, освенъ една приходо-разходна сметка. Предвижда се въ законопроекта, че за изплащане на пенсии ще постѫпятъ отъ дадени източници толкова и толкова суми, които се точно фиксираятъ и въ специалната сметка къмъ бюджетопроекта за фондовете на 380.000.000 л., същевременно и въ законопроекта за пенсии, и въ законопроекта за бюджета на фондовете се предвижда толкова разходъ — 380.000.000 л. Значи, колкото ще се вземе презъ текущата година, толкова ще се и разходва.

Д. Ачковъ (нац. л. о): Е, кѫде е фондътъ!

Д. Нейковъ (с. д): Следователно, и дума не може да става за образуване на нѣкакъвъ фондъ. Нѣщо повече, азъ мога да ви увѣря, г. г. народни представители, че отъ приходитъ, така предвидени въ законопроекта, не само че нѣма да остане нищо за фонда, въ добре разбрания смисъл на думата „фондъ“ — една неприносовена сума, капитализирана — освенъ че, казвамъ, нѣма да остане нищо за това, но и постѫпилъ суми ще бѫдатъ недостатъчни за изплащане на пенсии, отъ една страна, и, отъ друга страна, съответните учреждения, които по закона сѫ задължени да направятъ своите вноски за фонда, не ще бѫдатъ въ положение да ги направятъ въ ония размѣри, както е предвидено въ самия законопроектъ за пенсии, а сѫщо така и въ самия бюджетопроектъ за фондовете. Така, напр., г. г. народни представители, по сега действуващия законъ за пенсии, общините и постоянните комисии бѣха задължени да внасятъ годишно по 1% отъ своите приходи въ полза на пенсионния фондъ, или съ било предвиждано въ закона да внасятъ суми отъ около 18—20 miliona лева годишно. Отъ сметките, които ни представи отдѣлението за пенсии, сметки, които сѫ дадени сѫщо така и въ специалния бюджетопроектъ за фондовете, кѫдето е вмѣкнатъ и бюджетопроектъ за фонда „пенсии“, се вижда, че тия постѫпления отъ общините и окръжията не сѫ били редовни; че общините и окръжията въ миналите 3—4 години не сѫ могли да внасятъ отъ припадащата имъ се частъ, която е била 18—20 miliona лева, повече отъ 12—14 miliona лева. Това е било така по стария, досега действуващия законъ за пенсии. По новия законъ за пенсии, общините и окръжията ще бѫдатъ задължени да внасятъ въ пенсионния фондъ една вноска крѣгло отъ 80 miliona лева годишно.

Г. г. народни представители! На всичца ви е известно въ какво тежко, дори, бихъ казалъ, безизходно материално положение се намиратъ българските общини, за да нѣма нужда да се увѣряваме взаимно, че ония общини, които днес сѫ по-бедни отъ вчера и които вчера не можеха да внесатъ 15 miliona лева — взета цифрата срѣдно — въ пенсионния фондъ, че сѫщите тия общини днес, по новия законъ за пенсии, още повече не ще могатъ да внесатъ 80.000.000 л. Следователно, съответните постановления въ закона за пенсии и въ закона за бюджета на фондовете ще останатъ неизпълнени, приходитъ не ще постѫпятъ и държавата, респективно правителството или министърътъ на финансите, ще бѫдатъ принудени още въ течение на текущата година да търсятъ нови срѣдства, за да могатъ да задоволятъ нуждите на българските пенсионери.

Г. г. народни представители! Думата ми бѣше, че ние нѣмаме никакъвъ фондъ за пенсии и че ако новиятъ за-

конъ за пенсии има единъ голѣмъ недостатъкъ — който не биваше да остане и при второто четене на законопроекта за пенсии — то е този, че не се образува фондъ, че не се взематъ мѣрки да се събератъ срѣдства — другъ е въпросътъ отъ кѫде, отъ една или друга страна — да се направи нѣщо като фондъ, да се създаде фондъ, срѣдствата на който да се капитализиратъ въ математически резерви и тѣ да послужатъ за изплащане пенсии на бѫдещите пенсионери.

Сегашниятъ законопроектъ за пенсии е изграденъ върху една неправда: всички сега служащи чиновници сѫ длѣжни да плащатъ известенъ процентъ отъ своята заплата като приходъ въ фонда „пенсии“. Отъ вноските на сегашните чиновници ще се изплащатъ пенсии на бывшите чиновници, които сега сѫ пенсионери, безъ, обаче, самиятъ законъ, самата държава или каквито и да е постановления въ закона да гарантира пенсии на сегашните чиновници, т. е. на бѫдещите пенсионери. Ако така вървятъ работятъ въ нашата страна, ако ние продолжаваме да се тресемъ отъ тази финансова и стопанска криза, бѫдещите пенсионери, т. е. днешните чиновници, които даватъ своите вноски; не сѫ гарантиирани съ нищо, че тѣ ще могатъ да получаватъ своите пенсии, дори въ едини минимални размѣри.

Ето защо азъ сѫмътъ, че като едно основно положение въ новия законъ за пенсии трѣбва да влѣзе следното: да не се предвиждатъ за разходъ всичките постѫпления въ пенсионния фондъ отъ чиновническите удържки — напр., 50% — да бѫдатъ запазени, да бѫдатъ отдѣлени, да образуватъ единъ фондъ, тия суми да се капитализиратъ въ резерви, за да може по-нататъкъ този фондъ да улесни държавата и пенсионерите въ получаване на тѣхните пенсии.

Нѣкой отъ мнозинството: Ами ако дойде пакъ Словорѣтъ?

Д. Нейковъ (с. д): Г. г. народни представители! Въ такъвъ случай много основателно ще ми кажете: ако чистъ отъ приходитъ, които идатъ отъ удържките на чиновниците, бѫдатъ запазени и капитализирани — т. е. не бѫдатъ изхарчвани за текущите нужди на пенсионния фондъ — тогава очевидно сумите, нуждни за изплащане на пенсии, ще бѫдатъ недостатъчни. А нуждните суми трѣбва да се намѣрятъ.

Тия суми, следователно, които ние ще вземемъ отъ вноските, отъ удържките на чиновниците и ще ги капитализираме, ще трѣбва да ги направимъ временно единъ видъ неприносовени, ще трѣбва тѣ да бѫдатъ внесени отъ държавата въ пенсионния фондъ. Тѣ не ще бѫдатъ повече отъ 150—200 miliona лева годишно. Сѫщо такава сума, обаче, ще трѣбва да се даде като помощъ, като субсидия на държавата къмъ пенсионния фондъ, тъй както тя е правила това — или по-право казано, е била задължена съ съответните закони да го прави — включително до последната финансова 1931/1932 г. Ако всѣка година отдѣляме отъ постѫпленията на фонда една сума отъ 200 miliona лева и тия суми се капитализиратъ съ сложна лихва, въ разстояние само на 10 години ние ще разполагаме съ единъ фондъ, равенъ на не по-малко отъ 3 милиарда лева, отъ лихвите на които по-нататъкъ ще могатъ да се издръжатъ по-голѣматата частъ отъ разходите на пенсионния фондъ — разходи, които ще бѫде нужно да бѫдатъ правени за ония хора, които днес сѫ длѣжни по силата на закона, щатъ не щатъ, да внасятъ известни удържки отъ своята заплата въ полза на пенсионния фондъ.

На второ място, г. г. народни представители, за да бѫде изграденъ единъ здравъ пенсионенъ фондъ — подчертавамъ думата „фондъ“ за разлика отъ това, което е вмѣкнато въ закона, кѫдето, както се обясняватъ, нѣма фондъ — нужно е да се правятъ икономии и съкращения въ всички направления.

Д. Ачковъ (нац. л. о): Напр.?

Д. Нейковъ (с. д): Напр., всички ония лица, които сѫ добили право на пенсия, не губятъ това свое право, запазватъ си го, обаче тѣ сѫ длѣжни, преди да получатъ своята пенсия, да дадатъ декларации и да посочатъ своите редовни странични приходи. И ако държавата констатира, че тия граждани, макаръ и правоспособни пенсионери, добили право на пенсия, иматъ странични приходи, които имъ даватъ възможностъ да живѣятъ, достатъчни да задоволяватъ тѣхните лични нужди и нуж-

дитъ на тъхните домашни, на тъхните семейства, пенсията на такива граждани се прекращава, се преустановява, като тъ не губятъ правото си да я получатъ, да я възстановятъ тогава, когато по една или друга причина бъдатъ лишени отъ тия свои странични приходи, въз основа на които пенсията имъ е била прекратена.

Д. Ачковъ (нац. л о): Както е случаятъ съ народните представители.

С. Савовъ (д): Може всички месецъ да се промянатъ положението му!

Д. Нейковъ (с. д): Точно това казвамъ, г. Савовъ,Щастливо е нѣщо неустановено, промѣнчиво. Напр., днесъ X, народенъ представител, получава депутатски дневни и пенсия — докато получава депутатски дневни, нѣма да получава пенсията си. Защо? Защото и по разумъ, и по съвѣсть депутатските му дневни въ този размѣръ, въ който сѫгласувани, сѫ достатъчни не, но сѫ предостатъчни, за да може този гражданинъ да живѣе. Утре щастливо имъ измѣни, той не е народенъ представител — тогава той подава едно заявление до управата на пенсионния фондъ да му се възстанови пенсията. Така ще правятъ и всички ония пенсионери, които наново сѫ постъпили на служба, а следъ това пакъ сѫ прекъснали своята чиновническа служба. Искамъ да разберете мисълта ми. Това ще направи всички гражданинъ.

(Председателското място заема подпредседателъ Н. Шоповъ)

С. Савовъ (д): Нима на единъ пенсионеръ, който има къща и я дава подъ наемъ и три месеца взема наемъ отъ къщата си, а следъ това три месеца не взема, всички три месеци ще му мѣняватъ пенсията?

Д. Ачковъ (нац. л. о): Такива въ България нѣма.

К. Пастуховъ (с. д): Щомъ народните представители получаватъ месечна заплата, т. е. не сѫ надничари, тъ не могатъ да получаватъ никаква пенсия. Това е много ясно.

Д. Нейковъ (с. д): Г. г. народни представители! Ако азъ вземамъ за примѣръ депутатските дневни, азъ правя това, за да имаме моралното право да посегнемъ върху пенсията на ония граждани, които иматъ странични доходи, особено когато и те, народните представители, посегнемъ върху пенсията на ония, които сѫ въ това положение въ нашата собствена срѣда. Иначе ние нѣмаме моралното право да отнемаме пенсията на другите, стоящи извѣнь Парламента граждани, които не сѫ законодатели, ако не приложимъ сѫщата мѣрка най-напредъ спрямо насъ, като дадемъ примѣръ, каквъто въ случаите сме длѣжни да дадемъ — както и моятъ другаръ Пастуховъ забеляза — особено когато дневните пари на народните представители сѫ почти установени като годишна заплата.

Затова азъ съмътамъ, че г. министъръ Стефановъ, който търси срѣдства за пенсионния фондъ и за бюджета на държавата, не би трѣбвало да откаже, шото въ новия законъ за пенсията да влѣзе, напр., едно такова положение: на лицата, които иматъ страниченъ доходъ надъ 6.000 л. месечно, пенсията имъ се намалява съ горницата отъ тая сума: т. е., ако тѣ иматъ 7.000 л. месеченъ приходъ, пенсията имъ ще се намали съ горницата отъ 6.000 л. — съ 1.000 л.; ако иматъ страниченъ приходъ 8.000 л. месечно, пенсията имъ ще бѫде намалена съ 2.000 л. — съ разликата между максималната сума 6.000 л. и тъхния реаленъ доходъ.

С. Савовъ (д): Тогава всички месецъ ще измѣнятъ пенсията.

Д. Нейковъ (с. д): Мене ми се струва, г. г. народни представители, че това ще бѫде справедливо и че ще отговаря на единъ повикъ долу въ населението, на единъ повикъ основателенъ, срещу голѣмите несправедливи пенсии и особено срещу ония пенсии, които се даватъ на лица, които нѣматъ нужда отъ тѣхъ. Азъ мога, освенъ народни представители, да ви посоча и директори на банки, адвокати, лѣкарки, чиновници въ редица обществени, но не държавни учреждения, които иматъ голѣми приходи по 10 — 15 — 20.000 л. и повече месеченъ приходъ и които продължаватъ да взематъ и своите пенсии. Това не е право. И мене ми се струва, че на това положение трѣбва веднъкъ завинаги да се тури точка.

Г. г. народни представители! Въ закона за пенсията решително трѣбва да се премахнатъ всички фаворизации, дадени на когото и да било. Ние всичката сме поддържали, че въ закона за пенсията не бива да се прави раз-

лика между чиновници по гражданското ведомство и чиновници по военното ведомство. Не говоря за ония случаи, въ които и азъ признавамъ, че трѣбва да бѫдатъ направени изключения — когато нѣкои военни, по специалните закони или по мирни договори, се уволяватъ принудително и биватъ заставени, въпреки своята добра воля и готовност да служатъ на държавата, да напуснатъ службата; не отричамъ тѣхното право да получатъ своята пенсия. Азъ говоря за ония случаи, за ония привилегии, за ония преимущества, които се даватъ на военните лица по законопроекта за пенсията, специално въ чл. 14, кѫдето за военните лица пенсията се изчислява по единъ начинъ, а за чиновниците по гражданското ведомство се изчислява по другъ начинъ. За военните лица годините за получаване на пенсия сѫ 30, а за гражданските лица 33. Това е една разлика, г. г. народни представители, която не може да се оправдае съ нищо. И азъ моля Народното събрание и г. министър на финансите да премахнатъ тая разлика, и то въ полза на пенсионния фондъ. Годините за получаване на пенсия отъ военните, вместо да бѫдатъ 30, да се покачатъ на 33, и въ такъвъ случай чиновниците, служителите по дветъ ведомства ще бѫдатъ изравнени, а и за пенсионния фондъ ще получи едно облекчение.

На трето място, г. г. народни представители, като основа на новия пенсионенъ законъ ще трѣбва да влѣзе едно здраво, социално начало, начало, което може да предпази пенсионния фондъ отъ по-нататъшно разширяние или, по-право — понеже нѣмаме и не учредяваме въ добрия смисъл на думата фондъ — да намалимъ разходите на държавата, на която сѫ необходими средства за други социални и културни нужди, но която е принудена да ги дава за пенсионния фондъ. Думата ми е, че максималната пенсия решително трѣбва да бѫде намалена. Въ законопроекта максималната пенсия е предвидена въ размѣръ 66.000 л. годишно, т. е. 5.500 л. месечно. Тая максимална пенсия може, споредъ законопроекта, да бѫде увеличена най-много съ 10% отъ този съ размѣръ.

Г. г. народни представители! Живѣемъ въ едно много тежко време — това е безспорно. На пътъ и кръстопътъ, въ публични събрания, въ нашата преса и въ Народното събрание всички единодушно твърдимъ, че народътъ изнемогва, че народътъ преживява страшна непоносима мисерия, че той не е платежеспособенъ, че той не може да си плаща данъците, че той не може да посрѣща своите най-елементарни нужди, че особено работящите слоеве отъ народа — селяни, работници, занаятчи и всички други дребни сѫществувания — сѫ петимъ днесъ да получатъ като приходъ месечно 1.500—2.000 л., за да могатъ да набавятъ съ тѣзи минимални средства още продукти и ония предмети, които имъ сѫ необходими да поддържатъ поне свое физическо сѫществуване. Щомъ, г. г. народни представители, е така днесъ съ большинството отъ работящите хора отъ българския народъ, голѣма неправда ще бѫде да се допустнатъ и за въ бѫдеще пенсии по 5.000, 5.500 л. месечно.

Споредъ насъ, социалдемократите, законътъ въ това отношение ще трѣбва да бѫде коригиранъ. Като максимална пенсия трѣбва да бѫде предвидена 42.000 л. годишно, т. е. 3.500 л. месечно, като по-нататъкъ подъ никакви претексти за нищо, никому — подъ страхъ на наказание, на угловно преследване — не бѫде позволено да взема отъ пенсионния фондъ нито стотинка повече.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: (Звѣни) Г. Нейковъ! 20-тѣ минути минаха. Свѣршете!

Д. Нейковъ (с. д): Г. г. народни представители! Азъ свѣршвамъ. Ще предложа още една малка добавка, която трѣбва да легне като основа въ новия пенсионенъ законъ. Тя се отнася върху едно важно положение отъ закона за пенсията. Споредъ новия законъ за пенсията, иматъ право на пенсия ония лица, които иматъ 55-годишна възраст и 30 години служба, ако сѫ напуснали доброволно, и иматъ право тоже на пенсия ония лица, които иматъ 50-годишна възраст и 25 години служба, ако сѫ уволнени по предписане на началството. Г. г. народни представители! Нашата парламентарна група поддържа по принципъ, че пенсия не може и не бива да се дава на млади, здрави и работоспособни хора, а пенсия ще трѣбва да се даде на ония граждани, които сѫ работили за държавата едно по-продължително време и когато тѣ почнатъ да губятъ своята работоспособност — тогава да иматъ право да получаватъ пенсия.

Но, г. г. народни представители, вие знаете, че въ нашия животъ има много аномалии и една отъ най-голѣмите аномалии е тази, че мнозина отъ чиновниците на българската държава и тогава, когато сѫ работоспособни, и то-

гава, когато иматъ пълно желание да служатъ, и тогава, когато съм полезни на държавата, се уволяватъ по стражнични съображения, по партийни съображения, за да бъдатъ замъстени отъ други, които съм по-удобни на управлящата въ даденъ моментъ партия. Може, следователно, да се случи не, но това се случва много често, чиновници да бъдатъ уволнени и да останатъ безъ пенсия само защото не съм достигнали предвидената въ закона възрастъ. Може да се случи много държавни служители, които съм почнали своята чиновническа кариера на 20 години, на 21 година или на 22 години, следъ като съм служили пълни 25 години, да бъдатъ уволнени по разпореждане на началството и да не могатъ да получатъ пенсия, защото не отговарятъ само на едно отъ условията, предвидено въ закона — на условието за възрастъта. Ако съм почнали, да кажемъ, на 22-годишна възрастъ, служили съм 25 години и съм били уволнени на 47 години, тъ ще тръбва да останатъ три години безъ пенсия и да получатъ такава, когато настъпватъ 50-годишна възрастъ. Колкото е неправо, г. г. народни представители, да се дава пенсия незаслужено на хора, които съм млади и които съм работоспособни, толкова е неправо, толкова е неморално да не се даде пенсия на онни, които съм уволнени не по своя вина, а които съм уволнени по партизански съображения, които съм жертва на лошиятъ партийни нрави въ нашата държава.

Министър С. Стефановъ: Тъ ще съм защитени.

Д. Нейковъ (с. д.): Знамъ, г. министре, кои съм защитени. Мене ми се струва, че ще тръбва именно тия хора да бъдатъ защитени, т. е. да имъ се даде право да получаватъ своята пенсия и тогава, когато нѣмътъ 50-годишна възрастъ, ако съм уволнени, ако съм заставени да напуснатъ своята служба. Това, г. г. народни представители, би могло да биде направено, като пенсиятъ на такива лица ...

Председателствуващъ И. Шоповъ: Г. Нейковъ, завършете! 20 минути тръбва да говорите, а говорите цѣлъ часъ!

Министър С. Стефановъ: Говори се като на първо четене.

Д. Нейковъ (с. д.): Съвръшвамъ. — . . . до настъпване 50-годишна възрастъ се предвиждатъ въ бюджета на съответното министерство и се внасятъ въ пенсионния фондъ, за да се изплатятъ на съответните лица, на които тръбва да се даде възможностъ да получаватъ пенсия, следъ като съм внасяли 25 години удържки.

Безъ тия нѣколко начала, г. г. народни представители, които азъ посочихъ тукъ така набързо, вие не само не туряте здрави, стабилни основи на единъ пенсионенъ фондъ въ замъна на онзи, който имахме въ миналото, но и такъвъ, какъвто го създавате, като една приходо-разходна сметка, нѣма да го бѫде, защото сметката ви ще излѣзе неточна.

Председателствуващъ И. Шоповъ: Предупреждавамъ всички г. г. народни представители, че повече отъ 20 минути никому нѣма да позволя да говори.

Има думата г. министъръ на финансите.

Министър С. Стефановъ: Г. г. народни представители! Азъ имахъ вече случая да кажа мнението си по настоящия законопроектъ, когато той се разглеждаше на първо четене. Г. Нейковъ направи нѣкои бележки въ връзка съ заглавието на законопроекта, които съм по-скоро отъ общъ характеръ, отколкото конкретни предложения по съответните членове, каквито могатъ да се правятъ днесъ, когато разглеждаме законопроекта на второ четене.

Дължа, обаче, да оговоря, че голѣмиятъ въпросъ, който той слага и по който направи първата си бележка, за създаването на пенсионенъ фондъ, не е въпросъ, който не се взема подъ внимание, но е въпросъ, който днесъ не може да бѫде разрешенъ и, следователно, считамъ за излишно да се занимавамъ съ него. Въпросътъ е ясенъ, той се дебатира нашироко въ комисията, г. Нейковъ присъствуващъ тамъ, известни му съм всички обяснения, и съмътъ, че нѣма какво повече да отговарямъ по него на г. Нейковъ. Остава той да направи конкретно предложението си, когато дойдемъ до съответния членъ за приходитъ, отъ който се образува фондътъ.

Втората бележка, която направи г. Нейковъ, бѫше да не се дава пенсия на пенсионери, които иматъ надъ 6.000 л. месеченъ доходъ. Г-да! Това предложение не се възприе отъ комисията, защото се счете, че е несправед-

ливо. Правото на пенсия се дава на всѣки държавенъ чиновникъ, който е служилъ на държавата, независимо отъ това какво е неговото материално положение. При това материалното положение на хората е измѣнчиво и не може пенсиятъ да бѫдатъ ревизирани въ разни времена, споредъ измѣненото материално положение на пенсионерите. Този въпросъ се обсѫжда въ комисията надълго и не се възприе този принципъ, като несправедливъ.

Г. Нейковъ направи и друга една бележка — за несправедливътъ пенсии. Несправедливи пенсии, г. г. народни представители, по настоящия законопроектъ нѣма да има, защото съ основните положения, които се прокарватъ въ него, се премахватъ всички аномалии, които съ съществуващи досега. Рѣководниятъ принципъ въ този законопроектъ е: всѣки чиновникъ, който е служилъ повече години, получава по-голѣма пенсия. Всѣки чиновникъ, който е заемалъ по-висока длъжностъ, който е получавалъ по-висока заплата, правени му съмъ, следователно, по-голѣми удържки, има право на по-голѣма пенсия — единъ напълно справедливъ принципъ — като се опредѣля една максимална пенсия, повече отъ която пенсионерътъ не може да получава, макаръ да му съмъ правени много по-вече удържки. По този законопроектъ сега не може да стане пенсионеръ нѣкоя младъ човѣкъ съ десетъ години служба и петъ дарени години, защото се увеличава бројътъ на изслужени години, които даватъ право на пенсия. По гражданското ведомство пенсионерътъ тръбва да има 25 години служба, а по военното ведомство — 20 години. Защото се прави тази разлика между гражданските и военниятъ служащи, считамъ за излишно да обяснявамъ. Много добре е известно това на г. Нейковъ. Така че неговата бележка, че има фаворизация, си нѣма място. Военнослужащите не могатъ да служатъ годините, които се искатъ за чиновниците по гражданското ведомство, по причини, които съмъ известни на всички ви.

По бележката на г. Нейковъ за максималната пенсия. По настоящия законопроектъ максимална пенсия едва ли ще получаватъ 10% отъ онѣзи, които съмъ получавали такава досега. Защото за да се получи максимална пенсия по настоящия законопроектъ, цензътъ е съвръшено другъ отъ този по сега действуващия законъ. Максималната пенсия, която се предвижда сега, е само една норма за изчисление на пенсията. По законопроекта всѣки чиновникъ, споредъ категорията си, има своя специфична максимална пенсия — едно положение съвръшено различаващо се отъ онова въ досегашния законъ.

По отношение на бележката за уволняването на чиновници. По настоящия законопроектъ всички чиновници, които бѫдатъ уволнени по партизански причини, получаватъ пенсия за 25-годишна служба, а не за 30-годишна служба. Виждате, и този принципъ е прокаранъ въ настоящия законопроектъ.

Съ тѣзи нѣколко бележки азъ считамъ, че отговорихъ на онова, което каза г. Нейковъ.

По-нататъкъ, когато ще се направятъ предложения по съответните членове, народните представители ще иматъ възможностъ да ги обсѫдятъ и преценятъ и които намѣрятъ за добри, да ги възприематъ, за да можемъ да добиемъ едно по-правилно и по-разумно разрешение на въпросите. Азъ нѣма да бѫда противъ едни такива предложения, но заявявамъ, че ще държа много за основните положения въ този законопроектъ, който много дълъго се изучава. Измѣнение на основните положения не ще допустна, защото ще се развали правилната постановка, върху която е сложенъ законопроектъ.

Председателствуващъ И. Шоповъ: Има думата народниятъ представител г. д-ръ Христо Мутафовъ.

Д-ръ Х. Мутафовъ (д): Г. г. народни представители! Има единъ фактъ ноторенъ, отъ който тръбва да изходдаме, когато ще дебатираме въпроса за пенсията за изслугено време. Тоя ноторенъ фактъ е, че пенсионниятъ фондъ е изчерпанъ. Днесъ ние нѣмаме пенсионенъ фондъ, можимъ се да го възстановимъ, да го възстановимъ и въ законопроекта за бюджета на фондовете, който тази сутринъ се разглежда въ бюджетарната комисия, се предвиди специаленъ фондъ, пенсионенъ така нареченъ, на който пенсионенъ фондъ вотирахме приходната и разходната частъ. Като се спремъ на приходитъ и разходитъ на пенсионния фондъ, ще се види, че ние се можимъ да съберемъ една сума отъ 830.000.000 л., която ни е потрѣбна, за да можемъ да изплатимъ онѣзи пенсии, които, съгласно новия законъ за пенсията, ще има да плащаме. Икономии отъ близо 200 miliona лева ще тръбва да съ

реализиратъ по силата на новия законъ за пенсийтъ. Защото, нека забележа, че по силата на досегашния законъ за пенсийтъ, близо надъ милиардъ лева, се изчисляватъ онзи пенсии, които тръбва да бъдатъ платени. Нѣма срѣдства, обаче, въ пенсионния фондъ, съ които да се посрещнатъ тия милиардъ лева разходи. Ако направимъ икономии отъ 200.000.000 л., ще можемъ съ крѣглата сума отъ 800—830 miliona да посрещнемъ ония пенсии, които ще има да се плащатъ на държавните служители. Само по този единственъ начинъ е възможно създаването на нова смѣтка на пенсионния фондъ, който да послужи за задоволяване на всички ония, които чакатъ да получатъ пенсия.

Зная, г. г. народни представители, че проблемата за пенсийтъ е една отъ най-мѣжчните, която има да се дебатира и разрешава отъ Народното събрание. Бившиятъ министъръ на финансите г. Молловъ, който има уѣтъ за възможното и за трудно постижимото, на съвета, както е съветвал и г. министра на финансите, че е по-добре да се откажемъ отъ законопроекта за пенсийтъ, защото това е една главоломна работа, която ще създаде маса неприятности на правителството. И върно е, че азъ, въ качеството на председателъ на финансова комисия, съмъ отрупванъ ежедневно съ писма отъ пенсионери отъ различните краища на България, които сѫ недоволни отъ законопроекта, които сѫ недоволни и отъ досега действуващия законъ за пенсийтъ, които признаватъ неправдигъ, които сѫ станали съ действуващия законъ за пенсийтъ, грамадни суми, които сѫ разхищени и разпиляни, суми, които възлизатъ на стотици милиони лева и които се раздадоха на сегашни пенсионери за минало време. Но ще се съгласите, г. г. народни представители, че е абсолютно невъзможно на държавата да разреши окончателно този сплетън въпросъ, да разплате това кѣлбо, което е мѣжно разплатимо, защото ако замажемъ дупката, която се отваря на едно място, тутакъ се отваря друга дупка на друго място, или ако е възможно нѣкѫде да се закърпи нѣщо, веднага се разкърпа на друго място и невъзможно е да се задоволятъ всички пенсионери. Финансовата комисия се мѣчи по възможността да създаде положения въ законопроекта, които сравчително да бѫдатъ по-справедливи, като държа смѣтка за възстановяване на фонда и за създаване възможността да се плащатъ пенсийтъ на тия, които очакватъ такива.

Въ мотивитъ къмъ законопроекта, който ни внесе г. министърътъ, се казва, че днешното положение не позволява едно окончателно разрешаване на проблемата за пенсийтъ. Финансовата комисия, обаче, която има съзнатие, че законътъ за пенсийтъ не може да се бута всяка година, не може да се измѣнява през година, две, три или петъ — последниятъ законъ за пенсийтъ е отъ 1926 г., отоглава чакъ сега създаваме новъ законъ — счете, че този законъ за пенсийтъ, който сега създаваме, ще тръбва да изтреа единъ минималенъ периодъ поне отъ десетина години, за да се даде възможност на финансия министъръ да направи това, което е постижимо. Ние сме убедени, че това разрешение, което даваме съ новия законъ за пенсийтъ, ще бѫде горе-долу едно разрешение, ако не окончателно, то поне такова, което ще може да стабилизира положението на пенсионния фондъ, което ще може да създаде възможност на този фондъ да дава пенсии на ония, които очакватъ такива. По-добре е на тѣхъ да имъ дадемъ пенсии съ едно намаление, но да имъ дадемъ пенсии, отколкото да бѫдемъ при това положение, което създаде досегашните законъ — фондътъ да бѫде изчерпанъ и да не могатъ да се даватъ пенсии на ония, които очакватъ. Нашитъ пенсионери тръбва да се съгласятъ, че е по-добре да иматъ пенсии, макаръ и съ едно намаление, отколкото, да кажемъ, дрогодина да се намѣримъ предъ положение на нѣмаме никакъвъ пенсионенъ фондъ, въ каквото положение сега се намираме, и да нѣмаме възможност да раздаваме пенсии.

Азъ искамъ да ви спра вниманието на единъ второренъ фактъ, който е известенъ на нѣкои пенсионери и който съмъ дълженъ да изтѣкна предъ Народното събрание. Малцина, знаятъ, че държавата дава отъ своите срѣдства, отъ държавния бюджетъ, колосалната сума отъ 380 miliona лева, за да направи възможно раздаването на пенсии на бившиятъ държавни служители. Вие виждате какво е положението на фонда за пенсийтъ за изслужено време, за който ви казахъ и въ началото две думи. Приходитъ на този фондъ сѫ: 10% удържки върху кредититъ за заплата — 380.000.000 л.; 6% удържки върху възнагражде-

ния, премии и пр.; отъ разлика отъ повишена заплата; удържки за минало дарено време, глоби и пр. Всичко приходи по глава I на бюджета на фонда сѫ 423.500.000 л. Но тая сума далечъ не е достатъчна, за да се изплатятъ 1 милиардъ лева пенсии, които има да се плащатъ. Освенъ тия приходи фондътъ има такива и по § 7 — отъ вноски, равни на удържките по чл. 37, буква а, отъ закона за пенсийтъ, за смѣтка на държавата, изборнитъ и автономните учреждения — 380.000.000 л. Като прибавите къмъ тия приходи и тия по глава IV — извѣнредните приходи и приходитъ отъ лихви по глава V на бюджета на този фондъ, въ пенсионния фондъ се събира една сума отъ 836.000.000 л. Значи, само при икономии, които ще направимъ, ще можемъ да даваме редовно пенсийтъ на бившиятъ държавни служители.

При тия доходи на пенсионния фондъ, който гласуваме въ бюджета на фондовете, е невъзможно да се възстанови пенсионниятъ фондъ. Финансовата комисия съзнала, че може да има нѣколко системи за организиране на пенсионния фондъ. Въ всѣки случай този въпросъ тръбва да бѫде разрешенъ така: или държавните служители ще образуватъ свой пенсионенъ фондъ на по-добри начала отъ досегашните, на чисто осигурителни начала, или държавата ще поеме издръжката на пенсионния фондъ върху себе си, тя да плаща всички пенсии, или най-после може да се възприеме смѣсената система, която ние възприемаме: че плащатъ и чиновниците, които чакатъ пенсии, ще плаща и държавата, което е длѣжна да даде пенсии на своите служители и, следователно, тръбва да внася въ този фондъ. Защото фондътъ е изяденъ, е разпилънъ отколкото по вина на едната страна, толкова по вина и на другата страна. Несправедливо ще бѫде да винимъ само държавата, че е разпилънъ този фондъ. Фондътъ се разпилъ, защото се даваха безогледно пенсии. Колкото сѫ виновати тия, които раздаваха безогледно пенсийтъ, толкова сѫ виновни и тия, които ги вземаха. Бѣха далени колосални суми, по 70-80 хиляди лева, на нѣкои пенсионери за минало време, които сѫ се чудили какво да правятъ тия пари. Крѣгло около 350 miliona лева сѫ разпилъни и това създаде недѣгавостта, слабостта на пенсионния фондъ, който сега тръбва да стабилизирате. Азъ мисля, че съ помошта 350 miliona лева, които държавата сега дава на фонда, макаръ и временно, тия фондъ се възстановява. Това е едно начало, което, макаръ и временно, ще се следва занапредъ. И добре ще е да се следва, за да се гарантира раздаването на пенсийтъ занапредъ, макаръ и въ по-мальъкъ размѣръ, отколкото да нѣма никакъвъ фондъ, следователно, да нѣма никакви пенсии.

Това що се касае до системата, която следваме, за да възстановимъ фонда за пенсийтъ на тая база, като една частъ, чрезъ пенсионните удържки, се вземе отъ чиновниците, друга се даде отъ държавата, а трета се икономиса по силата на новия законопроектъ, чрезъ приложението на началата, които ние възприехме, та по този начинъ да се образува една крѣглата сума отъ 830—850 miliona лева, които е потрѣбна за изплащане пенсийтъ на държавните служители.

Г. г. народни представители! Има нѣколко основни положения, които сѫ изтѣкнати въ мотивитъ къмъ първоначалния законопроектъ на г. министра на финансите, но които ние не възприехме, а коригирахме и измѣнихме съществено, пакъ рѣжводими отъ това начало, да бѫдемъ справедливи, да намалимъ толкова, колкото е потрѣбно, но да създадемъ възможност да се получатъ по-голѣми приходи или по-голѣми икономии, за да се гарантира пенсионниятъ фондъ въ смисъль да можемъ да кажемъ, че даваме едно разрешение на проблема за пенсийтъ.

Въ мотивитъ къмъ законопроекта се казва, че максимална пенсия ще може да се получи само следъ 35 прослужени години, ние, обаче, намалихме това време на 33 и 30 години за военниятъ лица. Сѫщо така въ мотивитъ къмъ законопроекта — втория пунктъ — се казва, че пенсията ще се опредѣля върху заплатитъ, получени презъ последните 10 изслужени години; ние, обаче, възприехме това изчисление да се прави върху заплатитъ, получени презъ последните 15 изслужени години, като сѫстаме, че по този начинъ се приближаваме къмъ по-голѣма справедливостъ. Пълна справедливостъ би имало, ако се вземе срѣдната аритметическа цифра отъ заплатитъ, получени презъ всичкото изслужено време, която цифра да се възприеме като база за опредѣляне на пенсията; но понеже това е свързано съ маса трудности при ревизирането на всяка пенсия, ние не възприехме нито това, нито 10-ти изслужени години, както

се предвиждаше въ първоначалния законопроектъ, а взехме възможната сръдина: 15 изслужени години, които да служат за установяване на сръдното аритметическо число при ревизията на пенсията и въз основа на това сръдно аритметическо число да се изчислява пенсията. За това изчисляване на пенсията първоначалният законопроектъ възприемаше за база 80% от сръдната заплата за 10 изслужени години. Обаче следът дълги и широки обсѫждания, следът дълги и широки изчисления, които се правиха въ комисията, при които се държеше съмѣтка за възможните намаления, които ще трбва да се постигнат при ревизирането на пенсията на разните категории пенсионери, ние се спрѣхме на друга база — 75%. Азъ съмѣтамъ, че тая база е задоволителна. По този начинъ, за да опредѣлимъ пенсията на единъ чиновникъ, ще процедираме по следните дадни: намирате сръдната заплата през последните 15 прослужени години, отъ тая сръдна заплата се взематъ 75%, като се движимъ между единъ минимумъ и единъ максимумъ на пенсия. Минималната пенсия за изслужено време се опредѣляше въ първоначалния законопроектъ на 400 л., обаче ние възприехме 500 л. месечно; а максималната пенсия се възприе да не биде повече отъ 66.000 л. годишно, т. е. 5.500 л. месечно.

По въпроса за максималната пенсия се направиха нѣкото бележки. Но умѣстенъ бѣ отговорътъ на г. министра на финансите, който изтъкна, че онзи, комуто сѫ правени по-голѣми пенсионни удъръжки, защото е получавалъ по-голѣма заплата през последните години, естествено, ще има право да получи, съответно на тая заплата и на тия удъръжки, и по-голѣма пенсия. Следователно, нѣма да има неправда, нито индивидуална, нито социална, ако се даде пенсия, която да отговаря на заплатата, която ладенъ пенсионеръ е получавалъ, и на удъръжките, които сѫ му били правени.

Дължа да направя една уговорка, че се касае до възрастта, която дава право на получаване пенсия. Г. г. народни представители! Бѣше даже нѣкакси обидно за онния млади хора въ България, които, едва навършили 35—40 години възрастъ, тѣкмо въ разцвѣта на своите сили, когато могатъ да бѣдатъ използвани за работа, да бѣдатъ пенсионирани, да се видятъ, така да се каже, гарантирани въ своя животъ и да прекарватъ времето си повече по кафенетата и по други място въ леностъ, вместо да бѣдатъ използванъ тѣхниятъ трудъ. Ето защо, държайки съмѣтка за това положение въ миналото, ние намѣрихме, че е срамно, обидно да се дава пенсия на човѣка на 35-годишна възрастъ и съмѣтнахме, че такава трбва да се даде на човѣкъ, навършилъ 55 години. Оня, който е придобилъ право на пенсия, защото е изслужилъ определените години, но не е достигналъ тази възрастъ, ще получи пенсия, когато достигне тази възрастъ. Мене ми се струва, че това отговаря на една справедливостъ, тѣкъ като човѣкъ, който е изслужилъ годините за пенсия, но не е достигналъ възрастта 55 години, има още сили, които може да приложи въ живота и да работи. Оня, който може да работи и да си изкарва една заплата, нѣма нужда да получава пенсия, защото, бидейки 45—48-годишенъ, той може да работи, да си изкарва 4—5 хиляди лева месечно и да живѣе. А когато стане 55-годишенъ, когато остане и неговите сили повѣхнатъ, когато не е вече способенъ да работи и да твори тѣкъ, както е билъ на млади години, естествено, неговото право на пенсия ще се възстанови, той ще има право да получава пенсия, която е придобилъ вследствие на изслужените години.

Г. г. народни представители! Азъ имахъ случай въ многобройни срещи съ лица отъ разни обществени категории, чиновници и служаци, да имъ обяснявамъ и обрѣшамъ вниманието, че пенсията не е рента, че рента се получава отъ капитали и недвижими имоти, че тя дава възможностъ да се живѣе охолно, обаче пенсията не дава тази възможностъ. Пенсията не е рента отъ капиталъ, а е една минимална сума, която пенсиониращия фондъ, формиранъ отъ чиновниците и отъ държавата, дава, за да може да се прослаждества презъ годините следъ прекратяване службенето. Тѣкъ щото, нѣма запо да се зловиди на ония, които не могатъ да получаватъ голѣма пенсия и да живѣятъ съ пенсията, както съ заплатата. Единъ пенсионеръ може, като чиновникъ, да е получавалъ 7—8 или 9—10 хиляди лева заплата и, безспорно, тогава той се е чувствувалъ по-добре, отколкото когато получава пенсия 4.000 л. Пенсията, както казахъ, е за посрѣщане най-необходимите нужди; съ нея не може да се живѣе тѣкъ, както когато човѣкъ е получавалъ голѣма заплата и защото тя не е доходъ, какъто е рентната доходъ. Нѣкой отъ членовете на финансовата комисия отдоха до крайностъ, комуто не се одобриха — не ги одо-

брихъ и азъ — и тѣхните предложения трбаше да бѫдатъ оттеглены. Искаше се именно да се предвиди, щото онай категория лица, които сѫ обезпечени материално, защото получаватъ странични доходи отъ рента на капитали или имоти, да нѣматъ право на пенсия, докато иматъ тия доходи. Ние, обаче, щѣхме да извѣршимъ една голѣма несправедливостъ по отношение на тѣхъ, защото пенсията се дава, както знаемъ, въз основа на удъръжки, които надлежишиятъ чиновникъ е давалъ въ продължение на 30 или повече години — удъръжки, които се правятъ отъ неговата заплата; следователно, не може да се свърже онова, което ще му се даде като пенсия, съ неговото материално положение, съ онова, което е добильт като наследство отъ баща си или отъ други или пъкъ го е придобильт по другъ нѣкой начинъ. Ето защо азъ мисля, че ние въ дадения случай сме постѫпили право, като не възприехме тия предложения.

Г. г. народни представители! При всички тѣкъ усилия, които комисията положи, за да се създаде единъ законъ за пенсията, който да отговаря на справедливостта и на нуждите на пенсионерите, пакъ може би ние недостатъчно удовлетворихме пенсионерите. Но азъ мисля, че г. г. пенсионерите все пакъ ще трбва да бѣдатъ доволни отъ това, което комисията може да създаде — да създаде единъ пенсионенъ фондъ, който, може би, въ бѣдеще ще даде възможностъ да се даватъ по-добри пенсии. Не трбва да се забравя, г. г. народни представители, че нѣма другъ начинъ за излизане отъ това затруднено положение по отношение пенсийте, освенъ тоя, който комисията е избрала. Така ние следъ година-две-три-четири-шестъ, когато държавата се намѣри въ възможностъ, ще можемъ по другъ начинъ да гарантираме стабилността на пенсионния фондъ и да може да се дадатъ по-добри, по-голѣми пенсии. Това може би ще бѣде трудно, но, въ всѣ случаи, тая възможностъ не е съвсемъ загубена. Ние не трбва да мислимъ, че съ намалението на пенсията, които поинѣкога сѫ били несправедливи, сме направили нѣкоя неправда по отношение на нѣкой категория държавни служители-пенсионери.

Две думи, г. г. народни представители, за несправедливите пенсии. Ще се съгласите, че има такива случаи. Азъ притехавамъ писма, съ които ми обрѣщатъ вниманието на нѣкакси несправедливости: лица, които сѫ получавали заплата 1.500—2.000 л., получаватъ днесъ пенсии отъ 3—4 хиляди лева. Възможно ли е такова едно нѣщо, да получавашъ заплата 1.500—2.000 л. — азъ не ще спомена такива длѣжностни лица — а следъ това, когато се пенсионирашъ, да получавашъ 3—4 хиляди лева — пенсия! Очевидно, това е една несправедливостъ, която не можемъ да търпимъ. И ще ни извинявътъ ония господи, на които неоснователно сѫ давани такива пенсии, че ние коригираме пенсията имъ.

Г. Т. Данайловъ (д. сг): Това сѫ погрѣшки, които можеха да бѣдатъ поправени административно.

Д-ръ Х. Мутафовъ (д): Много мѣжно е, г. Данайловъ, отдалението за пенсията да се спре съ тия въпроси. Защото, г. г. народни представители, ако започнемъ по административенъ редъ да я караме, не знамъ кѫде ще се спремъ! Ако оставимъ отдалението за пенсията по административенъ редъ да оправя тия грѣшки, възможно е да отиде по-далечъ и да нагази въ една областъ, въ която не бѣ трбвало да бута, защото не е негова работа, а е работа на законодателя — да се коригиратъ неправди, които само ние можемъ да коригираме — защото, когато отдалението за пенсията ще коригира известна непразда, може по околнъ начинъ да допустимъ други работи, които не могатъ да се търпятъ. Ако по административенъ редъ се действуваше, възможно бѣше да се намалятъ пенсии на лица, на които не трбва да се намалятъ.

При всичкото ни желание, както казахъ, да създадемъ единъ законопроектъ съврѣменъ, азъ съмъ съъзнатието, че това не сме могли да постигнемъ. Даже и сега, когато законопроектътъ е вече на второ четене, и е напечатанъ въ тая форма, горе-долу окончателна, излѣзълъ следъ дълги и обширни дебати въ финансовата комисия, и сега има нѣкой пропуснати пунктове, които азъ тукъ ще изброя и ще моля г. министра да ги приеме.

Обърна се внимание много справедливо, много основателно, за временниятъ бирници, тѣкъ наречени екзекутори, които получаватъ заплата 750 л. месечно. Да се изчислява тѣхната пенсия само върху тая заплата ще бѣде крайно несправедливо. Както знаете, въ закона за бюджета на държавата има предвидѣхме да имъ се плаща и процентно възнаграждение, което да не надминава 6.000 л. Но пакъ ще бѣде несправедливо да опредѣляме пенсията

имъ върху 6.000 л. заплата, когато тъхните другари, редовни бирници, получават пенсия върху 3.000 л. заплата

Ето защо азъ мисля, че ще бъде добре, ако направимъ тая корекция: въ забележката къмъ буква г на чл. 5, където се говори за възнаграждението на духовни лица и пр., да се упоменатъ и тия временни бирници, пенсията на които да се изчислява въз основа бюджетната заплата, получавана отъ тъхните другари — редовните държавни бирници, и ония отъ тъхъ, които съмъ внасяли пенсиони удържки по-малко отъ следуемите се по закона, да се задължатъ да внесатъ разликата, предвидена въ текста на закона, заедно съ лихвите.

Друга една поправка, която намирамъ за умѣстна, и която ще моля г. министра да се съгласи да я приеме — въ комисията нѣмахме възможност да я внесемъ — е за дареното време. Ние надълго и широко спорихме въ комисията за това дарено време. Една неправда бѣше — азъ съмъ дълженъ да го подчертая дебело — где то се даваше дарено време чрезмѣрно много, въ размѣръ на 5 години. Ако на военниятъ, които бѣха на фронта, има известно оправдание да имъ се признае дареното време, защото бѣха изложени на неприятелските куршуми, на атаки и т. н., то на лица, които бѣха далечъ въ тила, и които мирно и тихо прекараха своите дни, въ служба на отечеството, наистина нѣмаше защо да удвоявамъ прослужените презъ време на войните години за пенсия. За военниятъ предвидѣхме прослуженото презъ войните време да се смята въ двоенъ размѣръ, а за ония, които бѣха въ тила, да се смята не въ двоенъ размѣръ, а единъ и половина пъти. Обаче има една категория служители, които не по своя вина останаха презъ войните далечъ отъ границите на България — думата ми е за пленниците! Има пленници, г. г. народни представители, които се върнаха въ 1920 г., не по своя вина, едва следъ сключване на договора за миръ. И на тѣзи лица, които съмъ малко на брой — 15 или 20 души — които се върнаха въ България следъ като прекараха известно време задъ граница, нѣма защо да не имъ се зачита прослуженото време за двойно, както го зачитамъ на военниятъ, които бѣха на фронта. И това е единъ пропускъ, който ние несъзнателно сме допустнали въ законопроекта за пенсийте, който ще тръбва да се коригира. И азъ моля г. министра да има предъ видъ дареното време за презъ войните да се зачита двойно до 1 октомври 1920 г. за всички ония, които установяватъ, че следъ сключване на Ньойския договоръ за миръ съмъ били пленници или заложници и съмъ се заврънали отъ пленничество, следъ като се е подписанъ този договоръ за миръ.

Една малка бележка и за тия, които съмъ били назначавани съ надлежни заповѣди, които съмъ получавали месечна заплата, както предвижда законопроектътъ, отъ която месечна заплата имъ съмъ правени удържки, както съмъ, напр., служителите при бившата Дирекция за настаниване на бѣжанците. Справедливо е и тѣ да се отнесатъ въ категорията на ония, които ще иматъ право на пенсия, защото тѣ отговарятъ на всичките условия, които сме предвидили въ закона.

Най-сетне една малка бележка по чл. 59. Въ чл. 59 отъ законопроекта е предвидено: (Чете) „Пенсионеръ, който, следъ постъпването си на служба, получи пенсия, на която нѣма право, връща получената неправилно пенсия и се глобява съ заповѣдъ отъ министра на финансите въ размѣръ на сѫщата пенсия. Глобата се внася въ полза на пенсионния фондъ“. Значи, глобата е въ размѣръ на пенсията. По-рано глобата бѣше въ троенъ размѣръ. Ще моля г. министра да се съгласи да се приеме, че наложениетъ до влизането въ сила на настоящия законъ глоби, но още неизплатени, се събиратъ въ размѣръ на получениетъ пенсии — двоенъ, а не троенъ размѣръ. Ако нѣкой е платилъ повече отъ двоенъ размѣръ, нѣма да му се връща, но нѣма защо да му искаме троенъ размѣръ, когато по новото законоположение приемаме, че глобата ще бѫде въ двоенъ, но не въ троенъ размѣръ.

Сега, г. г. народни представители, една важна бележка по чл. 68 и съ нея ще свърша. Въ чл. 68 отъ законопроекта се предвижда една наредба, съ която се дерогира изцѣло чл. 11. Въ чл. 11 отъ законопроекта се предвижда лицата, които иматъ право на пенсия. Въ буквата б на чл. 11 е казано: (Чете) „Лицата, които въ деня на уволнението съмъ били навършили 50-годишна възраст и съмъ изслужили 25 години, ако съмъ уволнени не по собствено желание, или поради отказване да заменятъ друга по-ниска по чинъ и заплата длъжност — иматъ право на пенсия“. Въ чл. 68, обаче, това незабелязано се преинчава: (Чете) „Лицата, заварени на служба отъ този законъ съ 20 и по-

вече изслужени години“ — намѣсто 25; цифрата тръбва да се коригира на 25, и думите „и повече“ да се заменятъ: щомъ се постави цифрата 25, нѣма защо да се казва „и повече“; казано е „и повече“, защото е поставена цифрата 20. Както виждате, прави се единъ пробивъ въ това, което приехме като принципъ, че пенсия ще се дава за 25 изслужени години, а не за 20. Казано е „съ 20 и повече изслужени години, добиватъ право на пенсия, следъ навършване 45-годишна възраст“. Тогава какво остава отъ оня принципъ, който възприехме въ чл. 11 — че право на пенсия се добива само следъ навършването на 55-годишна възраст? Ако ние възстановимъ правото на 45-годишна възраст да се получава пенсия, ние несъзнателно дерогираме чл. 11. Ето защо намирамъ, че чл. 68, който по едно недоглеждане е миналъ въ финансовата комисия, ще тръбва изцѣло да се зализи. Азъ моля г. министра да се съгласи, както се съгласи и пенсионното отдѣление, което бѣше сезирано съ въпроса, да се премахне този членъ, защото това е една дерогация на принципа, който сме възприели въ чл. 11. Ще тръбва да се премахне изцѣло.

Сега за ревизията, която се предвижда въ глава VIII „Преходни разпореждания“. Въ чл. 73 се предвижда въ какви случаи се прави ревизия и въ какви случаи не се прави ревизия. Въ алинея седма на този членъ — той се състои отъ много алинеи — се казва: (Чете) „Начиная отъ 1 април 1932 г. пенсионери, които подпадатъ подъ предходните алинеи на настоящия членъ“ — не само трите предходни, а всички предходни — „преставатъ да получаватъ увеличението 10%“ и т. н. Тази корекция ще тръбва да се направи, като се заменятъ думата „три“ и така 10% увеличение ще престане да се плаща отъ 1 април 1932 г. на всички.

Г. г. народни представители! Ние приехме, че 10% увеличение на пенсийте, за всички категории и видове пенсии, престава, и нѣма защо да посочваме трите предходни алинеи, а тръбва да се каже така: „Начиная отъ 1 април 1932 г. пенсионери, които подпадатъ подъ предходните алинеи на настоящия членъ“ — не само трите предходни, а всички предходни — „преставатъ да получаватъ увеличението 10%“ и т. н. Тази корекция ще тръбва да се направи, като се заменятъ думата „три“ и така 10% увеличение ще престане да се плаща отъ 1 април 1932 г. на всички.

Най-сетне въ втората алинея на чл. 74 има една печатна грѣшка, която ще моля да се поправи. Тази алинея гласи (Чете) „Опредѣлянето на сумите за последните 10 години се извършва отъ комисии“ и т. н. Казано е 10 години, а то е 15 години, ние приехме 15 години да се взематъ въ сметка при изчисляването на пенсийте.

С. Мощаловъ (д. сг): По-голяма полза ще има да казвате тия поправки, когато се докладва членъ по членъ.

Д-ръ Х. Мутафовъ (д): Азъ ги казвамъ, за да си вземе бележка г. министърътъ на финансите!

К. Кораковъ (д): Но той сега е заетъ и не слуша.

Д-ръ Х. Мутафовъ (д): Г. г. народни представители! Азъ нѣма повече да ви занимавамъ. Бѣхъ дълженъ да направя тия бележки. Много справедливо г. Нейковъ каза, че когато се докладва законопроектътъ на второ четене, тръбва да се направятъ бележки за ония изменения, които могатъ да бѫдатъ обсъдени, за да си взематъ бележки ония, които ще взематъ думата.

Г. г. народни представители! Азъ мисля, че съ тия поправки законопроектъ става по-съвършенъ, отколкото бѣ приетъ въ комисията и много по-съвършенъ въ сравнение съ закона отъ 1926 г., по силата на който ние щѣхме да претърпимъ една щета отъ 200—250 miliona лева, ако бѣхме раздавали пенсии щедро. Ако бѣхме придунди да направимъ тия намаления въ този размѣръ, то не е защото не искаме да бѫдемъ тѣй щедри, както съмъ били въ миналото нашитъ предшественици, но защото нѣма отъ кѫде да ги вземемъ. Ние просто се съобразяваме съ възможността, която ни е създадена, и, изхождайки отъ тая възможност, предвидихме ония законоположения, легнали въ всички наредби на законопроекта, за да възстановимъ единъ фондъ, който да даде възможност да се даватъ пенсии на тия, които очакватъ отъ насъ. (Нѣкой отъ мнозинството рѣкоплѣскатъ)

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Има думата народниятъ представител г. Аврамъ Аврамовъ.

А. Аврамовъ (з): (Отъ трибуната) Г. г. народни представители! На нашето внимание е представенъ законопроектъ за пенсийте за изслужено време, който ние ще

тръбва да разгледаме: защо се даватъ пенсии, кому се даватъ и колко. Пенсийтъ за изслужено време се даватъ на всички единъ, който е изслужилъ 20 години, 25 години и т. н. Но съ последното изменение на закона за пенсийтъ се насади една фаворизация и пенсионниятъ фондъ бѣ изчерпанъ. При положение на изчерпанъ пенсионенъ фондъ ние днесъ тръбва да решимъ, какво би следвало да направимъ, кому да дадемъ пенсия и кому да не дадемъ.

За мене въпросътъ за пенсийтъ се разрешава по следния начинъ. Пенсия тръбва да се дава на оня, който нѣма възможност да преживява. Това е общопризнато и азъ съмъ силно убеденъ, че пенсия тръбва да се даде на оня, който днесъ не може да преживява. Но не е така у настъ. У настъ, напротивъ, пенсия се дава на ония, които иматъ много доходи, за да се чудятъ кѫде да харчатъ своята пенсия. Никой не е противъ ония, конто сѫ добили право на пенсия, но да разгледаме моментътъ, въ които днесъ живѣе държава и народъ, да видимъ, можемъ ли ние съ спокойна съвѣсть да вдигнемъ рѣка и да дадемъ пенсия на единъ човѣкъ, който има страниченъ доходъ 250—300 хиляди, па и единъ милионъ лева годишно — и то да му дадемъ най-голѣмата пенсия отъ 66.000 л. Това ще бѫде несправедливо и ние не ще изпълнимъ дълга си на народни избраници, ако не защищимъ икономически слабия въ случаи.

Г. министърътъ преди малко каза, че има принципи, имало получено право и това получено право не може да се отнема. Азъ съмъ напълно съгласенъ съ това, но казвахъ при какви моменти и какви времена могатъ да се плащатъ пенсийтъ. Тогава, когато народътъ нѣма, ти ще зарѣжешъ това право, не защото искашъ да отмъщашъ, а защото нѣмашъ. Ще дадешъ на оня, който изнемогва. Имало принципъ — право да се получава пенсия. Но азъ ще ви кажа, г. г. народни представители, другъ единъ принципъ, който тръбва да го имаме винаги въ съображение: принципътъ на нѣмането, принципътъ на неможенето да се плаща. Ето ви единъ принципъ. И ако ние държимъ да се запази това право на получаване на пенсия, ние вдигаме гласъ и казваме другъ принципъ: принципътъ на селянина е да не се плаща пенсия, отъ която той не се ползува. Вие имате удържки въ всѣко изборно учреждение и тия удържки се сѫтятъ днесъ къмъ 15—20—25 милиона лева. Е, г. г. народни представители, да се запитаме въ коя държава живѣемъ. Кой законъ ни дава право да вземешъ отъ оня, който нѣма абсолютно никакъ да се ползува отъ тия пенсии, и да дадешъ на оня, който има? Азъ не знамъ, дали ще има нѣкой да ме опровергае въ това отношение.

К. Русиновъ (раб): Бай Авраме! Въ евангелието е казано: „Който има, ще му се даде още, а който нѣма, ще му се вземе и онова, което има“.

А. Аврамовъ (з): Азъ издигамъ още единъ лозунгъ: щомъ може да се вземе отъ изборните учреждения 1% върху бюджета имъ, защо това едно на сто да не се даде точно на оня, отъ когото се взема — на селянина? Нашето разбиране е следващото: пенсионниятъ фондъ ще тръбва непремѣнно да се отдѣли отъ държавния бюджетъ. 46.000 български граждани иматъ право на пенсия и ние ще тръбва да търсимъ ресурси повече отъ милиардъ, за да имъ плащаме сега пенсийтъ. Какво е виноватъ българскиятъ народъ? Станили грѣшки! Кой е виноватъ? Никой не е виноватъ. Естествено, има виновенъ, но той не е българскиятъ народъ. Днесъ българската държава нѣма 380.000.000 л., за да даде помошъ на пенсионния фондъ, а следъ туй още 25—30 милиона лева за други удържки отъ изборните учреждения. Туй се казва: две кожи отъ една овца да се снематъ. Не можемъ да дадемъ ние пенсия таквазъ, каквато се иска — 66.000 л. годишно. Азъ въ законопроекта виждамъ на едно място, че добре се е гледало на тази работа. Но виждамъ сѫщо на друго място да се погазва този принципъ и да се отива до положение да се даватъ 66.000 л. пенсия годишно. Въ чл. 70 се казва, че не може да се получаватъ две пенсии, а може да се получи по дветѣ придобити права пенсия само до 3.000 л.

Г. г. народни представители! Щомъ вие въ комисията сте съгласили за ония, за които се говори, че получаватъ две пенсии, за военно-инвалидитъ, да имъ дадете пенсия само до 3.000 л. и да че имъ дадете възможностъ, ако пенсията възлиза на 3.500 л., да получатъ 500-ти лева горница, кой законъ ви дава право да даватъ 5.000 или 6.000 л. месечна пенсия или 66.000 л. годишно на други? Ние ще тръбва да бѫдемъ справедливи въ това отношение. Спрѣли сте се на чл. 70 — добре, но спрете се на-

всѣкѫде. И тамъ е болката на закона. Ние ще тръбва да кажемъ: не може да се даватъ пенсии по-голѣми отъ 3.000 л. Тогазъ ще получимъ едно справедливо разрешение.

Ще тръбва сѫщо да се отнематъ пенсийтъ на ония които иматъ странични доходи. Единъ е повикътъ, нека се разберемъ, нека бѫдемъ начисто: нашата държава се е обѣрнала на пенсионерска държава. Днесъ интелигенцията — безъ да обиждамъ когото и да е — се натиска да отиде на държавна служба съ едничката целъ да извоюва право на пенсия. Азъ ви питамъ: какво прави селянинътъ, отъ кѫде взема той? Оня денъ азъ бѫхъ въ село и тамъ чухъ селянинъ да казва: „Два лева нѣмамъ за соль да си купя“, а ние днесъ узаконяваме положение, за да му правимъ удържки върху бюджета на община, за да плаща той пенсии! Въ чл. 40 вие имате едно положение, което казва: ако предвиденитѣ приходи не постъпятъ отъ дадено изборно учреждение, бирникътъ има право да прави запоръ на доходите на общината, има право да конфискува суми, за да може да се плати на пенсионния фондъ. Ето една неправда, която сѫществува, и която неправда, ако вдигнемъ рѣка да узаконимъ, ще направимъ грѣшка.

Азъ ще моля г. министра на финансите да си вземе бележка и когато дойде да гласуваме членъ по членъ, ще тръбва непремѣнно да се изправи тази неправда.

Г. г. народни представители! Не бива да си затваряме очитѣ предъ действителността, не бива ние да дадемъ тамъ, дето има. Върно е, има придобито право, но правото ти го имашъ дотогава, докогато има възможностъ държавата да даде. А има друго право — казахъ го — което казва: нѣма! Нека да не докараваме положението дотамъ, за да изостряме страститъ долу до степень такава, за да не можемъ да обуздаваме онова, което всѣки денъ може да избухне. Не бива да си затваряме очитѣ предъ българската действителностъ.

Азъ правя апель: да се даде най-голѣма пенсия 3.000 л., като оня, на който се отнема отъ пенсията, тръбва да разбере, че и той тръбва да направи жертви. Азъ искамъ българинътъ да разбере, че когато днесъ държавата и народътъ се огъватъ, и той тръбва да даде своята жертва. Заради туй азъ казвамъ: никакви по-голѣми пенсии отъ 3.000 л. месечно. Оня, който има годишенъ страниченъ доходъ до 36.000 л., да не получава никакви пенсии. Оня, който има 120 декара земя да не получава никаква пенсия. И тъй приетъ законопроектъ, ние ще изпълнимъ нашия общественъ и мораленъ дългъ. Иначе, ако речемъ да приемемъ този законъ, знайте, че ние ще срецнемъ онова, което абсолютно никой не бива да очаква.

Съ тѣзи думи азъ свършвамъ, като казвамъ, г. министърътъ на финансите да си вземе бележка особено за онѣзи мѣста, кѫдето бирниците ще тръбва да конфискуватъ доходите на общините. (Нѣкой отъ земедѣлците рѣкописътъ)

Председателствующъ Н. Шоповъ: Който отъ г. г. народните представители приема заглавието на законопроекта тъй, както се прочете, моля, да вдигне рѣка. Минозинство. Събранието приема.

Замѣстникъ-докладчикъ Д. Тотевъ (д): (Чете)

„Глава I.
Устройство.

„Чл. 1. При Дирекцията на държавните дългове, съ съдействието на държавата, се образува фондъ за пенсии за изслужено време. Отъ той фондъ се изплащатъ пенсии за изслужено време на всички участници въ фонда по условията, изброени въ настоящия законъ.“

Председателствующъ Н. Шоповъ: Който отъ г. г. народните представители приема чл. 1 така, както се докладва, моля, да вдигне рѣка. Минозинство. Събранието приема.

Замѣстникъ-докладчикъ Д. Тотевъ (д): (Чете)

„Чл. 2. Фондътъ се управлява отъ Дирекцията на държавните дългове подъ върховния контролъ на министра на финансите.“

Председателствующъ Н. Шоповъ: Има думата народниятъ представител г. Сава Тошевъ.

С. Тошевъ (раб): Г. г. народни представители! Както при първото четене на законопроекта за пенсийтъ за изслужено време, така и при второто му четене говорившиятъ народни представители констатираха единъ фактъ, който не може

да се оспори отъ никого — пъкъ и за всички настъ това е известно още отдавна — че пенсионният фондъ е окончательно изчерпанъ. Нѣкои отъ г. г. оратори се спрѣха върху причините за изчерпването на този фондъ, който у насъ бѣше единъ отъ най-голѣмите фондове. Спомена се за разхищението му по случай уволняването на военни лица, по-после за даване разни възнаграждения и пр., но азъ ще кажа, че това разхищаване на фонда започва много по-отрано, именно още отъ тогава, когато къмъ този фондъ се присъедини и фондът на военно-служащите. По тая причина служилите малко години, получавали голѣми заплати офицери и военно-служащи, вземаха голѣми пенсии и по този начинъ срѣдствата на пенсионния фондъ намалѣха и въ последствие съвършено се изчерпаха. Азъ съмѣтамъ, че освенъ всички изброени причини, за да бѫде разхитенъ пенсионният фондъ, една отъ причините е и тази, че въ неговото управление не участвуваха именно заинтересованитѣ въ него за въ бѫдеще.

Ето защо, отъ името на парламентарната група на Работническата партия, азъ предлагамъ по чл. 2 следното измѣнение: „Фондът се управлява отъ постоянненъ комитетъ, избиранъ отъ участниците въ него и пенсионерите, по правилникъ, изработенъ отъ комитета“. Съмѣтамъ, че управляванъ по този начинъ, бидейки въ рѫцетѣ на пенсионерите и самите участници въ него, фондът ще има гаранцията, че той нѣма да бѫде разхищаванъ. Дори, ако пенсионният фондъ се съмѣти като едно застрахователно дружество, единъ застрахователенъ фондъ, пакъ чрезъ вноситѣ, които се внасят ежегодно отъ участвуващите въ него, той ще може да се издѣржа. Но понеже положението сега е таково, че фондът не разполага съ абсолютно никакви срѣдства, то, за да може той да функционира и да посрѣща разходите си, следва държавата да внася ежегодно една сума, равна на онай, която е нуждна за изплащане на пенсии, а отъ онай, удѣржки, които ежемесечно постъпватъ отъ заплатите на държавните служители, да се образува фондъ, който следува известно число години ще нарастне до такава степень, че да може самъ да посрѣща разходите по изплащането на пенсии.

Г. Т. Данаиловъ (д. сг): То е съблазнително предложение. И азъ да съмъ пенсионеръ, ще желая да участвувамъ въ това управление.

Председателствующъ Н. Шоповъ: Който отъ г. г. народните представители приема предложението на г. Сава Тошевъ въ смисълъ, чл. 2 да добие следната редакция: (Чете) „Фондът се управлява отъ постоянненъ комитетъ, избиранъ отъ участниците въ него и пенсионерите, по правилникъ, изработенъ отъ комитета“. моля, да вдигне рѣшка. Министерство, Събраницето не приема.

Д. Дрѣнски (д): И г. Данаиловъ гласува — значи и той е комунистъ!

Г. Т. Данаиловъ (д. сг): Да, пенсионерите трѣбва да оправятъ фонда, защото ние, народните представители, не можемъ да го оправимъ.

Министъръ С. Стефановъ: Г. Данаиловъ! По-нататъкъ, въ другъ членъ, се казва какъ се управлява фондътъ.

Г. Т. Данаиловъ (д. сг): Въ чл. 3.

Председателствующъ Н. Шоповъ: Който приема чл. 2 така, както се докладва, моля, да вдигне рѣшка. Министерство, Събраницето приема.

Замѣстникъ-докладчикъ Д. Тотевъ (д): (Чете)

„Чл. 3. При фонда се учредява постоянненъ комитетъ въ съставъ: директорътъ на държавните дѣлгове; начальникъ на пенсионното отдѣление; управителъ на Българската народна банка или неговъ замѣстникъ; единъ членъ-сѫдия отъ Върховния касационенъ сѫдъ; единъ представителъ на Федерацията на съюзените запасни офицери и подофицери; единъ представителъ на д-во „Старини“ и единъ акционеръ, посоченъ отъ дружеството на акционерите.

Членоветѣ на постояннния комитетъ, съ изключение на директора на държавните дѣлгове и начальника на пенсионното отдѣление, се назначаватъ съ заповѣдъ на министъра на финансите, по представление отъ съответните учреждения“.

Председателствующъ Н. Шоповъ: Който приема чл. 3 така, както се докладва, моля, да вдигне рѣшка. Министерство, Събраницето приема.

Замѣстникъ-докладчикъ Д. Тотевъ (д): (Чете)
„Чл. 4. Постоянниятъ комитетъ се грижи за най-rationоналното стопанисване на фондовите капитали; решенията за използване на тия капитали се взематъ съ предварително съгласие на министъра на финансите и подлежатъ на одобрение отъ Министерския съветъ.“

Постоянниятъ комитетъ се грижи за подобреие и усъвършенстване на пенсионното дѣло; той действува по правилникъ, одобрение отъ Министерския съветъ, и решенията му подлежатъ на одобрение отъ министъра на финансите.“

Председателствующъ Н. Шоповъ: Който приема чл. 4 така, както се докладва, моля, да вдигне рѣшка. Министерство, Събраницето приема.

Замѣстникъ-докладчикъ Д. Тотевъ (д): (Чете)

„Глава II

Служби, които даватъ право на пенсия.

Чл. 5. Дава право на пенсия времето, прекарано на служба въ длѣжности, плащани съ заплата, а не съ възнаграждение:

а) при всички държавни и изборни учреждения, ако длѣжностите сѫ предвидени въ бюджета на държавата или на съответното изборно учреждение;

б) при Българската земедѣлска и кооперативна банки, при държавните каменни и минарни въ Владайско-Мощинско-Пернишката котловина, при учреждението за държавенъ контролъ върху частните застрахователни предприятия и при онай фондове, бюджетите на които се гласуватъ отъ Народното събрание;

в) на учителите при български училища въ други държави; на служителите при Двореца, при търговско-индустриалните камари, при Народния театъръ, Операта, борсите, при Академията на науките, при Висшата кооперативна школа, при Дирекцията на постройките за водоснабдяване на безводния Дели-орманъ, при „Червенъ кръстъ“, при Българското паразодно дружество и при българската болница „Евлоги Георгиевъ“ и Екзархията въ Цариградъ; при общинските стопански предприятия, стопанисвани отъ самите общини; на представителите-контролори на Министерството на търговията, промишлеността и труда при разните концесионни, индустриски и други предприятия, заплатата на които се плаща отъ сѫщите предприятия, ако сѫ правени удѣржки за пенсия;

г) на свещеници, дякони, проповѣдници и изповѣдници (съ изключение на тия въ архиерейски санъ), служили при църкви съ или безъ енории, както и въобще на духовните и гражданска лица по ведомството на Българската православна църква, при държавни, обществени и автономни учреждения въ царството; на свещенослужителите при българските църкви въ други държави; на служителите при фондовете при Св. Синодъ, при митрополитъ и архиерейските училища и при ставропигиалните и признатите съ законъ за общини монастири;

Задележка. Възнаграждението на духовните лица се счита за заплата.

д) на служителите при бившия консорциумъ за износъ на зърнени храни, при сѫдебните приставства и при бившите източни желязици: Сарамбей—Любимецъ, Ямболъ—Златенъ-доль (Търново-Сейменъ); на лицата, били на служба при държавните и изборните учреждения въ Тракия (чл. 28 отъ закона за бюджета на държавата за 1921/1922 финансова година); на служителите при частното предприятие на трамвайните и освѣтлението въ столицата преди 1 януарий 1917 г., както и на онай при частното предприятие по освѣтлението следъ 1 септемврий 1923 г., които на тая дата сѫ били на служба при сѫщото, ако сѫ служили при освѣтлението подъ общината, и то само докато е траяла службата имъ непрекъснато следъ 1 септемврий 1923 г., макаръ и заплатата имъ да е давана подъ форма на възнаграждение; на бившите служители въ военно-полицейските секции при Щаба на действуващата армия и при Министерството на войната, които сѫ получавали заплата съ разписка за времето отъ 5 октомврий 1912 г. до 31 юли 1913 г. и отъ 1 октомврий 1915 г. до 30 юни 1920 г.; на служителите отъ отдѣлението за обществената безопасност при Министерството на вътрешните работи и народното здраве и причислените къмъ военно-полицейските секции при Щаба на действуващата армия и при Министерството на войната, които сѫ получавали заплата съ разписка за времето отъ 1 януарий 1910 г. до 31 мартъ 1926 г., ако следъ 1 априлъ 1926 г. сѫ прослужили най-малко две години на служби, които се зачитатъ за пенсия;“

на служителите при Българската народна банка до 1 януари 1927 г. и при църковните и свещениците на настоящия закон;

е) на постоянните работници, плащани съз заплата или надница, при държавните и изборни учреждения, при държавните каменновъглени мини въ Владайско-Мошинско-Пернишката котловина, при фондовете, бюджетите на които се гласуват от Народното събрание, при гарнизонните фурни, при Двореца, Народния театър, Операта, при бившите източни железнини: Сарамбей-Любимец, Ямбол-Златен-доль (Търново-Сеймен) и при частните предприятия на трамвайните и освъртлението въ столицата преди 1 януари 1917 г.

З а б е л е ж к а. Службата на постоянните работници, до влизане на настоящия закон въ сила, се зачита само при учрежденията, изброени въ досегашните закони, независимо от това дали е била съз заплата или надница, ако до 1 април 1933 г. се направят постъпки от зainteresованите за събиране и внасяне на пенсионните удържки.

След влизане на закона въ сила службата на постоянните работници се зачита, само ако е платена съз заплата. Качеството на постоянните работници за време след влизане въ сила на настоящия закон се установява съз заповедта за назначението, а до тая дата — съз заповедъ за назначение, или, ако такава не е издавана — съз удостовърение отъ надлежното учреждение.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Има думата народния представител г. Стойчо Мошановъ.

С. Мошановъ (д. сг): Г. г. народни представители! Азъ считамъ, че всички отъ насъ ще направи голъма грѣшка, ако сега, на второ четене, след като законопроектъ биле така надълго и внимателно обсѫждани въ финансово-комуникационната комисия, почне да прави въ Народното събрание предложение за удължаване листата на тѣзи, които иматъ право на пенсия. Всички зainteresовани си направиха своевременно своите искания и финансата комисия ги разгледа при по-спокойната атмосфера тамъ, кѫдето гаранцията, че нѣма да се даде пенсия на тѣзи, които не заслужаватъ и че нѣма да бѫдатъ пъкъ пропустнати онѣзи, които заслужаватъ да получатъ такава, е по-голъма.

Ако азъ вземамъ думата, за да направя едно предложение, то е затуй, защото считамъ, че въ сѫщностъ моето предложение напълно хармонира съз възприетиетъ въ чл. 5, пунктъ а, положения, но би могло сѫщевременно да даде и поводъ на тълкуване. Касае за чиновниците и служащите при Дирекцията за постройката на водопровода Рила — София. Въ пунктъ а се предвижда, че се даватъ пенсии и на всички служители при изборните учреждения. Но понеже бюджетът на тая дирекция се гласува съз единъ допълнителенъ бюджетъ къмъ главния бюджетъ на Софийската община, би могло да се тълкува, че служителите при тая дирекция не се засъгватъ отъ този членъ, понеже въ него се говори само за бюджетът на държавата и на изборните учреждения, а не се говори за тѣзи бюджети — анекси, какъвто е и бюджетът, напр., на Дирекцията на железните къмъ държавния бюджетъ. Тѣ сѫ бюджети, които отдѣлно се гласуватъ пакъ отъ общинските съвети, но не влизатъ въ бюджетъта на общините.

Въ п. в на чл. 5 се казва, че иматъ право на пенсия тѣзи, които участвуватъ въ общинските стопански предприятия, стопанисвани отъ общините. Но понеже водопроводът Рила — София не е още окончателно свършенъ, той не се включва още въ реда на общинските предприятия. Отъ друга страна, понеже въ пунктъ в се предвижда специално, че иматъ права на пенсия чиновниците и служащите при Дирекцията на постройките за водоснабдяване на безводния Дели-Орманъ, за да не стане грѣшка, понеже на чиновниците и служащите при Дирекцията за постройката на водопровода Рила — София се правятъ удържки, азъ моля, или г. министъръ на финансите да направи декларация, че и тѣ се включватъ въ пунктъ а на чл. 5, или пъкъ да се предвидятъ изрично въ пунктъ в, кѫдето се говори за Дирекцията на постройките за водоснабдяване на безводния Дели-Орманъ. И въ този смисъл азъ съмъ направилъ конкретно предложение: въ п. в на чл. 5 следъ „при Дирекцията на постройките за водоснабдяване на безводния Дели-Орманъ“, да се прибави: „и при Дирекцията за постройката на водопровода Рила — София“.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Има думата народния представител г. Сава Тошевъ.

С. Тошевъ (раб): Г. г. народни представители! Въ чл. 5 се изброяватъ всички онѣзи служби и работи, въ които прекараното време дава право на пенсия. Безспорно, тукъ се визиратъ изключително държавни, окръжни, общински и други обществени учреждения, съ една дума тѣй наречени съз чиновници и работници при тѣзи учреждения. Но това, безспорно, е една голъма несправедливост по отношение на всички онѣзи хора на труда, физически и умствени, които не сѫ имали честта да бѫдатъ такива на държавата, на окръга, на общината или на друго нѣкое обществено учреждение или стопанство. Азъ питамъ: по-малко ли е полезенъ трудътъ на единъ зидаръ, който, изкачи се на третия етажъ, гради и всѣки мигъ рискува да стане на пихтия долу на земята?

С. Мошановъ (д. сг): За тѣхъ има фондъ „Обществени осигуровки“.

С. Тошевъ (раб): Фондътъ „Обществени осигуровки“ то осигурява толкова, колкото и неговата гладна заплата осигурява него и неговото семейство.

Ето защо, имайки предъ видъ, че всѣки единъ трудъ обществено необходимъ е полезенъ, съмътамъ, че всѣки единъ, който полага трудъ и дойде до положение такова, че чрезъ този трудъ той вече не може да храни себе си и свое семейство, станаът е вече негоденъ, останаът или поболѣлъ се, има правото да получи пенсия.

При тази мотивировка азъ предлагамъ, щото чл. 5 да се измѣни въ следния смисълъ: (Чете) „Дава право на пенсия:

„а) времето, прекарано на държавна, окръжна, общинска и обществена служба съз заплата, възнаграждение или надница;

б) времето, прекарано отъ всички работници и работници при държавни, окръжни, общински, обществени и частни стопанства и предприятия и

в) времето, прекарано отъ всички маломотни селяни и занаятчи въ собственитетъ имъ стопанства и работилници, на които месечниятъ доходъ не надминава размѣра на припадащата имъ се пенсия“.

И. Василевъ (д): Законътъ е за пенсии за изслужено време.

С. Мошановъ (д. сг): Законътъ за общественото осигуряване предвижда всички тия случаи.

Д-ръ Т. Кулевъ (д. сг): Толкова разбира човѣкътъ — толкова бае!

С. Тошевъ (раб): Азъ знамъ инспектори, които неправилно сѫ облъпвали работнически книжки съ марки; следователно, и по този законъ за обществените осигуровки нѣма никаква гаранция.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Има думата народния представител г. Петко Дековъ.

П. Дековъ (з): Г. г. народни представители! Азъ съзира въ чл. 5 една празнота, виждамъ една неправда по отношение на една категория чиновници. Въ чл. 5 се предвижда всички общински и държавни служители, даже и постоянните работници. Обаче, както въ сега действуващия законъ за пенсии, така и въ чл. 5 отъ настоящия законопроектъ се изключва една група държавни служители — именно тия въ дирекцията за настаняване на бѣженците.

Следъ като се създаде тая дирекция съз специаленъ законъ, на нейния директоръ се даде мандатъ чрезъ XXX-то постановление на Министерския съветъ, отъ 7 юни 1927 г., да назначава служителите въ тая дирекция по щата, съ месечна заплата или съ надница. Директорът е избрали и назначилъ своите чиновници. Много отъ чиновници сѫ на първо време сѫ служили въ дирекцията като командирани отъ Министерството на земедѣлѣето, отдѣление т. з. с., въ което отдѣление сѫ се занимавали съ службата по колонизацията, по оземляването; понеже сѫ познавали по-добре оземляването, което е щъла да върши и Дирекцията за бѣженците, командировали ги тамъ. Такива чиновници въ дирекцията сѫ били четириима. На тѣхъ имъ е отказано съ писмо отъ Финансовото министерство, презъ времето на тѣхната дейност въ дирекцията за настаняване на бѣженците да даватъ удържки си въ пенсионния фондъ. Тия чиновници, както казахъ, най-напредъ сѫ били въ Министерството на земле-

дългото, на служби, предвидени въз закона за пенсията, предвидени и въз настоящия законопроектъ. Следът като тъ — не по тъхна вина, а по разпореждане на началството — съм били командирани въз дирекцията, съм били назначени съз заповѣдъ отъ директора на длъжности инспектори, подинспектори и др., не съм имъ правили удържки за пенсия, макаръ че тъ съм желали да имъ правятъ такива. И тогава Министерскиятъ съветъ е държалъ XXX-то постановление, което ви цитирахъ преди малко, въз п. 3 на което се разпорежда следващото: (Чете) „На лицата, назначени съз месечна заплата, да се правятъ удържки за пенсия, които да се внесатъ въз пенсионния фондъ по гражданското ведомство, следъ като се допълни законътъ за пенсията въз смисълъ, че се зачита за пенсия времето, изслучено при Главната дирекция за настаниване на бъжанцитъ и при подведомствените й органи. Това нареддане не се отнася до главния директоръ и до поддиректора за настаниване на бъжанцитъ“.

Г. г. народни представители! Вижда се тукъ много ясно, че нѣколко чиновници не по тъхна вина, а по разпореждане на управлението въз тая страна съм били взети отъ тъхното мѣстослужение — Министерството на земедѣлството — и изпратени на служба въз Дирекцията за настаниване бъжанцитъ — за това има издадена и нуждната заповѣдъ — кѫдето съм служили по нѣколко години. Това време, което тъ съм служили въз тая дирекция, не имъ се зачита за пенсия.

Споредъ мене, това е една голъма неправда, защото тия хора не съм виновни, че съм изпратени на служба тамъ, не съм виновни, че че не имъ съм правени удържки. Дирекцията е искала отъ Финансовото министерство да се разреши да имъ се правятъ удържки, но министерството не е разрешило поради едничката причина, че въз закона нѣма нареддане за това и че постановленето на Министерскиятъ съветъ не било още обѣщено въз законна сила.

Като изтъквамъ това, моля г. министра на финансите да се съгласи да се добави нова буква ж. къмъ чл. 5 съ следното съдържание: (Чете) „Служителите при бившата Дирекция за настаниване бъжанцитъ, назначени съз месечна заплата, съгласно щата за личния съставъ за службата на сѫщата дирекция, следъ като внесатъ въз пенсионния фондъ удържките за изслученото отъ тъхъ време въз дирекцията, заедно съ лихвите имъ“.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Има думата народниятъ представител г. Крумъ Кораковъ.

К. Кораковъ (д): Г. г. народни представители! Чл. 5 отъ закона за пенсията е онзи членъ, който е изяждалъ и продължава да изяждатъ пенсионния фондъ. Наистина, казватъ, че въз България пенсията не съм особено голъми; но ако нашиятъ пенсионенъ фондъ, който въз 1926 г. бѣше 500 милиона лева, сега вече е изчертанъ съвършено и създава такива грамадни грижи на Народното събрание и на правителството, то е благодарение на туй, че броятъ на пенсионерите у насъ расте ежедневно, бихъ казалъ ежечасно. Въз този моментъ въз България има вече 49 хиляди пенсионери и освенъ това 2.300 заявления стоятъ още неизгледани. До 1 юли броятъ на пенсионерите въроятно ще стигне 55 хиляди души, защото тая вечеръ ще гласуваме закона и утре ще има оставки на чиновници.

Нѣма защо сега, при второто четене да говоримъ, какъ се е увеличилъ броятъ на пенсионерите — поради безразборното уволняване на чиновниците. Нека ви кажа самъ това, че въз първия законъ за пенсията е възприета една формула, която отговаря на основния законъ. Нашата конституция предвижда, че на държавните служители се опредѣля пенсия, съгласно специаленъ законъ. Но първиятъ законъ за пенсията е билъ измѣнянъ много пакти и твърде бѣрже. Измѣненията на този законъ досега съм 14 и всички тъ не се касаятъ до размѣра на пенсията, а имать за цель да създадатъ право на пенсия на хора, които не съм го имали.

Голъмъ споръ се води сега, дали пенсията е право на чиновника или публично-правно задължение на държавата, или задължение отъ хуманностъ, отъ човѣщина, отъ съображение на общественъ рель и справедливостъ. Моето лично мнение и мнението на хора, които познаватъ работата, е, че пенсията не е никакво гражданско право. Държавата я плаща тогава, когато може; щомъ нѣма възможностъ да плаща, нѣма да плаща; но отъ съображение на справедливостъ, на общественъ порядъкъ, най-подире отъ съображение на внимание къмъ чиновничеството, тя е длъжна, въ крѣга на възможността, да даде нѣщо на

своите служители, по размѣръ, които съм опредѣлени въз специалния законъ. Значи, става дума не за право, а за размѣръ на пенсията, да бѫдатъ тия размѣри по-голѣми или по-малки.

Въз сегашния законопроектъ размѣръ на пенсията съм измѣненъ въ сравнение съ ония по закона отъ 1926 г. — какъ съм измѣнени, това ще видимъ по-после — по начинъ твърде несправедливъ по отношение на единъ, като по отношение на други се запазва размѣръ по закона отъ 1926 г. Това не бѣ трѣбвало да стане. Но по това ще си кажа думата, когато дойдемъ до надлежния членъ.

Министъръ С. Стефановъ: По този членъ си кажете думата.

К. Кораковъ (д): Моля Ви се, изказвамъ своето лично мнение, г. министре, не ангажирамъ никого. Въпоследствие всички пенсионни закони съм увеличавали броя на пенсионерите. Разни хора съм подавали заявления и съм се настуряли въз този чл. 5, по-рано чл. 4, и пенсионерите съм се трупали, трупали, докато броятъ имъ е станалъ извѣрно голъмъ. И ако направите едно сравнение между закона отъ 1926 г. и сегашния, ще видите, че съм се промъкнали нѣкои писари, че и магерите въ манастирите ставатъ пенсионери. Това не може да продължава така, това ще увеличи задълженията на държавата, които тя нѣма да може да понесе. Тя сега едва понаси онѣзи 380.000.000 л., които дава като редовна годишна вноска въз пенсионния фондъ, равна на пенсионните удържки на държавните служители. Значи, трѣбва да се спре това притуриане.

Сега, виждамъ, правятъ се предложения за притуриане нови пенсионери, Г. Дековъ прави предложение да се притутиратъ къмъ пенсионерите и такива, които, когато съм постъпили на длъжностъ, не съм мислили да ставатъ пенсионери. А нашиятъ е мѣтчливъ договоръ между държавата и чиновника, сключенъ въз момента на постъпването му на служба? Какъ така влѣзоха въз закона за пенсията хора, които съм ставали чиновници, държавни служители, никога не съм мислили да бѫдатъ пенсионери? Какво правятъ тукъ хора, които съм служили въз Българското търговско пароходно дружество, получавали съм грамадни заплати и въпоследствие съм внесли пенсионни удържки и ставатъ пенсионери? Какво правятъ тукъ служителите на „Червения кръстъ“, какво правятъ тукъ, най-после, отъдѣлни чиновници при търговски предприятия, въ които тъ съм били назначавани отъ Министерството на търговията, промишлеността и труда и съм получавали голъми заплати? Най-подиръ какво правятъ тукъ и чиновниците въз Дирекцията за стопански грижи и обществена предвидливостъ, създадена презъ време на войната? По онова време хората бѣха отъ държавните служби и отиваха тамъ, за да получаватъ грамадни заплати и, като се оттеглиха, казаха: на ви пенсионни удържки, дайте ни пенсии. Това не може да продължава, г. г. народни представители, и ако продължава така, днесъ ще искатъ да участватъ въз фонда и чиновниците отъ предприятието по водопровода Рила—София, както поисква това г. Мощановъ, утре — други забравени, други дни — трети, четвърти и т. н. Интересното е какъ е забравена „Вѣча“. Тогава всяка година къмъ тоя членъ се прибавятъ нови малки буквици и числата на пенсионерите ще расте безконечно. Единъ Господъ само може да съмѣте кой въз България не е пенсионеръ и кой въз България нѣма право да получава пенсия.

Моето мнение, г. г. народни представители, е, че това не трѣбва да се позволява сега по никой начинъ: позволявано е било, но сега, когато се касае, както виждаме отъ мотивите къмъ закона проекта, да стабилизиратъ пенсионния фондъ, ние не трѣбва да позволяваме това. И азъ се обрѣщамъ къмъ г. министра на финансите и моля него, който се мячи сега да намѣри срѣдства за пенсионния фондъ; него, който желаетъ да стабилизира фонда поне отчасти; него, който желаетъ да плати пенсията на време, а нѣма срѣдства; него, който ще отдѣлва отъ белниятъ бюджетъ на държавата толкова много пари, за да допълни необходимите срѣдства за пенсионния фондъ — да се съгласи да се тури край на това безразборно увеличение числата на пенсионерите, които изядоха и ще продължаватъ да изяждатъ пенсионния фондъ, и най-накрая ще се намѣримъ при положението, че онова стабилизирано чиновничество, което е работило за нейната култура, за нейното развитие, което е изгнило въз канцелариите, което е работило 30 години наредъ, това чиновничество да остане на въздуха, държавата да не бѫде възможностъ да му плаща пенсията, защото нѣма

срѣдства. Следователно, ще трѣбва да спремъ по нѣкакъвъ начинъ този притокъ на пенсионери и да махнемъ този дѣлъгъ поменъкъ. Формулата „Всѣки служител въ държавно, окрѫжно, общинско или обществено учреждение, който е плащаѣ известни удръжки въ време на своята служба, има право на пенсия“ стига. Не може онзи, който не е плащаѣ пенсионни удръжки, вследствие да кара те да ги плаща и да му дадете пенсия. Въ последната забележка на чл. 5 е казано, че нѣкога категориите работници, които платятъ пенсионни удръжки до 1 януари 1932 г., иматъ право на пенсия. Утре нѣкога забележка ще туримъ, че и който е платилъ до края на 1932 г. има право на пенсия. Всѣка година ще прибавяме забележки по ходатайства и ще се намѣримъ въ чикмакъ скокакъ.

Прочее, азъ моля г. министра на финансите да се съгласи съ предложението, което правя. Моля го, защото той най-добре знае тежестта на пенсионната разправия сега; той най-добре знае какъ се измѣчватъ всички съ този пенсионенъ въпросъ, какво е броженето между онова стабилизирано чиновничество, което има право на пенсия; той знае положението на държавното съкровище и е длѣженъ, безспорно, да направи всичко възможно, за да гарантира пенсии. Азъ предлагамъ да се махне поменъкът въ чл. 5, да нѣма изброяване, защото нѣкога сме забравили. Ето на, вънъ стоя единъ господинъ, който моли г. Мутафова — и много основателно — да се поправи едно отпущение. Казава: „Въ България има трима временни бирници по изпълнителни дѣла, които получаватъ 600 л. месечно заплата, но получаватъ и 5% отъ събралия сума. Ние, казва, всѣки месецъ даваме пенсионни удръжки върху заплатата си и върху това, което получаваме като процентъ отъ събралиято. Само трима души има такива въ България: изъ съмъ единични, единъ колега има не знамъ въ кой градъ и другъ не знамъ къде биъль“. И моли господинът вънъ: „Турете и настъ, бѣджанамъ! Ако турите вънъ свещеници, защо да не турите и настъ?“. Защото, ако му дадете пенсия при заплата 600 л., той нѣма да получи никаква пенсия, а плаща пенсионни удръжки. А може да има и други още забравени, може да има заявлени, останали безъ последствие.

Зашо ни трѣбва тия бѣркотия! Най-хубаво е да се каже така: всѣки служител, който служи въ държавно, окрѫжно, общинско или обществено учреждение и който плаща въ време на своята служба пенсионни удръжки, има право на пенсия. Тогава никого нѣма да забравимъ, тогава действително ще получава пенсия онзи, който, когато е работилъ, давалъ е удръжки и е знаялъ, че работи като чиновникъ, че задъръга му стои една малка пенсия, която ще получава на старини. Иначе онзи, който дълго време работи на държавата като добър чиновникъ, положението му се разхища съ тѣзи непрекъснати прибавки и добавки на нови пенсионери, вследствие претенциите на хора, които нѣматъ основание да претендиратъ за пенсия. Не искамъ да ви изброявамъ военни служители, които знаемъ какво правиха през време на войната, и сега искатъ да имъ се признае тая служба за пенсия. Не мога да разбера, защо трѣбва една категория военнослужители да бѫдатъ непремѣнно пенсионирани, когато тѣ бѣха воиници и ходиха по треноветъ. Така не бива, така не може, така е опасно, така ще увеличимъ броя на пенсионерите на 100 хиляди души и тогава г. министъръ не само не ще може да гарантира плащането на пенсии, но ще каже: „Нѣма срѣдства, много сте — не мога да плащамъ“.

Прочее, моля г. министра да се съгласи съ моето предложение.

Министъръ С. Стефановъ: Какво е предложението Ви?

К. Кораковъ (д.): Предложението ми е да се махнатъ всички изброявания въ чл. 5, който да остане само такъ: „Всѣки служител, който е служилъ въ държавно, окрѫжно, общинско и обществено учреждение и е плащаѣ пенсионни удръжки въ време на своята служба, има право на пенсия“.

С. Мошановъ (д. сг.): А за да плаща удръжки, трѣбва да има право на пенсия. По този начинъ вие ще се намѣрите въ единъ омагьосанъ кръгъ.

П. Попивановъ (з.): (Казва нѣщо)

С. Мошановъ (д. сг.): Гласувайте го. Азъ като опозиционеръ ще бѫда доволенъ да го гласувате, но ще гласувате нѣщо, което е безсмислено.

К. Кораковъ (д.): На които сѫ правени удръжки.

С. Мошановъ (д. сг.): То е друго нѣщо, но така, както го казахте по-рано, то е да се въртите въ омагьосанъ кръгъ.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Има думата г. министъръ на финансите.

Министъръ С. Стефановъ: Г. г. народни представители! Погрѣшно се казва, че съмъ 5 се създаватъ нови пенсионери. Нови пенсионери съмъ чл. 5 не се създаватъ. Принципътъ на досегашния законъ, че чиновникъ, който иска да стане пенсионеръ, трѣбва да доплати удръжки за годините, които не му стигатъ, и който принципъ е създадъ аномалия, е премахнатъ въ този законъ. Следователно, никакви довнасяния не могатъ да ставатъ отъ чиновникъ за времето, което не му стига, за да добие право на пенсия. Изброяванията сѫ само, за да се пояснятъ нѣкога нѣщо, но тѣ не се отклоняватъ отъ основния принципъ, че иматъ право на пенсия само онѣзи, които, като сѫ служили и имъ сѫ права на удръжки, безразлично дали сѫ получавали заплата или възнаграждение. Това постстановява чл. 5.

Предложението, което направи г. Стойчо Мошановъ по буквата въ на чл. 5, азъ щѣхъ да го направя, защото е въпросъ на тълкуване. Значи, въ буквата въ следъ думите: „при общинския стопански предприятия, стопанисвани отъ съмитъ общини“ да се прибавятъ думите „и при водопровода Рила—София“, понеже по-горе се предвиждатъ чиновниците при Дирекцията на постройките за водоснабдяване на безводния Дели-Орманъ. Съ това изброяване въ чл. 5 не значи, че създаваме нови пенсионери, защото съ този законопроектъ нови пенсионери не се създаватъ. На заварените пенсионери правата не имъ се отнематъ, а пенсията имъ се коригиратъ въ духа на онѣзи положения, които сѫ прокарани въ закона.

Та азъ съмъ съгласенъ, г. г. народни представители, въ буквата въ на чл. 5 да се въмъкнатъ думите „и чиновниците при водопровода Рила—София“.

Нѣкой етъ работници: Чиновници и работници?

Министъръ С. Стефановъ: И работници — всички. Никому не се отнема правото. Всѣки, който е служилъ и му сѫ правени удръжки въ време на служенето, има право на пенсия.

A. Капитановъ (з.): Може да се въмъкнатъ и постоянните работници.

Министъръ С. Стефановъ: Има го по-нататъкъ.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Който е съгласенъ да се продължи заседанието, докато се вотира на второ четене законоопроектъ за пенсията за наслужено време, моля, да видите ръка. Министъръ, Събранietо приема. Полагамъ на гласуване предложението на г. министра на финансите.

С. Мошановъ (д. сг.): Азъ се отказвамъ отъ предложението си.

Министъръ С. Стефановъ: Ако е стопанско предприятие и тамъ има делегирани общински чиновници, то се разбира, че влизатъ.

С. Мошановъ (д. сг.): Азъ го правя за пояснение.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Има предложение, въ чл. 5, буквата въ, да се прибавятъ думите „и чиновниците при водопровода Рила—София“. Така ли, г. министъръ?

Министъръ С. Стефановъ: И общински служащи, командирани тамъ.

С. Мошановъ (д. сг.): Тѣ не сѫ командирани, а сѫ назначени.

Министъръ С. Стефановъ: Назначени и командирани отъ общината. Може да има и командирани.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Има думата народниятъ представител г. Димитъръ Дрѣнски.

Д. Дрѣнски (д.): Предприятието Рила—София е ли общинско предприятие въ смисъла на чл. 5, или предприятие

тие компаниско? Ако е общинско, нѣма защо да се добавя, то влиза. Ако е отъ втория видъ, не. Не виждамъ защо трѣба да се впише въ закона?

Министър С. Стефановъ: Чл. 1 казва ясно и категорично: участвуващи въ фонда чиновници. Следователно, не се казва за ония служащи, които сѫ на предприятието Рила—София, а се касае за чиновници командирани, или назначени отъ общината...

С. Мошановъ (д. сг): За контрола.

Министър С. Стефановъ: ... на които се правятъ удъръжки.

Д-ръ А. Франгя (з): Тогава нѣма нужда да се впише.

С. Мошановъ (д. сг): Едно пояснение да дамъ. Г. г. народни представители! Не се касае за работници и служащи въ предприятието Рила—София. Това си е едно частно предприятие, което не интересува никого. Обаче, извършването на това предприятие се контролира отъ общината чрезъ една специална дирекция за контролата на постройката и чиновниците въ тая дирекция сѫ общински чиновници, които сѫ назначавани отъ общината и бюджетът имъ се гласува отъ нея. Но понеже се пише изрично за Дирекцията на постройките за водоснабдяване на безводния Дели-орманъ, създада се опасение да не се каже: ами защо пъкъ не е турена и тая дирекция?

И. Василевъ (з): То е друго.

С. Мошановъ (д. сг): Щомъ г. министърътъ даде тълкуване, че чиновниците и служащите при Дирекцията за постройка на водопровода Рила—София подпадатъ подъ буквата на чл. 5, моето предложение става безпредметно и азъ го оттеглямъ.

Д. Дрѣнски (д): Г. Мошановъ! Чл. 5 казва изрично: „Дава право на пенсия времето, прекарано на служба въ длѣжности, плащани съ заплата, а не съ възнаграждение: а) при всички държавни и изборни учреждения, ако длѣжностите сѫ предвидени въ бюджета на държавата или съответното изборно учреждение. Отъ Вашето обяснение се вижда, че тия хора сѫ общински чиновници, бюджетът на които се гласува отъ общината.

С. Мошановъ (д. сг): Бюджетът имъ се гласува отъ общинския съветъ.

Д. Дрѣнски (д): Тогава тѣ влизатъ.

С. Мошановъ (д. сг): Добре.

Председателствующъ Н. Шоповъ: Г. Мошановъ! Не се ли задоволяватъ съ обясненията на г. министра?

С. Мошановъ (д. сг): Да, и при туй положение гласуването на моето предложение става безпредметно.

П. Стайновъ (д. сг): Г. министре! За да бѫде ясно, ще Ви моля да дадете само едно тълкуване: зачата ли се прослуженото време за пенсия или не на тия служители, които сѫ служили въ скотовъдните фондове и на които сѫ правени удъръжки. Понеже има спорове предъ разните учреждения, искамъ да дадете едно тълкуване.

Министър С. Стефановъ: Тълкуването е следното: прослуженото време на всички служители, безразлично дали е работилъ въ държавно, изборно, или обществено учреждение, щомъ при службата му сѫ правени удъръжки, се зачита за пенсия.

П. Стайновъ (д. сг): Доволенъ съмъ.

Министър С. Стефановъ: Още повече, че въ пункть б на чл. 5 се казва, че дава право на пенсия и времето, прекарано на служба въ длѣжности при ония фондове, бюджетът на които се гласува отъ Народното събрание.

П. Стайновъ (д. сг): Но бюджетът на скотовъдните фондове не се гласува отъ Народното събрание, а отъ общинския съветъ.

С. Мошановъ (д. сг): При наличността на тия обяснения отъ г. министра, азъ оттеглямъ моето предложение.

Председателствующъ Н. Шоповъ: Г. министърътъ даде обяснения, че и тия служби се обхващатъ отъ буквата б на чл. 5.

П. Стайновъ (д. сг): Има едно нѣщо неясно: бюджетъ на скотовъдните фондове се гласува отъ общинския съветъ, а не отъ Народното събрание.

Въ чл. 5, буквата б се говори за ония фондове, чийто бюджетъ се гласува отъ Народното събрание, а бюджетъ на скотовъдните фондове се гласува отъ общинския съветъ. За да не остане една неяснота, азъ ви моля да направите тълкуване, че влизатъ въ чл. 5 и общинския служители при скотовъдните фондове, на които сѫ правени удъръжки.

Министър С. Стефановъ: Както влизатъ всички други, за които говорихъ, тѣ влизатъ и служителите на скотовъдните фондове, стига само да имъ сѫ правени удъръжки при службата.

П. Стайновъ (д. сг): Доволенъ съмъ.

К. Кораковъ (д): Г. Стайновъ! Да не забравите и биковетъ да влизатъ!

Председателствующъ Н. Шоповъ: Пристъпваме къмъ гласуване.

Направено е предложение отъ народния представител г. Сава Тошевъ: (Чете) „Чл. 5 добива следната редакция: „Дава право на пенсия: а) времето, прекарано въ държавни, окрѣжни, общински или обществени служби съ заплата, възнаграждение или надница; б) времето, прекарано отъ всички работници и работнички при държавни, окрѣжни, общински, обществени и частни стопанства и предприятия, и в) времето, прекарано отъ всички маломилотни селяни и занаятчиши въ собственитетъ имъ стопанства и работници, на които месечниятъ доходъ не надминава размѣра на припадащата имъ се месечна пенсия“.

Които г. г. народни представители приематъ това предложение, моля, да вдигнатъ рѣшка. Малцинство, Събранието не приема.

Направено е предложение отъ народния представител г. Петко Дековъ: (Чете) „Къмъ чл. 5 се прибавя буквата ж: Служителите при бившата Дирекция за настаниване бѣжанци, назначени съ месечна заплата, съгласно щата за личния съставъ на сѫщата дирекция — следъ като тѣ внесатъ въ пенсионния фондъ удъръжки за изслугованото време въ дирекцията, заедно съ лихвите имъ“.

А. Буксовъ (з): Съгласенъ ли е г. министърътъ?

Министър С. Стефановъ: Не мога да се съглася, защото противоречи на принципа, прокаранъ въ закона.

П. Дековъ (з): Тѣ сѫ внасяли, обаче държавата не ги е приемала. Тѣ сѫ чиновници и сега.

Министър С. Стефановъ: Принципътъ на закона е: иматъ право на пенсия участвуващи въ пенсионния фондъ. Не мога да се съглася, защото, ако приемемъ, че могатъ тепърва да се правятъ вноски за минало време, нѣма да има край тая работа.

Председателствующъ Н. Шоповъ: Които г. г. народни представители приематъ направленото предложение по чл. 5 отъ народния представител Петко Дековъ, да се прибави нова буква „ж“ така, както я прочетохъ, моля, да вдигнатъ рѣшка. Малцинство, Събранието не приема.

Направено е предложение отъ народния представител г. Крумъ Кораковъ, въ чл. 5 да се премахнатъ всички точки и да добие следното кратко съдържание: (Чете) „Чл. 5. Всички служители въ държавно, окрѣжно, общинско и др. обществени учреждения, на които сѫ правени удъръжки за пенсия по време на службеното имъ, иматъ право на такава“.

Министър С. Стефановъ: Не съмъ съгласенъ, защото и въ така редактирания членъ нѣма нѣщо повече — нѣма въмѣнътъ нито единъ служител, на който не сѫ правени удъръжки.

К. Кораковъ (д): Ако това е така, азъ питамъ: защо въ забележката къмъ буквата е се казва: „Които сѫ внасяли до 1 януари 1932 г.“

Председателствующъ Н. Шоповъ: Моля, когато се гласува, не може да се говори.

С. Мошановъ (д. сг): Ще обѣркате цѣлия законъ съ тия обяснения.

Председателствуващ Н. Шоповъ: Които приематъ предложението на народния представител г. Крумъ Кораковъ така, както го прочетохъ, моля, да вдигнатъ ржка. Малцинство, Събранието не приема.

Направено е предложение отъ народния представител г. д-ръ Христо Мутафовъ съ следното съдържание: (Чете) „Пенсията на временните бирници по изпълнителните дела при Министерството на финансите се изчислява върху основната бюджетна заплата, получавана отъ другите държавни бирници. Ония отъ тъхъ, които съ внесли пенсионни удържки въ размъръ по-малко отъ следуемите се по заплатата, се задължаватъ да внесатъ разликата до размъръ, предвиден въ текста на закона, заедно съ следуемите се лихви“.

Г. министърътъ на финансите съгласенъ ли е съ това предложение?

Министъръ С. Стефановъ: Г. г. народни представители! По отношение временните бирници, за които г. Мутафовъ прави предложение, безспорно, има една голѣма несправедливост. Временните бирници, както знаете, получаватъ 750 л. заплата, а другото получаватъ подъ форма на процентно възнаграждение. Предложението на г. Мутафовъ е справедливо, но не можемъ да нарушимъ принципа, за който вече говорихме, че не може да се внасятъ сега удържки за минало време. Мога да го приема само при едно условие: ако съ правени удържки отъ възнаграждението. Ако не съ правени удържки, не мога да се съглася, защото ще нарушимъ принципа.

Г. Т. Данаиловъ (д. сг): Ще бѫде несправедливо, защото има хора . . .

Министъръ С. Стефановъ: Справедливо е за онѣзи, на които съ правени удържки и върху възнаграждението, а пъкъ съ пенсионирани върху формалната заплата, която е фигурирала въ бюджета, което именно е несправедливо. Разбирайте нали?

Г. Т. Данаиловъ (д. сг): Приемамъ, но пъкъ има хора, на които не съ правени удържки, макаръ че тъ съ ги предлагали. То ще бѫде несправедливото.

Министъръ С. Стефановъ: За тъхъ не приемамъ. Приемамъ да се коригиратъ пенсийте само на тѣзи, на които съ правени удържки: да бѫдатъ определени не въз основа само на заплатата 750 л., а въз основа на цѣлото възнаграждение, върху което съ имъ правени удържки, защото формалната имъ заплата не отговаря на възнаграждението, което съ получили и върху което съ правени удържки.

Д-ръ Х. Мутафовъ (д): Моето предложение не е такова. Моето предложение е да се приравнятъ заплатите на временните бирници къмъ тѣзи на редовните държавни бирници съ заплата 3.000 л.

Министъръ С. Стефановъ: Принципътъ — да нѣма вече довнасяне на удържки не мога да го наруша.

Д-ръ Х. Мутафовъ (д): Какъ тогава на тия временни бирници ще имъ се опредѣли пенсията?

Председателствуващ Н. Шоповъ: Г. министърътъ не е съгласенъ съ предложението на г. Мутафовъ. Който отъ г. г. народните представители приема предложението на г. д-ръ Мутафовъ, моля, да вдигне ржка. Малцинство, Събранието не приема.

Който отъ г. г. народните представители приема чл. 5 така, както се докладва, моля, да вдигне ржка. Мнозинство, Събранието приема.

Замѣстникъ-докладчикъ Д. Тотевъ (д): (Чете)

„Чл. 6. Времето, прекарано въ заточение или затворъ по политически причини на учители при български училища и на духовните и гражданска лица по ведомството на Екзархията въ други държави, въ българското опълчение през освободителната война 1877/1878 г., се зачита при опредѣляне броя на изслужените години за пенсия.“

Забележка I. Времето отъ 12 априлъ 1877 г. до 25 априлъ 1878 г., прекарано като офицеръ или воененъ лѣкаръ въ руската и ромънската армии, се зачита при опредѣляне броя на изслужените години за пенсия.

Забележка II. Времето преди 12 априлъ 1877 г., прекарано отъ българи на служба въ руската армия, като офицери, се зачита за пенсия, ако тъ съмъ участвали въ освободителната война (1877/1878 г.).

Забележка III. Времето отъ 9 августъ 1886 г. до 1 декември 1898 г., прекарано на служба въ руската армия отъ офицери, български подданици, които поради събитията отъ 9 августъ 1886 г. до 1894 г. съ напуснали българската войска и които най-късно до 1 декември 1898 г. съ постъпили наново въ българската войска или до тая дата съ били зачислени въ запаса ѝ, се зачита за пенсия, ако тия офицери съ внесли за това време удържките, предвидени въ чл. 38, буква „е“, отъ настоящия законъ, до 1 януари 1932 г.“

Въ забележка III на края думите „за това време удържките, предвидени въ чл. 38, буква „е“, отъ настоящия законъ“ комисията ги заличи и вместо тъхъ постави думите „следуемите пенсионни удържки“.

Председателствуващ Н. Шоповъ: Който отъ г. г. народните представители приема чл. 6 така, както се докладва, моля, да вдигне ржка. Мнозинство, Събранието приема.

Замѣстникъ-докладчикъ Д. Тотевъ (д): (Чете)

„Чл. 7. Времето, прекарано въ българското опълчение отъ 12 априлъ 1877 г. до 25 априлъ 1878 г., се зачита двойно. Изслуженото време презъ войните отъ 2 ноември 1885 г. до 20 мартъ 1886 г., отъ 5 октомври 1912 г. до 31 юлий 1913 г. и отъ 1 октомври 1915 г. до 30 ноември 1919 г. се зачита двойно на офицерите и подофицерите, на служителите по военното ведомство, на мобилизираните служители, които съ получавали заплата по други ведомства, и на милитаризираните служители по желѣзниците, пощите, телеграфите, телефоните и полицията. Същото изслужено време на всички останали служители се зачита единъ път и половина“.

Председателствуващ Н. Шоповъ: Който отъ г. г. народните представители приема чл. 7 така, както се докладва, моля, да вдигне ржка. Мнозинство, Събранието приема.

Замѣстникъ-докладчикъ Д. Тотевъ (д): (Чете)

„Чл. 8. Времето, изслужено по въздухоплаването отъ въздухоплавателите и учениците имъ, ако съ изпълнили условията за летенето, предвидени съ специалния законъ и правилника за въздухоплаването, се зачита двойно, ако не е зачетено по чл. 7“.

Председателствуващ Н. Шоповъ: Който отъ г. г. народните представители приема чл. 8 така, както се докладва, моля, да вдигне ржка. Мнозинство, Събранието приема.

Замѣстникъ-докладчикъ Д. Тотевъ (д): (Чете)

„Чл. 9. Времето, зачетено по чл. чл. 6, 7 и 8, служи за попълване броя на действително изслужените години за добиване право на пенсия, както и за увеличение размѣра на пенсията“.

Г. Т. Данаиловъ (д. сг): Много бѫрже върви гласуването. Азъ не съмъ заинтересованъ, но ще обръна вниманието на г. министра само върху едно. Въ чл. 7 е казано, че изслуженото време презъ войните се зачита двойно на офицерите и подофицерите. Има, обаче, и войници — напр. учители, професори, които съ били войници. Защо на тъхъ да не се зачете двойно? Ние трѣбва да се спремъ по този въпросъ.

А. Буковъ (з): Военнослужащи да се каже.

Г. Т. Данаиловъ (д. сг): Азъ само обръщамъ вниманието на г. министра.

И. Василевъ (з): Казано е мобилизираны.

С. Мошановъ (д. сг): Понеже чл. 7 се гласува, на трето четене да остане да се оправи тази работа.

Председателствуващ Н. Шоповъ: Който отъ г. г. народните представители приема чл. 9 така, както се докладва, моля, да вдигне ржка. Мнозинство, Събранието приема.

Замѣстникъ-докладчикъ Д. Тотевъ (д): (Чете)

„Чл. 10. Време, изслужено безъ заплата, не се зачита за пенсия. Не се зачита и времето на лица, повикани на военно обучение.

Забележка. Времето, прекарано въ отпускъ безъ заплата, съгласно закона за военните лица или по законъ за устройството на въоръжените сили, се зачита за пенсия, ако за това време заплатата е била внасяна въ пенсионния фондъ“.

Председателствующий Н. Шоповъ: Който отъ г. г. народнът представители приема чл. 10 така, както се докладва, моля, да вдигне ръка. Министерство, Събраницето приема.

Председателствующий Н. Шоповъ: Има думата народнът представител г. Стойчо Мошановъ.

С. Мошановъ (д. сг): Г-да! Този законопроектъ е много важенъ, а отсъствува г. докладчикъ, който е следилъ всички измѣнения и предложения, които сѫ правени въ комисията. При това г. министърът на финансите, въпрѣки доброто си желание, не можа да присъствува на всички заседания на финансовата комисия. Ето защо, ще моля да спремъ до чл. 11, докато дойде г. докладчикът — още повече, че сега вече идвашъ най-важните постановления, ще има да се правят доста предложения и може би ще станатъ грѣшки — и да минемъ къмъ следната точка — законопроекта за бюджета на разните фондове.

А. Буковъ (з): Нѣма да станатъ грѣшки. Г. министърът знае законопроекта.

Министъръ С. Стефановъ: Азъ съмъ въ течение на работата.

С. Мошановъ (д. сг): Не се съмнявамъ, но друго е, когато е тукъ докладчикът.

Министъръ С. Стефановъ: Нѣмамъ нищо противъ да спремъ до чл. 14, който е най-важната; да приемемъ законопроекта до чл. 13 включително.

С. Мошановъ (д. сг): Добре.

Замѣстникъ докладчикъ Д. Тотевъ (д): (Чете)

Глава III.

Лични пенсии.

Чл. 11. Иматъ право на пенсия:

а) лицата, които въ деня на уволнението сѫ били на-
вършили 55-годишна възраст и сѫ изслужили 30 години,
ако сѫ напуснали доброволно;

б) лицата, които въ деня на уволнението сѫ били на-
вършили 50-годишна възраст и сѫ изслужили 25 години,
ако сѫ уволнени по собствено желание или поради от-
казване да заематъ друга по-ниска по чинъ и заплата
должностъ.

Лице, което е изслужило 30 години, респективно 25, ако въ деня на уволнението не е навършило 55 години, респективно 50, получава следната му се пенсия следъ навър-
шиято на тая възраст.

Забележка I. Ако такова лице почине преди да е навършило съответната възраст, наследниците му иматъ право на пенсия (чл. 20) отъ деня на смъртта на лицето.

Забележка II. Военниятъ лица и въздухоплавателите, уволнени по разпореждане или по собствено желание, иматъ право на пенсия, независимо отъ възрастта имъ, ако сѫ изслужили като такива най-малко 20 години. Необходимите суми за изплащане на пенсията имъ до навършване 50-годишна възраст — за уволнението по разпореждане, и 55-годишна възраст — за уволнението по собствено желание се предвиждатъ ежегодно въ бюджета на съответното министерство и се внасятъ въ пенсионния фондъ при из-
плащане на пенсията.

Забележка III. Артистите отъ Народния театър и Народната опера и техническиятъ персоналъ при тяхъ, уволнени по разпореждане, иматъ право на пенсия, независимо отъ възрастта, ако пръвътъ сѫ изслужили като такива най-малко 25 години, а вториятъ 20 години. Необходимите суми за изплащане на пенсията до навършване 50-годишна възраст се предвиждатъ въ бюджета съответно на Народния театър или опера и се внасятъ въ пенсионния фондъ при изплащане на пенсията.

Председателствующий Н. Шоповъ: Има думата народнът представител г. Сава Тошевъ.

С. Тошевъ (раб): Г. г. народни представители! Чл. 11 отъ законопроекта за пенсии опредѣля времето, което трѣбва да е изслужилъ единъ чиновникъ, служащъ или работникъ, за да добие право на пенсия. По всички статистики за живота на трудящите, се знае, че тѣ не преживяватъ повече отъ 45—50 години; понеже предвиждатъ тукъ по-голяма възрастъ, безспорно е, че тѣ нѣма да доживѣятъ пенсия

или, ако я доживѣятъ, много малко години ще се ползватъ отъ нея.

Ето защо азъ правя предложение въ смисъль, чл. 11 да добие следната редакция: (Чете) „Иматъ право на пенсия всички държавни, окръжни, общински и обществени служащи, както и всички работници, занаятчи и маломомотни селяни, служили или работили 30 години.“

Забележка. Времето, прекарано въ безработица, се зачита за пенсия“. (Оживление)

С. Таковъ (з): Тогава всѣки ще гледа да бѫде всѣки денъ въ безработица, за да може да получи пенсия!

Председателствующий Н. Шоповъ: Който отъ г. г. народнът представители приема предложението на г. Сава Тошевъ, моля, да вдигне ръка. Министерство, Събраницето не приема.

Който отъ г. г. народнът представители приема чл. 11, както се докладва, моля, да вдигне ръка. Министерство, Събраницето не приема.

Замѣстникъ докладчикъ Д. Тотевъ (д): (Чете)

Чл. 12. Иматъ право на пенсия, независимо отъ възрастта, ако сѫ изслужили 15 години:

а) уволнени по болестъ, констатирана отъ специална медицинска комисия, назначена отъ окръжния управителъ, въ съставъ: двама лѣкаръ на държавна служба и представител на ведомството, по което е служилъ заболялниятъ въ деня на уволнението;

б) миньори и контролниятъ технически персоналъ, които работятъ въ подземните галерии на мините, вододати, локомотивните машинисти и огняри по българските държавни желѣзници, машинистът и огнярът въ държавните влакове по Дунава и въ корабите на Българското пароходно дружество, пожарникарът, военно-инвалидът и техническиятъ персоналъ отъ въздухоплаването (аероинженери, аеротехники и aerospecialisti), всички ако сѫ уволнени не по собствено желание или поради отказване да заематъ друга по-ниска по чинъ и заплата дължностъ;

в) военниятъ лица и въздухоплавателите, ако бѫдатъ уволнени по предѣлна възраст или други служебни причини, но не по сѫдъ или дисциплинарна редъ;

г) навършилътъ 65-годишна възраст военни лица, ако иматъ зачетена за пенсия служба повече отъ 15 години.

Пенсионерътъ по буква а се преосвидетелствуватъ презъ всѣки 3 години отъ комисия въ сѫдъ съставъ. Това не се отнася за лица, уволнени по болестъ отъ действителна военна служба“.

Председателствующий Н. Шоповъ: Има думата народнът представител г. Петко Стайновъ.

П. Стайновъ (д. сг): Азъ ще моля г. министра на финансите да даде само едно пояснение. Въ чл. 11, забележка втора, е казано: (Чете) „Военниятъ лица и въздухоплавателите, уволнени по разпореждане“ иматъ право на пенсия при прослужени 20 години, а въ чл. 12, буква в, е казано: (Чете) „Военниятъ лица и въздухоплавателите, ако бѫдатъ уволнени по предѣлна възраст или други служебни причини“. За да нѣма смѣщение между понятията „уволнени по разпореждане“ и „уволнени по други служебни причини“, добре е да се даде едно автентично тълкуване за рѣководство на пенсионния съветъ.

Министъръ С. Стефановъ: Въ чл. 12, буква в, е направена една печатна грешка, за която азъ съмъ си взелъ бележка и ще моля да бѫде поправена. Думитъ „ако бѫдатъ“ трѣбва да се премахнатъ и ще останатъ само „уволнени по предѣлна възраст“ и т. н. както следва по-нататъкъ текстътъ.

П. Стайновъ (д. сг): Азъ моля, г. министре, да дадете тълкуване въ какво съотношение сѫ думитъ „уволнени по разпореждане“, намиращи се въ чл. 11, забележка втора, съ думитъ: „уволнени по други служебни причини“, намиращи се въ чл. 12, буква в, защото въ края на краищата ще дойдемъ до положението, че въ бѫдеще военниятъ ще иматъ пенсия следъ 15 прослужени години.

Министъръ С. Стефановъ: Буква в на чл. 12, г. г. народни представители, е помѣстена по силата на правилниците, сѫществуващи по военното ведомство. Съобразили сме се съ тия правилници и тоя текстъ е взетъ отъ тамъ. Само че въ текста по печатна грешка сѫ поставени думитъ „ако бѫдатъ“, които трѣбва да бѫдатъ премахнати, и да остане само „уволнени по предѣлна възраст“ и т. н.

Председателствуващ Н. Шоповъ: Има думата народният представител г. Асенъ Буковъ.

А. Буковъ (з): Г. г. народни представители! По този членъ ще моля г. министърът да се съгласи съмъвъдният предложение, които ще направя. Първото предложение се отнася до чл. 12, буква б, където, моля, да бъдат възможни и шофьорите във държавния гаражъ. Няма да описвамъ теглото на шофьорите, но тъмъ повече отъ 15 години не могатъ да издържатъ. При това тъмъ сама нѣколко души. Следователно, моля, къмъ чл. 12, буква б, да се поставятъ и шофьорите отъ държавния гаражъ.

Г. Т. Данаиловъ (д. сг): Не само шофьорите отъ държавния гаражъ, но въобще шофьорите на държавна служба.

А. Буковъ (з): Добре, съгласенъ съмъ.

Второто ми предложение е следното. Въ буква в на чл. 12 думите във края на първия редъ „ако бѫдатъ“ да се премахнатъ и да остане „уволнени по предѣлна възрастъ“ и т. н.

Председателствуващ Н. Шоповъ: Има думата народният представител г. Георги Данаиловъ.

Г. Т. Данаиловъ (д. сг): Г. г. народни представители! Азъ се присъединявамъ къмъ първото предложение на г. Асенъ Буковъ, само че ще моля да бѫдатъ поставени не само шофьорите отъ държавния гаражъ, но въобще всички шофьори на държавна служба.

А. Буковъ (з): Азъ поправихъ своето предложение.

Председателствуващ Н. Шоповъ: Има думата народният представител г. Стойчо Моншановъ.

С. Моншановъ (д. сг): Изглежда, че шофьорите иматъ много приятели тукъ. Азъ не подозирахъ, че и моятъ приятел г. Данаиловъ ще подкрепи предложението на народния представител г. Буковъ...

Г. Т. Данаиловъ (д. сг): Моля Ви се, азъ съмъ билъ министър на шофьорите.

С. Моншановъ (д. сг): ... и затова искамъ думата. Сега ще кажа само следното: вие знаете сегашните имъ теглила, ние — министърът; дава въ бѫдеще не теглять толкова много. (Ржкоплѣсания и смѣхъ)

Д-ръ И. Бешковъ (з): Значи единодушни сме въ това отношение!

Председателствуващ Н. Шоповъ: Има думата народният представител г. Сава Тошевъ.

С. Тошевъ (раб): Г. г. народни представители! Моята дума е за друга една категория служители на държавата, именно за словослагателните въ държавната печатница. Отъ тъхното изложение до народните представители е ясно, че тъмъ работятъ при крайно вредни за здравето имъ условия. Изглежда, че оловото и различните киселини замъ се отразяватъ върху тъхното здраве и поради това много малъкъ процентъ отъ тъхъ доживяватъ предѣлната възрастъ, за да получатъ пенсия.

Отъ статистиката, която имамъ, се вижда това. Така, до 40—45-годишна възрастъ достигатъ едва 38% отъ тъзи работници; до 50—55-годишна възрастъ — 28%, отъ 55—60-годишна възрастъ — 12% и до 60—65-годишна възрастъ — едва 9%.

Ето защо азъ моля къмъ чл. 12, буква „б“, следъ думата „министъръ“ да се постави запетая и думите „работници“ и техническиятъ персоналъ при Държавната печатница“ и по-нататъкъ да следва текстътъ на члена, както е.

Министър С. Стефановъ: Пояснете, г. Тошевъ, какво разбирате подъ „техническиятъ персоналъ въ държавната печатница“, защото така, както го казвате, ще отиде много далечъ. Принципално азъ съмъ съгласенъ да включимъ една категория, но пояснете се добре.

Г. Т. Данаиловъ (д. сг): Гравюризъ заслужаватъ.

С. Моншановъ (д. сг): Най-много заслужаватъ линотиперите, които работятъ при бензинови пари.

Министър С. Стефановъ: Трѣбва да се конкретизира точно за кои отъ техническия персоналъ да се отнася. Азъ по принципъ съмъ съгласенъ, но да се включи само една категория отъ техническия персоналъ при Държавната печатница.

А. Капитановъ (з): Тъмъ (Сочи работници) сѫ работници, но не знайтъ разпределението на работници.

Г. Т. Данаиловъ (д. сг): Нека остане да се уреди това при третото четене.

Министър С. Стефановъ: Азъ казахъ, че по принципъ съмъ съгласенъ, но трѣбва да се каже точно, коя категория работници въ държавната печатница да се включатъ, защото, ако туриятъ така общо „техническиятъ персоналъ“, то е много широко. (Къмъ С. Тошевъ) При третото четене направете конкретно предложението си.

Председателствуващ Н. Шоповъ: Има думата народният представител г. д-ръ Георги Димитровъ.

Д-ръ Г. М. Димитровъ (з): Г. г. народни представители! Съ съгласието на г. министъра на финансите азъ моля да се съгласите да се направи също така една поправка по отношение на техническиятъ при държавните рентгенови институти. Няма нужда да доказвамъ, че отъ всички тъзи работници, които се изредиха, най-зле сѫ поставени тъзи техники, защото рентгеновите лъчи убиватъ живота на човѣка, намаляватъ го съ 10—20%.

При тъзи кратки мотиви моля ви да се съгласите да се приеме това изменение.

Министър С. Стефановъ: Формулирайте точно предложението си.

Г. Т. Данаиловъ (д. сг): Трѣбва да се види кои сѫ работници, които най-много страдатъ.

Д-ръ Г. М. Димитровъ (з): Азъ ги знамъ: тъмъ сѫ отбелязани въ бюджета на Министерството на народните просвѣта.

Министър С. Стефановъ: Приемамъ по начало Вашата бележка, но при третото четене дайте точно формулатата.

Д-ръ Г. М. Димитровъ (з): Приемамъ.

Председателствуващ Н. Шоповъ: Който отъ г. г. народните представители приема предложението въ чл. 12, буква „в“, на първия редъ да бѫдатъ изквърлени думите „ако бѫдатъ“, моля, да вдигне рѣка. Министерство, Събранието приема.

Който отъ г. г. народните представители приема предложението на народния представител г. Буковъ въ смисълъ, къмъ чл. 12, буква „б“, да се прибави „и шофьорите въ държавна служба“, съ което предложението г. министъръ на финансите е съгласенъ, моля, да вдигне рѣка. Министерство, Събранието приема.

Който отъ г. г. народните представители приема чл. 12 така, както се докладва, съ измѣненията, прими въ това заседание, моля, да вдигне рѣка. Министерство, Събранието приема.

Замѣстникъ-докладчикъ Д. Тотевъ (д): (Чете)

„Чл. 13. Чужди подданици нѣматъ право на пенсия. Чужди подданици, приели българско подданство, ма-каръ и да отговарятъ на условията, предвидени въ чл. 11 или 12, нѣматъ право на пенсия, ако поне една четвъртъ отъ действително изслуженото си на българска служба време не сѫ прослужили като български подданици.“

Председателствуващ Н. Шоповъ: Който отъ г. г. народните представители приема чл. 13 така, както се докладва, моля, да вдигне рѣка. Министерство, Събранието приема.

Замѣстникъ-докладчикъ Д. Тотевъ (д): (Чете)

„Чл. 14. За основа при опредѣляне размѣра на годишната пенсия се взема 75% отъ срѣдната аритметична на сумите за последните 15 действително изслужени години, опредѣлени по размѣри споредъ следващия членъ. Така основа не може да бѫде по-голяма отъ 66.000 л.“

Така опредѣлената основа е равна на пълната пенсия, която лицето получава, ако има 33 изслужени години, а за военни лица (офицери и полофицери) и въздухоплавателите — 30 години.

Ако лицето има по-малко изслужени години, за всѣка по-малко изслужена година пълната пенсия се намалява съ 1/33, а за военни лица и въздухоплавателите — съ 1/30, като се взематъ подъ внимание и пълните месеци. Ако има повече отъ 33, респективно 30, изслужени години, за

всъка изслужена въ повече пълна година пълната пенсия се увеличава съ 2%. Това увеличение не може да бъде повече от 10%.

Размърътъ на пенсията не може да бъде по-малък от 500 л. месечно. Обаче ако сръдната месечна заплата от последните 15 действително изслужени години е по-малка от 500 л., взема се тя за пенсия.

Забележка: Военните лица и въздухоплавателите, които имат служба и по други ведомства, се ползват от горната привилегия само ако прослуженото време като военни лица и въздухоплаватели имъ дава право на пенсия. Въ такъв случай при изчисление размъра на пенсията изслуженото време по другите ведомства се зачита, като 11 дни (месеци, години) се смятат за 10 дни (респективно месеци, години), съответно намаление на получените заплати.

Председателствующий Н. Шоповъ: Има думата народният представител г. Асен Буковъ.

А. Буковъ (з): Г. г. народни представители! Моля г. министра на финансите да се съгласи, щото последните думи на този членъ, а именно „съответно намаление на получаваните заплати“ да се изхвърлят, защото по този начинъ ще излезе, че от една овца две кози ще се делят. Не стига гдето се редуцират прослужените по гражданското ведомство години от 11 на 10, което ще укаже влияние върху общата сума на пенсията, но се намаляват съответно и получените заплати за действително прослужените години.

Прочес, моля г. министра да се съгласи да се махнатъ последние думи на този членъ. Г. министърът знае този въпросъ.

Председателствующий Н. Шоповъ: Има думата г. министърът на финансите.

Министър С. Стефановъ: Г. г. народни представители! Въпреки че г. Буковъ направи предложение по чл. 14, азъ заявявамъ, че тая вечеръ нѣма да гласувамъ тоя членъ. Азъ желая да чуя дебати по този чл. 14, защото той е основата на закона. Искамъ всички групи да се изкажатъ, да чуя тѣхните мнения, а утре въ комисията ще прегледамъ отново нѣкои членове, които предстоятъ за гласуване, както и чл. 14. Та моля, г. г. народни представители отъ всички групи да се изкажатъ.

Г. Т. Данаиловъ (д. сг): Значи, оставате чл. 14 за утре.

Министър С. Стефановъ: По тоя законъ, който толкова време се разглежда преди да влезе въ комисията, азъ жела да чуя още дебати.

К. Русиновъ (раб): Да се отложи за утре.

Министър С. Стефановъ: Утре само ще гласувамъ. Азъ желая да чуя мненията на всички групи по чл. 14, защото той е същината на закона.

Председателствующий Н. Шоповъ: Г. г. народни представители! По чл. 14 има предложение отъ народния представител г. Димитър Нейковъ въ смисъль чл. 14 да добие следната редакция: (Чете) „За основа при опредѣляне размъра на годишната пенсия се взема 80% отъ сръдната аритметична на сумите за последните 15 действително изслужени години, определени по размъри споредъ следващия членъ. Тая основа не може да бъде по-голяма отъ 42.000 л.“

Министър С. Стефановъ: Моля, моля, какво е това? По чл. 14 нѣма да се гласува никакво предложение сега.

Председателствующий Н. Шоповъ: Нѣма да се гласува, но азъ само чета предложението на г. Нейковъ. (Продължава да чете)

„Така определената основа е равна на пълната пенсия, която лицето получава, ако има 33 изслужени години.

Ако лицето има по-малко изслужени години, за всъка по-малко изслужена година пълната пенсия се намалява съ $\frac{1}{33}$, като се взематъ подъ внимание и пълните месеци. Ако има повече отъ 33 години, за всъка изслужена въ повече пълна година пълната пенсия се увеличава съ 2%. Това увеличение не може да бъде повече отъ 10%.

Размърътъ на пенсията не може да бъде по-малък отъ 900 л. Ако, обаче, сръдната месечна заплата отъ по-

следните 15 действително изслужени години е по-малка отъ 900 л., взема се тя за пенсия.“

Министър С. Стефановъ: Азъ моля сега само да се разисква. Нѣма да гласувамъ сега чл. 14.

Председателствующий Н. Шоповъ: Има думата народният представител г. Сава Тошевъ.

С. Тошевъ (раб): Върно е, г. г. народни представители, чл. 14 е именно оня членъ на законопроекта, който тегли черта подъ пенсиите на всички участници въ пенсионния фондъ. Той опредѣля начина за пресметане размъра на пенсиите и по този начинъ решава сѫдбата на пенсионерите. Безспорно, въ сравнение съ досега съществуващи законъ за пенсиите, чл. 14 дава много по-малки пенсии срещу сравнително много по-голями удъръжки.

Ето защо нашата група не може да гласува за чл. 14 тъй, както е редактиран въ законопроекта. Вместо него, нашата група предлага следната редакция на чл. 14: (Чете) „За основа на опредѣляне пенсията се взематъ получените заплати и възнаграждение, както следва: получаватъ заплати и възнаграждение до 1.500 л. месечно получаватъ 1.500 л. месечна пенсия; получаватъ отъ 1.500 до 3.000 л. месечна заплата и възнаграждение получаватъ 2.000 л. месечна пенсия и получаватъ отъ 3.000 л. надгоре месечна заплата и възнаграждение получаватъ 3.000 л. месечна пенсия.“

Министър С. Стефановъ: Предложение ли правите?

С. Тошевъ (раб): Да.

С. Мошановъ (д. сг): Да, да, предложение прави. Искате мнението на парламентарните групи — ето ви мнението на една група!

С. Тошевъ (раб): (Продължава да чете) „Работницитѣ, малоимотните селяни и занаятчиите получаватъ по 1.500 л. месечна пенсия при навършени 50 години и при месечен доходъ не по-голямъ отъ 1.500 л. Сѫщата пенсия получаватъ станалите негодни за работа работници, работнички, занаятчи и малоимотни селяни, ако нѣматъ доходъ по-голямъ отъ 1.500 л. месечно.“

Председателствующий Н. Шоповъ: Желае ли нѣкой да говори по чл. 14?

Д-р Г. М. Димитровъ (з): Моля, дайте ми думата.

Председателствующий Н. Шоповъ: Има думата народният представител г. д-р Георги Димитровъ.

Д-р Г. М. Димитровъ (з): Г. г. народни представители! Азъ искамъ на първо място да спра вашето внимание върху основата, която се възприема за опредѣляне на пенсията. Нѣма да говоря дълго. Смѣтамъ, че 15-те изслужени години сѫ твърде малко. Най-рационалното и най-справедливото би било, ако се взематъ всички прослужени години и ако пенсията се опредѣля върху тая база. Това би било справедливо, защото по този начинъ нѣма да се подъядатъ вноските на ония нещастници, които сѫ правили вноски през последните години, но които нѣматъ щастие да дочакатъ пенсионните години, за да получатъ пенсия отъ този пенсионен фондъ. Отъ друга страна, онѣзи пъкъ, които сѫ внасяли много малки пенсионни вноски въ началото и които сѫ имали щастие да прослужатъ определените пенсионни години и да получатъ пенсия, ще бѫдатъ прекалено много облагодетелствани, ако се взематъ за база за опредѣляне на пенсията само последните 15 изслужени години, презъ които и безъ това сѫ получавали твърде голъма заплата и, следователно, сѫ правили вноски пропорционални на тия заплати. Само толкова по тоя въпросъ. Не зная, г. министре, дали чухте моите съображения.

Министър С. Стефановъ: Чухъ.

Д-р Г. М. Димитровъ (з): Смѣтамъ, че добре разбирамъ мястото мисъль.

На второ място, искамъ да се спра върху алинея четвърта отъ чл. 14, като моля г. министра на финансите да се съгласи да се махнатъ последните думи въ тая алинея. Въ нея се казва: (Чете) „Размърътъ на пенсията не може да бъде по-малък отъ 500 л. месечно“. А веднага следъ това се добавя: (Чете) „Обаче ако сръдната месечна заплата отъ последните 15 действително изслужени години е

по-малка отъ 500 л., взема се тя за пенсия". Е добре, ако е въпросът да ощетяваме, защо ще ощетимъ най-слабите, г. министре, и защо, г. г. народни представители, ще дадете на тия нещастници пенсия по-малка отъ 500 л. само заради това, че срѣдната имъ заплата била толкова мизерна, че не може да даде 500 л. месечно? Азъ съмъ тамъ, че е спротивно, че е човѣшко, че се налага — минималното, което можемъ да направимъ, независимо отъ това, че, споредъ мене, минимална пенсия отъ 500 л. месечно е много ниска, много мизерна — да се мащнатъ последните думи въ тая алинея, а именно: (Чете) „Обаче, ако срѣдната месечна заплата отъ последните 15 действително изслужени години е по-малка отъ 500 л., взема се тя за пенсия". Нашъ дѣлъгъ е да не подъждаме пенсията на най-мизерно възнатрандени чиновници и да не бѫдемъ тѣй крайно несправедливи къмъ тѣхъ.

С. Тошевъ (раб): За каква минимална пенсия сте Вие?

С. Таковъ (з): Той приказва за друго. Ти не можа да го разберешъ.

Председателствующъ Н. Шоповъ: Има думата народниятъ представител г. Симеонъ Патевъ.

С. Патевъ (з): Азъ искамъ да обѣрна вниманието на г. министра, както и на г. народните представители, че може да се заличи втората половина отъ четвъртата алинея на чл. 14, безъ рисъкъ да се ощети фондътъ, затуй защото като вземемъ предъ видъ начина на изчисляването и опредѣлянето пенсийтъ, то при срѣдна аритметична 500 ще получимъ много малки пенсии. И азъ съмъ да се заличи втората половина отъ четвъртата алинея на чл. 14, защото по силата на нея фактически ще се получатъ много малки пенсии и защото ще засегнемъ много малко хора. Чл. 15 постанови какъ да се опредѣля срѣдната аритметична.

Председателствующъ Н. Шоповъ: Има думата г. министъръ на финансите.

Министъръ С. Стефановъ: Г. г. народни представители! Въпросътъ за пенсийтъ е отъ голѣмъ общественъ интересъ. За съжаление, азъ трѣбва да констатирамъ, че по чл. 14 отъ законопроекта, който членъ е основата за разрешението на пенсионния въпросъ, азъ не чухъ мнения, каквито поискахъ отъ всички групи. Защото азъ само тогава ще говоря по него.

П. Стайновъ (д. сг): На първо четене се изказахме.

Министъръ С. Стефановъ: Азъ приехъ бележката на народния представител г. Стойчо Мошановъ, че това е единъ сериозенъ въпросъ. Чл. 14 е основата на законопроекта и трѣбва да има едно пълно разяснение по него въ Парламента. Ето защо, още веднажъ трѣбва да кажа, че съжаление констатирамъ, какво, въпрѣки че законопроектъ толкова време стоя на разглеждане въ комисията по финансите, въпрѣки че е бѣль раздаденъ много навреме, днесъ не можемъ да чуемъ по него едно мнение отъ групите.

П. Стайновъ (д. сг): Вие чухте на първо четене нашето мнение.

Министъръ С. Стефановъ: По чл. 14 не съмъ чулъ никакво мнение.

П. Стайновъ (д. сг): По всички въпроси сме се изказали.

Министъръ С. Стефановъ: Въ чл. 14 има измѣнения: годинитъ, служещи за база на изчисляване пенсията бѣха 10, днесъ сѫмъ 15; максималната пенсия бѣше предвидено да бѫде 72.000 л., днесъ тя се предвижда 66.000 л. Има и други нѣкои съществени измѣнения: максималното времеслужение бѣше 35 години за граждансkitъ и 33 години за военните пенсии, сега е опредѣлено съответно на 33 и 30 години. Всички тия нѣща . . .

С. Мошановъ (д. сг): Ние не одобряваме тия измѣнения и нѣма да ги гласуваме. Защо тогава искате отъ настъ мнение?

Министъръ С. Стефановъ: Приемамъ бележката. Но въпросът е сериозенъ. Тѣй като не съмъ ориентиранъ относно глядищата на Парламента, сега нѣма да гласуваме

члена, а ще остане той да се разисква утре. Сега ще прекратимъ разглеждането на законопроекта. Но бихъ молилъ народното представителство, утре, когато пристигнемъ пакъ къмъ тая материя, да чуемъ мнения. Въпросътъ е отъ голѣмо значение и не трѣбва да остане неизясненъ, за да не се даде възможностъ да се експлоатира вънъ съ него. А по него групите трѣбва да иматъ едно ясно и опредѣлено мнение и становище.

Прекратяваме, значи, разглеждането на тия законопроект и преминаваме къмъ законопроекта за бюджета на разните фондове.

Председателствующъ И. Шоповъ: Азъ съмъ дълженъ да помоля, г. г. народни представители, за вашето съгласие, да продължимъ заседанието, като поставимъ на разглеждане пета точка отъ дневния редъ — второ четене законопроекта за бюджета на разните фондове за 1932/1933 финансова година (бюджетопроектитѣ).

Които отъ г. г. народните представители сѫмъ съгласни, моля, да вдигнатъ рѣка. Министърство, Събранието приема.

Има думата докладчикъ г. Боянъ Мелинишки.

Докладчикъ Б. Мелинишки (нац. л): Комисията направи следните измѣнения:

Въ чл. 1.:

Разходътъ по Министерството на народното просвѣщение — п. 1 — отъ 420.841.823 л. става 420.519.823 л.

По п. 3. Приходътъ на Ефорията братя Евл. и Хр. Георгиеви отъ 5.301.126 л. става 5.298.276 л.

Сборътъ на сумитъ по разните фондове се съответно поправя: приходъ — отъ 2.079.849.860 л. на 2.079.847.010 л.; разходъ — отъ 2.064.252.908 л. на 2.063.930.908 л.

Въ чл. 4.:

Въ първата алинея, на четвъртия редъ, „срѣдните общински училища“ става „общинските срѣдни училища“.

На края на първата алинея, следъ думата „сградитъ“ се прибавя думитѣ: „смѣтано отъ началото на 1932/1933 финансова година“.

Въ втората алинея, на втория редъ, заличаватъ се думитѣ „следващи въ българските срѣдни училища“, като следъ предшествуващата тия думи дума „войнитѣ“, се поставя точка.

Въ „забележка I“, къмъ сѫщия членъ, думата „гимназии“ се заличава и се прибавя думитѣ: „срѣдни пълни и непълни гимназии и педагогически училища“.

Къмъ чл. 6 се прибавя следните нови алинеи:

„Отъ събраниетѣ презъ течение на финансовата 1932/1933 г. приходи отъ разпродажбата на тия марки Св. Синодъ внася ежегодно въ полза на фонда за подпомагане пострадалите отъ войнитѣ по 10%“.

„Сѫщо въ полза на тия фондъ Св. Синодъ се задължава да внесе и невнесените досега за годинитѣ 1922 до 1931 г. включително по 100.000 л. годишно, съгласно съ XI-то постановление на Министерския съветъ, взето въ заседанието му отъ 23 юни 1921 г., протоколъ № 119“.

Въ чл. 7, п. 1 — на втория редъ — между думитѣ „финансите“ и „да построи“ се вмѣкватъ думитѣ: „да за покупи място и“, а се заличаватъ на сѫщия редъ думитѣ: „отчужди или закупи“. Въ п. 3 на сѫщия членъ, между думитѣ „да“ и „построи“ се вмѣкватъ думитѣ: „закупи място и да“, а се заличаватъ думитѣ: „и отчужди“. Началото на втората алинея на сѫщия членъ се измѣнява така: „Закупуването на всѣко място или построяването на здание на стойност“ и т. н.

Въ чл. 11, п. 1, следъ думата „закупи“ се прибавя: „място“, а следъ думата „или“ се прибавя: „да“. По-нататъкъ въ сѫщия пунктъ, между думитѣ „осигуровки“ и „борси“, се вмѣква думата „за“. Въ края на сѫщия пунктъ се прибавя думитѣ: „съгласно съ чл. 7 отъ настоящия законъ“.

Въ чл. 12, алинея трета — на стр. IV — следъ думитѣ: „Дирекцията на труда и обществените осигуровки може“, прибавя думитѣ: „въ извѣнредни случаи“.

На стр. 5, въ обяснителната таблица, долу, общиятъ сборъ става: приходъ — 2.811.723 л., разходъ — 2.811.723 л., капиталъ къмъ 1 април 1932 г. — 30.230.454 л. Това става поради туй, че се заличава п. 142 — за фонда „х. Ненчо Д. Палавеевъ“, който се отдѣля въ отдѣленъ фондъ въ бюджета на фондовете. Заличава се, следователно, цѣлиятъ п. 142, съ капиталъ къмъ 1 април 1932 г. 3.096.000 л., приходъ — 700.000 л. и разходъ — 700.000 л. Вследствие

заличаването на този пунктъ, измѣнътъ съответно чумерацията си следващия пунктъ въ изброяните фондове.

На стр. 6, въ забележката, се заличаватъ на втория редъ думитъ: „извънредния бюджетъ“, както и думата „учебна“, и става: „по бюджета за 1931/1932 финансова година“.

На същата страница 6, кредитът по § 1 отъ разходитъ, вмѣсто 12.000.000 л., става 13.000.000 л., а кредитът по § 2, вмѣсто 3.000.000 л., става 2.000.000 л.

На стр. 8, фондъ „За изплащане заплатитъ на учителите въ общинските срѣдни училища“ се поставя буквата „Е“ и въ § 1 на приходитъ думата „срѣдни“ се заличава и вмѣсто нея се поставя думитъ „гимназии и педагогически“.

Въ разходитъ по същия фондъ кредитът по § 1 15.720.000 л. се намалява на 15.548.000 л.

Следъ тоя фондъ, буква „Е“, се предвижда нова буква „Ж“: (Чете)

**Ж. ФОНДЪ „Х. НЕНЧО Д. ПАЛАВЕЕВЪ“
за издръжка на гимназия въ гр. Копривщица**

№	Наименование на приходитъ	Предвиждать се за 1932/1933 фин. г.	№	Наименование на разхода	Искатъ се кредити за 1932/1933 фин. г.
	Капиталъ		1	Личенъ съставъ съгласно обяснителната таблица	495.000
	Ценни книжа		2	Разни веществени разходи по издръжката и обзавеждането на гимназията	55.000
1.228	облигации Б. Д. З. 1902 г.	114.000			
2.977	облигации Б. Д. З. 1904 г.	488.500			
3.756	облигации Б. Д. З. 1907 г.	378.000			
		980.500			
1	Лихви отъ капитала	700.000			

ОБЯСНИТЕЛНА ТАБЛИЦА

къмъ бюджета на фонда „Х. Ненчо Д. Палавеевъ“ за издръжка на гимназията въ гр. Копривщица

Број на служителите по звание 1931/1932 фин. г.	Наименование на службите и длъжностите	Месечна заплата единому	Годишна заплата единому	Разрешенъ кредитъ за всички за 1931/1932 ф. г.
1	Директоръ	6.000	72.000	72.000
3	Редовни гимназиални учители	4.100	49.200	147.600
1	Волнонаемъ гимназиаленъ учитель	3.400	40.800	40.800
2	Редовни прогимназиални учители	2.850	34.200	68.400
1	Секретарь-счетоводителъ	2.450	29.400	29.400
	Всичко			358.200
	За повишение, за лекторско възнаграждение, помощъ на уволнени по болест и съкращение и възнаграждение за изслужени години			60.000
	За допълнителенъ персоналъ			89.000
	Всичко			507.200
	Намаление по чл. чл. 5, 6 и 7 отъ закона за бюджета за 1932/1933 ф. г.			12.200
	Остава			495.000

Пропуснахъ да ви съобщя поправките въ обяснителната таблица къмъ бюджета на фонда „за изплащане заплатитъ на учителите въ общинските (пълни и непълни) срѣдни училища“, които поправки се отнасятъ до персонала, само че тѣ не сѫ окончателни, тъй като комисията остави Министерскиятъ съветъ да даде окончателната редакция на § 1 по разходитъ, и съобразно съ това да се установятъ окончателните цифри и за персонала.

Срещу „директори на непълни гимназии“ въ рубриката „иска се кредитъ за всички за 1932/1933 финансова година“ кредитътъ 2.876.400 л. се намали на 2.815.200 л.

Срещу „редовни гимназиални учители“ кредитътъ 10.282.800 л. се намали на 10.135.200 л.

Срещу „волнонаемни гимназиални учители“ кредитътъ 4.161.600 л. се намали на 4.120.800 л.

24 редовни прогимназиални учители ставатъ 22 и кредитътъ отъ 820.800 л. се намалява на 752.400 л.; за 57 секретаръ-счетоводители и писари кредитътъ отъ 1.675.800 л. става 1.675.200. Всичко за заплати 24.990.000 л.

Втората цифра, вмѣсто 29.700.000 л. става 29.382.000 л. За намаление по чл. чл. 5, 6 — прибавя се и 7 — отъ закона за бюджета за 1932/1933 финансова година кредитътъ си остава 700.000 л. Остагъкътъ отъ 29.000.000 л. се намалява на 28.682.000 л., а кредитътъ 15.720.000 се намалява на 15.548.000 л.

Приходи.
(Чете § 1 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствуващъ Н. Захариевъ: Събранието приема.
Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): (Чете § 2 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствуващъ Н. Захариевъ: Събранието приема.
Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): (Чете § 3 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствуващъ Н. Захариевъ: Събранието приема.
Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): (Чете § 4 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствуващъ Н. Захариевъ: Събранието приема.
Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): Разходи.
(Чете § 1 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствуващъ Н. Захариевъ: Събранието приема.
Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): Е. Фондъ „Заизплащане заплатите на учителите въ общинските срѣдни училища“.
Приходи.
(Чете § 1 — вж. прил. Т. I, № 90)

Съ измѣненията, които докладвахъ.

Председателствуващъ Н. Захариевъ: Събранието приема.
Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): (Чете § 2 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствуващъ Н. Захариевъ: Събранието приема.
Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): (Чете § 3 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствуващъ Н. Захариевъ: Събранието приема.
Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): (Чете § 4 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствуващъ Н. Захариевъ: Събранието приема.
Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): Разходи.
(Чете § 1 — вж. прил. Т. I, № 90)
Съ измѣненията, които докладвахъ.

Председателствуващъ Н. Захариевъ: Събранието приема.
Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): (Чете забележката — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствуващъ Н. Захариевъ: Събранието приема.
Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): (Чете обяснителната таблица — вж. прил. Т. I, № 90)
Съ измѣненията, които докладвахъ.

Председателствуващъ Н. Захариевъ: Събранието приема.
Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): Предвижда се новъ фондъ подъ буква Ж „х. Ненчо Д. Палавеевъ“ за издръжка на гимназия въ гр. Копривщица. (Чете)

„Наименование на прихода.

Капиталъ.

Ценни книжа,

1.228 облигации Б. д. з. 1902 г. номин.	. . .	114.000 л.
2.977 " Б. д. з. 1904 г. "	. . .	488.500 "
3.756 " Б. д. з. 1907 г. "	. . .	378.000 "
		980.500 "

§ 1. Лихви отъ капитала — предвижда се
за 1932/1933 финансова година . . . 700.000 л.

Наименование на разхода.

§ 1. Личенъ съставъ, съгласно обяснителната таблица	495.000 "
§ 2. Разни веществени разходи по издръжката и обзавеждането на гимназията	55.000 "
	550.000 л.

Обяснителната таблица къмъ бюджета на фонда „х. Ненчо Д. Палавеевъ“ за издръжка на гимназия въ гр. Копривщица.

	Месечна заплата единому	Годишна заплата единому	Разрешенъ кредитъ за всички за 1932/1933 ф.г.
1 директоръ	6.000	72.000	72.000 л.
3 редовни гимн. учит.	4.100	49.200	147.600 "
1 волн. гимн. учитель	3.400	40.800	40.800 "
2 редов. прогимн. учит.	2.850	34.200	68.400 "
1 секр.-счетоводител	2.450	29.400	29.400 "
			358.200 л.

За повишение, за лекторско възнаграждение, помощъ на уволнени по болестъ и съкращение и възнаграждение за изслужени години	60.000
За допълнителенъ персоналъ	89.000
	507.200

Намаление по чл. чл. 5, 6 и 7 отъ закона за бюджета за 1932/1933 финансова година	12.200
Оставатъ	495.000 л."

Председателствуващъ Н. Захариевъ: Които отъ г. г. народните представители приематъ да се включи въз конопроекта за бюджета на разните фондове на държавата за 1932/1933 финансова година фондътъ „х. Ненчо Д. Палавеевъ“ за издръжка на гимназия въ гр. Копривщица моля, да виднатъ ръка. Министерство, Събранието приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): Фондове на Ефорията „Братя Евлогий и Христо Георгиеви“ въ гр. София.
Фондъ „Братя Евлогий и Христо Георгиеви“, отъ гр. Карлово“.

Приходи.

(Чете § 1 — вж. прил. Т. I, № 90)
Съ измѣненията, които докладвахъ.

Председателствуващъ Н. Захариевъ: Събранието приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): Разходи.
(Чете § 1 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствуващъ Н. Захариевъ: Събранието приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): (Чете § 2 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствуващъ Н. Захариевъ: Събранието приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): (Чете § 3 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствуващъ Н. Захариевъ: Събранието приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): (Чете § 4 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствуващъ Н. Захариевъ: Събранието приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): (Чете § 5 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствуващъ Н. Захариевъ: Събранието приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): (Чете § 6 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствующий Н. Захарievъ: Събранietо приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): (Чете обяснителната таблица за приходите на Ефорията по фонда „Братя Евлогий и Христо Георгиеви, отъ гр. Карлово“ — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствующий Н. Захарievъ: Събранietо приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): (Чете обяснителната таблица за заплатите на служителите при фонда „Братя Евлогий и Христо Георгиеви“ — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствующий Н. Захарievъ: Събранietо приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): Фондъ „Домъ на Иванъ и Мария Евстатиеви Гешеви“ въ гр. София.
Приходи.

(Чете § 1 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствующий Н. Захарievъ: Събранietо приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): По Министерството на финансите.

„Фондъ за пенсии за изслужено време“

Приходи.

Глава I.

Отъ участниците на фонда.
(Чете § 1 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствующий Н. Захарievъ: Събранietо приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): (Чете § 2 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствующий Н. Захарievъ: Събранietо приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): (Чете § 3 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствующий Н. Захарievъ: Събранietо приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): (Чете § 4 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствующий Н. Захарievъ: Събранietо приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): (Чете § 5 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствующий Н. Захарievъ: Събранietо приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): (Чете § 6 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствующий Н. Захарievъ: Събранietо приема.

(Председателското място заема подпредседателя Н. Шоповъ)

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): Глава II.

Отъ държавата и други учреждения, изслуженото време при които дава право на пенсия.
(Чете § 7 — вж. прил. Т. I, № 90)

Съ измѣнението, което докладвахъ.

Председателствующий Н. Шоповъ: Събранietо приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): (Чете § 8 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствующий Н. Шоповъ: Събранietо приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): Глава III.
Отъ пенсионеритъ и други лица.

(Чете § 9 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствующий Н. Шоповъ: Събранietо приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): (Чете § 10 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствующий Н. Шоповъ: Събранietо приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): (Чете § 11 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствующий Н. Шоповъ: Събранietо приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): Глава IV.

Извѣнриди приходи.

(Чете § 12 — вж. прил. Т. I, № 90)
Съ измѣнението, което докладвахъ.

Председателствующий Н. Шоповъ: Събранietо приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): (Чете § 13 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствующий Н. Шоповъ: Събранietо приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): Глава V.

Доходи.

(Чете § 14 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствующий Н. Шоповъ: Събранietо приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): Разходи.

Глава I.

Заплати и други парични възнаграждения.
(Чете § 1 — вж. прил. Т. I, № 90)

Безъ измѣнение.

Председателствующий Н. Шоповъ: Събранietо приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): (Чете § 2 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствующий Н. Шоповъ: Събранietо приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): (Чете § 3 — вж. прил. Т. I, № 90)
Съ измѣненията, които докладвахъ.

Председателствующий Н. Шоповъ: Събранietо приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): (Чете § 4 — вж. прил. Т. I, № 90)
Съ измѣненията, които докладвахъ.

Председателствующий Н. Шоповъ: Събранietо приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): (Чете § 5 — вж. прил. Т. I, № 90)
Съ измѣненията, които докладвахъ.

Председателствующий Н. Шоповъ: Събранietо приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): Глава II.

Веществени разходи.

(Чете § 6 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствующий Н. Шоповъ: Събранietо приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): (Чете § 7 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствующий Н. Шоповъ: Събранietо приема.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Събранието приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 4 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Събранието приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 5 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Събранието приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 6 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Събранието приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 7 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Събранието приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 8 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Събранието приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 9 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Събранието приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 10 — вж. прил. Т. I, № 90)
Съ измѣненията, които докладвахъ.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Събранието приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 11 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Събранието приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 12 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Събранието приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 13 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Събранието приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 14 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Събранието приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 15 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Събранието приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 16 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Събранието приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 17 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Събранието приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 18 — вж. прил. Т. I, № 90)

Съ измѣнението, което докладвахъ.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Събранието приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 19 — вж. прил. Т. I, № 90)
Съ измѣненията, които докладвахъ.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Събранието приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 20 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Събранието приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 21 — вж. прил. Т. I, № 90)
Съ измѣнението, което докладвахъ.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Събранието приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): Стр. 16. (Чете обяснителната таблица за личния съставъ по бюджета на фонда „Общински налогози“ — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Събранието приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): Фондъ „1% евентуални загуби отъ заемитѣ, отпустнати отъ Българската земедѣлска банка, подъ гаранция на държавата“.
(Чете параграфъ единственъ и забележката — вж. прил. Т. I, № 90)

Безъ измѣнение.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Събранието приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): Фондъ „1% евентуални загуби отъ заемитѣ, отпустнати на пострадалитѣ отъ наводнение презъ 1921 г. въ гр. Сливенъ“.
(Чете параграфъ единственъ и забележката — вж. прил. Т. I, № 90)

Безъ измѣнение.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Събранието приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): Фондъ „Кадастра на недвижимите имоти“.
(Чете параграфъ единственъ и забележката — вж. прил. Т. I, № 90)

Безъ измѣнение.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Събранието приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): Фондъ „Заеми на общините за водоснабдяване, освѣтление и благоустройствство“.

Приходи.
(Чете § 1 — вж. прил. Т. I, № 90)

Безъ измѣнение.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Събранието приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 2 — вж. прил. Т. I, № 90)
Безъ измѣнение.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Събранието приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): Разходи.
(Чете § 1 — вж. прил. Т. I, № 90)

Безъ измѣнение.

Председателствуващ Н. Шоповъ: Събранието приема.
Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 2 — вж. прил. Т. I, № 90)
 Безъ измѣнение.

Председателствуващ Н. Шоповъ: Събранието приема.
Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 3 — вж. прил. Т. I, № 90)
 Безъ измѣнение.

Председателствуващ Н. Шоповъ: Събранието приема.
Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 4 — вж. прил. Т. I, № 90)
 Безъ измѣнение.

Председателствуващ Н. Шоповъ: Събранието приема.
Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 5 — вж. прил. Т. I, № 90)
 Безъ измѣнение.

Председателствуващ Н. Шоповъ: Събранието приема.
Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 6 — вж. прил. Т. I, № 90)
 Безъ измѣнение.

Председателствуващ Н. Шоповъ: Събранието приема.
Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 7 — вж. прил. Т. I, № 90)
 Безъ измѣнение.

Министъръ Д. Гичевъ: Предлагамъ въ буква „б“ на § 7 кредитът отъ 300.000 да се увеличи на 750.000 л.
 Въ буква „г“ на сѫщия параграфъ въ началото следъ думата „За“ да се прибави думата „построяване“, следъ „Бургазъ“ да се прибавятъ думите „и Пловдивъ“, а кредитът по тая буква отъ 800.000 л. да се увеличи на 1.200.000 л. Общият кредитъ по § 7 да се увеличи отъ 6.100.000 л. на 6.950.000 л.

Председателствуващ Н. Шоповъ: Които приематъ предложението на г. министра на земедѣлието, моля, да вдигнатъ рѣка. Министърство, Събранието приема.

Които приематъ § 7, съ току-що приемятъ поправки, моля, да вдигнатъ рѣка. Министърство, Събранието приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 8 — вж. прил. Т. I, № 90)
 Безъ измѣнение.

Председателствуващ Н. Шоповъ: Събранието приема.
Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 9 — вж. прил. Т. I, № 90)
 Безъ измѣнение.

Председателствуващ Н. Шоповъ: Събранието приема.
Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 10 — вж. прил. Т. I, № 90)
 Безъ измѣнение.

Председателствуващ Н. Шоповъ: Събранието приема.
Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 11 — вж. прил. Т. I, № 90)
 Безъ измѣнение.

Председателствуващ Н. Шоповъ: Събранието приема.
Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 12 — вж. прил. Т. I, № 90)
 Безъ измѣнение.

Председателствуващ Н. Шоповъ: Събранието приема.
Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 13 — вж. прил. Т. I, № 90)
 Безъ измѣнение.

Председателствуващ Н. Шоповъ: Събранието приема.
Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 14 — вж. прил. Т. I, № 90)
 Безъ измѣнение.

Председателствуващ Н. Шоповъ: Събранието приема.
Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 15 — вж. прил. Т. I, № 90)
 Безъ измѣнение.

Председателствуващ Н. Шоповъ: Събранието приема.
Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 16 — вж. прил. Т. I, № 90)
 Безъ измѣнение.

Министъръ Д. Гичевъ: Предлагамъ кредитът по § 16 да се намали отъ 950.000 л. на 800.000 л.

Председателствуващ Н. Шоповъ: Който отъ г. г. народните представители приема предложението на г. министър кредитът по § 16 да се намали отъ 950.000 л. на 800.000 л., моля, да вдигне рѣка. Министърство, Събранието приема.

Които приематъ § 16, съ направената поправка, моля, да вдигнатъ рѣка. Министърство, Събранието приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 17 — вж. прил. Т. I, № 90)
 Безъ измѣнение.

Председателствуващ Н. Шоповъ: Събранието приема.
Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 18 — вж. прил. Т. I, № 90)
 Безъ измѣнение.

Председателствуващ Н. Шоповъ: Събранието приема.
Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 19 — вж. прил. Т. I, № 90)
 Безъ измѣнение.

Председателствуващ Н. Шоповъ: Събранието приема.
Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 20 — вж. прил. Т. I, № 90)
 Безъ измѣнение.

Председателствуващ Н. Шоповъ: Събранието приема.
Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 21 — вж. прил. Т. I, № 90)
 Съ докладваното по-рано измѣнение.

Председателствуващ Н. Шоповъ: Събранието приема.
Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 22 — вж. прил. Т. I, № 90)
 Безъ измѣнение.

Председателствуващ Н. Шоповъ: Събранието приема.
Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 23 — вж. прил. Т. I, № 90)
 Безъ измѣнение.

Председателствуващ Н. Шоповъ: Събранието приема.
Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 24 — вж. прил. Т. I, № 90)
 Безъ измѣнение.

Председателствуващ Н. Шоповъ: Събранието приема.
Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 25 — вж. прил. Т. I, № 90)
 Безъ измѣнение.

Председателствуващ Н. Шоповъ: Събранието приема.
Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 26 — вж. прил. Т. I, № 90)
 Безъ измѣнение.

Председателствуващ Н. Шоповъ: Събранието приема.
Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете § 27 — вж. прил. Т. I, № 90)
 Съ докладваното по-рано измѣнение.

Председателствуващ Н. Шоповъ: Събранието приема.

правятъ нови ограничения на правата, които работниците иматъ както по закона за хигиената и безопасността на труда, така и по закона за обществените осигуровки, а също така и по безработицата. Азъ искамъ да се спра малко на тия въпроси или, по-право, ще се спра на отдавните членове отъ тия трудови закони, които се измѣнятъ съ законопроекта за бюджета на разните фондове и следъ това ще направя предложение.

Първо, по закона за хигиената и безопасността на труда. Тоя законъ не се отнася за земедѣлските, градски и други селско-стопански работници. Въ тоя смисъл именно правя предложение — да се включатъ въ тия законъ и земедѣлските работници, та и тъ да се ползватъ отъ закона за хигиената и безопасността на труда.

А. Буковъ (з): Тази демагогия дикишъ нѣма да хване!

А. Бояджиевъ (раб): Чл. 18 отъ закона за хигиената и безопасността на труда урегулира работното време. Върно е, че работното време е урегулирано съ единъ царски указъ отъ 1924 г., но въ всѣки случай азъ съмѣтамъ, че тоя членъ отъ закона за хигиената и безопасността на труда трѣбва да се координира съ тия указъ, за да не съществува това противоречие, на което сме свидетели днесъ. Вънъ отъ туй, при наличността на една масова безработица — за която при разискванията по бюджетопроекта на Министерството на търговията, промишлеността и труда азъ ви дадохъ много обстойни и неоспорими данни — азъ съмѣтамъ, че ще трѣбва работното време да се намали даже и на по-малко отъ 8 часа. Защото като 1/3 част отъ българските работници сѫ въ безработица, много умѣстно е да стане намаляване на работното време, безъ, разбира се, да се намаляватъ заплатите.

А. Капитановъ (з): Трѣбва да се намали и яденето!

А. Бояджиевъ (раб): Затова ще искамъ по този чл. 18 отъ закона за хигиената и безопасността на труда да се предвиди 7-часовъ работенъ денъ.

Т. Бончаковъ (з): Колко сънъ да се предвиди?

А. Капитановъ (з): Много еврейско е това „седемъ“! По-добре 6 часа!

А. Бояджиевъ (раб): Може и да е еврейско; нѣма значение, ние сме интернационалисти.

А. Капитановъ (з): То е, за да угодничишъ на евреите, които управляватъ Русия.

А. Бояджиевъ (раб): Ние искаме да се промѣнятъ човетъ, презъ които се счита, че има нощна работа.

По чл. 21 отъ закона за хигиената и безопасността на труда, за бременните работници се предвижда 8 седмици почивка — 4 седмици преди и 4 седмици следъ раждането. Нашето искане е тая почивка да бѫде по 8 седмици преди и следъ раждането, защото явно е, че 4 седмици сѫ крайно недостатъчни, за да може работничката да се окопити, следъ като се е освободила отъ бременност, а също така има опасност, когато тя работи повече отъ 8 седмици преди раждането, да завърши сигурно съ неблагонолучно раждане.

Вънъ отъ туй, предвижда се на бременните работници да се плаща половината отъ заплатата презъ времето, когато тѣ се ползватъ съ почивка. Ние съмѣтамъ, че трѣбва да имъ се плаща пълната заплата.

По медицинската помощъ въ предложението на правителството се предвиждатъ голѣми ограничения. Лѣкар-хигиенисти досега, споредъ чл. 22 отъ закона за хигиената и безопасността на труда, се предвиждаха за всѣко заведение, кѫдето има повече отъ 10 души работници, а сега, спорѣдъ измѣнението, такива лѣкарни се предвиждатъ за заведения или предприятия съ най-малко 200 души работници.

Министъръ Г. Петровъ: Имате грѣшка.

А. Бояджиевъ (раб): Каква грѣшка?! Така пише въ закона. (Чете) „Всѣко заведение или предприятие, визирено въ чл. 1 отъ настоящия законъ, въ което работятъ повече отъ 10 души работници, е длѣжно да има лѣкар, който да се грижи за здравето на персонала...“

Министъръ Г. Петровъ: На коя страница?

А. Бояджиевъ (раб): На стр. 296. — Сборникъ на действуващи закони по Министерството на търговията, промишлеността и труда.

Министъръ Г. Петровъ: Кой членъ?

А. Бояджиевъ (раб): Чл. 22.

Министъръ Г. Петровъ: Вие не четете закона.

А. Бояджиевъ (раб): Какъ да не го чета!

Министъръ Г. Петровъ: Не четете закона, който е въ сила.

А. Бояджиевъ (раб): Ами какво чета?

Министъръ Г. Петровъ: Четете единъ по-старъ законъ, който е измѣненъ.

А. Бояджиевъ (раб): Защо е нужно да внасяте това изменение сега, да искате на 200 души работници да се назначава лѣкаръ?

Министъръ Г. Петровъ: То е измѣнено положение.

А. Бояджиевъ (раб): Вие сте го измѣнили съ заповѣдъ, съ декрети, но законътъ не е измѣненъ съ законъ. Тогава питамъ: какъвъ смисъл има да внасяте това изменение, щомъ като това положение съществува? Отеглете тогава това предложение, за да остане стариятъ законъ.

Министъръ Г. Петровъ: Нѣма да го отегля, защото Вие не четете и не сравнявате! Този текстъ е на закона, който се измѣнява и въ който се говори за предприятия, които иматъ повече отъ 500 души работници, а по-долу има една алинея за предприятия, които иматъ по-малко отъ 200 души работници и дето министъръ, при нужда, може да назначава лѣкаръ. Не четете!

А. Бояджиевъ (раб): Има ограничение: трѣбва да има 200 души работници, за да иматъ лѣкаръ-хигиенистъ. Вънъ отъ туй, предвижда се лѣкаръ-хигиенисти да бѫдатъ назначавани. Ние съмѣтамъ, че най-добре ще си гледа работата онзи лѣкаръ, който е препоръчанъ отъ работничките. Касае се за здравето на работничките и най-добре тѣ ще могатъ да избератъ лѣкаря, който ще се грижи за тѣхното здраве и ще имъ дава съвети за здравето имъ. Затуй, вмѣсто да се назначаватъ, ние искаме да се избиратъ отъ работничките въ съответното предприятие и да се плаща отъ предприятието.

По-нататъкъ, по въпроса за контрола и наказанията. Тукъ дохождамъ до чл. 25 отъ закона за хигиената и безопасността на труда. Въ тоя нещастенъ чл. 25 се предвижда изборни помощници на окръжните инспектори по труда, но трѣбва да ви кажа, че откакто съществува законътъ за хигиената и безопасността на труда, сиречъ отъ 1917 г. и до тоя моментъ не сѫ произвеждани избори за помощници на окръжните инспектори по труда. Когато Янко Сакъзовъ бѫше министъръ на търговията и промишлеността, безъ труда — подчертавамъ това — той бѫше назначилъ избори за помощници-инспектори по труда, но, предъ страхъ, че тѣзи помощници-инспектори ще паднатъ въ рѣшетъ на другото течение, на истинските представители на работническата класа, а именно на Общия работнически синдикаленъ съюзъ тогава, който въ последствие биде разтуренъ, той отложи тия избори за неопределено време и, слава Богу, до този моментъ тѣ не сѫ станали. Ние искаме да се произведатъ избори за тия помощници-инспектори, защото другояче ще ревизира единъ назначенъ инспекторъ или помощникъ-инспекторъ по труда, а другояче ще ревизира единъ такъвъ, който е избранъ отъ работничките. Назначениятъ е бюрократъ, често пѫти нѣма нищо общо съ работничките, често пѫти не познава тѣхните нужди и става помощникъ-инспекторъ само за да получава заплата, а избраниятъ носи отговорност предъ своите избиратели — работничките.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Г. Бояджиевъ! Министъръ Ви времето. Свѣршете!

А. Бояджиевъ (раб): 20 минути имамъ да говоря. Моля, недейте ме прекъсва!

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Тѣ минаха.

А. Бояджиевъ (раб): Азъ искамъ да си кажа думата по тия работнически закони, които се измѣняватъ съ предложението. Прави се такова предложение за измѣнение на работнически закони. Азъ не съмъ длъженъ да се държа въ рамките на туй предложение, а правя други предложението, защото съ чл. 12 отъ законопроекта за бюджета на фондовете се измѣняватъ тия и тия закони, а не отдѣлни членове отъ тѣхъ.

Но ние не само искамъ да се произведатъ тия избори и да се предвидятъ и необходимите кредити, но искаме окръжните инспектори по труда също така да бѫдатъ изборни, защото изборните инспектори най-добре ще могатъ да контролиратъ прилагането на трудовите закони.

Чл. 26 отъ закона за хигиената и безопасността на труда предвижда създаването на Върховенъ съветъ на труда и работнически застраховки, но на той Върховенъ съветъ на труда само името му е такова; фактически той нѣма нищо общо съ труда. И заради туй азъ ще направя предложение сѫщиятъ да има другъ съставъ.

Министъръ Г. Петровъ: Този въпросъ не се разисква сега.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: (Къмъ А. Бояджиевъ) Това не е предметъ на законопроекта, който разискваме. Можете да говорите само по ония членове на закона, които сѫ предметъ на тоя законопроектъ.

А. Бояджиевъ (раб): Моля Ви се! Чл. 12 казва: (Чете) „Измѣняватъ се и се допълняватъ следните закони“ ...

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Моля Ви се, г. Бояджиевъ! Нѣма да Ви позволя да говорите по материя, която не е предметъ на законопроекта. Разберете, че правилникът за вѫтрешния редъ на Народното събрание не допуска туй!

А. Бояджиевъ (раб): Закони измѣняте. Ами четете, бе г-да:

„Измѣняватъ се и се допълняватъ следните закони“ ...

А. Буковъ (з): Членове е казано.

А. Бояджиевъ (раб): Е добре, защо азъ съмъ длъженъ да говоря само по тия членове, по които вие искате?

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Правилникът Ви заповѣдва това.

А. Бояджиевъ (раб): Тогава пишете: измѣняватъ се еди-кои членове на законите, а вие пишете: измѣняватъ се закони.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: По материя, която не е предметъ на закона, нѣма да Ви позволя да говорите.

А. Бояджиевъ (раб): Какъ да не е предметъ на закона?

А. Капитановъ (з): Направете си предложението, джанъмъ.

А. Бояджиевъ (раб): Вие измѣнявате закони.

По-нататъкъ вие отнемате свободния лѣкарски изборъ. И по бюджетопроекта на Министерството на търговията, промишлеността и труда азъ ви казахъ, че това е едно голъмо посегателство, което е развълнувало не само работните, но и лѣкарите.

А. Буковъ (з): Направете предложението си.

А. Бояджиевъ (раб): Аслѣ вие трѣбва да гласувате ...

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Моля, направете предложение.

А. Бояджиевъ (раб): Ще си обоснова предложението.

А. Буковъ (з): Какво ще го обосновавашъ? 20 минути минаха. Нѣма да говоришъ съ часове.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Измина Ви времето, г. Бояджиевъ.

А. Бояджиевъ (раб): Тоя въпросъ има ли го тукъ? Има го.

Х. Родевъ (нац. л): Нѣма го.

А. Бояджиевъ (раб): Има го. Питайте министра да ви каже.

Х. Родевъ (нац. л): Третира се една специална материя, а не цѣлиятъ законъ. Цѣлиятъ законъ не е предметъ на обсѫждане.

А. Бояджиевъ (раб): Законътъ, който третира въпроса за лѣкарите, както и за обществените осигуровки, се измѣня и се премахва свободниятъ лѣкарски изборъ. Предложението на г. д-ръ Димитровъ третира точно тоя въпросъ. Вие го търпѣхте. Защо на мене не давате думата?

Председателствуващъ Н. Шоповъ: (Звѣни) Г. Бояджиевъ!

А. Бояджиевъ (раб): Има го тукъ, въ вашия законопроектъ.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Г. Бояджиевъ! Чл. 46 не е предметъ на законопроекта. Така че по него че Ви позволявамъ да говорите, разберете! Направете предложението си.

А. Бояджиевъ (раб): Аслѣ изглежда, че вие не четете самите предложения на вашето правителство. Третира се чл. 43 — не мога да го намѣря сега.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Предложение ще направите ли?

А. Бояджиевъ (раб): Ще направя, разбира се.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Дайте го.

А. Бояджиевъ (раб): Но оставете ме да говоря 20 минути, защото азъ приказвамъ не само за васъ, а и за ония, които сѫ вънъ.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Вие приказвате за ония, които сѫ тукъ.

А. Бояджиевъ (раб): И за ония, които сѫ вънъ, и които сѫ заинтересовани, и за тѣхъ приказвамъ, а пъкъ вие, ако ...

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Нѣмате думата, г. Бояджиевъ. Отсега напатъкъ г. г. стенографътъ нѣма да отбелязватъ нищо отъ това, което говори г. Бояджиевъ.

А. Бояджиевъ (раб): (Продължава да говори)

Председателствуващъ Н. Шоповъ: (Звѣни) Нѣмате думата.

А. Бояджиевъ (раб): (Продължава да говори)

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Има постъпило предложение отъ народния представител г. д-ръ Георги Димитровъ по чл. 12, съ което г. министърътъ не е съгласенъ. (Чете) „Къмъ измѣненията на чл. 43в, новата алинея „Управлението на фонда може да назначи лѣкаръ за предварителенъ преглед на болните“ се заличава“. Които отъ г. народните представители приематъ прочетеното предложение, моля, да вдигнатъ рѣка. Министерство, Събранието не приема.

Които отъ г. г. народните представители приематъ чл. 12, както се докладва отъ г. докладчика, моля, да вдигнатъ рѣка. Министерство, Събранието приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л): (Чете)

„Чл. 13. Постановленията, издадени за нарушение за коните: „за хигиената и безопасността на труда“, „за обществените осигуровки“, „за настаняване на работи и осигуряване при безработица“ и „за контрола на парните котии и резервоарите“ се подписватъ отъ министра на търговията, промишлеността и труда или отъ упълномоченото отъ него длъжностно лице.“

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Които отъ г. г. народните представители приематъ чл. 13 така, както се до-

кладва, моля, да вдигнатъ ръка. Министерство, Събранието приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): (Чете)

„Чл. 14. Осигурителните марки по фонда „Обществени осигуровки“ могатъ да бѫдатъ отстъпвани съ до 3% отъ стойността имъ за разпродажаване на пощенските каси, по-пулярните банки, кредитните кооперации и на инвалидите, получаващи пенсии отъ фонда „Обществени осигуровки“, срещу предварително заплащане на стойността имъ.“

Никое отъ учрежденията или пенсионерите по фонда „Обществени осигуровки“, на които се възложи продажба на осигурителни марки, не може да ги продава по-скъпо отъ тъхната номинална стойност.“

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Които отъ г. г. народните представители приематъ чл. 14 така, както се дородните, моля, да вдигнатъ ръка. Министерство, Събранието приема.

Докладчикъ Б. Мелнишки (нац. л.): (Чете)

„Чл. 15. Постановленията на чл. чл. 9, 10, 11 и 12 отъ закона за бюджета на разните фондове за 1931/1932 финансова година оставатъ въ сила.“

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Които отъ г. г. народните представители приематъ чл. 15 така, както се дородните, моля, да вдигнатъ ръка. Министерство, Събранието приема.

Пристъпваме къмъ разглеждане на точка 11 отъ днешния ред — първо четене на законопроекта за допълнение закона за санитарно-ветеринарната служба.

Моля г. секретаря да го прочете.

Замѣстникъ-секретарь А. Буковъ (з): (Прочита законопроекта изцѣло, заедно съ мотивите къмъ него — вж. прил. Т. I, № 89)

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Има думата народния представител г. Христо Мирски.

Х. Мирски (д): Г. г. народни представители! Съмѣтамъ, че съ този законопроектъ се отнема автономията на общините, затова не мога да го гласувамъ въ тая му редакция. Чл. чл. 42 и 48 отъ досегашния законъ за санитарно-ветеринарната служба предвиждат другъ редъ за назначаване на ветеринарните лѣкарни. Тъ се назначаватъ и уволяняватъ отъ министра на земедѣлието и държавните имоти, обаче по представление на окръжните постоянни комисии и на общините. Тая редакция, която има законопроектъ, който сега разглеждаме, отнема правата на общинските съвети да се произнасятъ по назначението и уволнението на лицата, които се назначаватъ за ветеринарни лѣкарни. Най-добре би било, когато отиде въпросътъ въ комисията, да се възприеме онова, което е прокарано въ закона за народното здраве. Въ чл. 233 отъ този законъ е предвидено следното: (Чете) „Назначението на лѣкарите, аптекарите и пр. на окръжна или общинска служба става отъ съответните окръжни постоянни комисии или отъ общински съвети съ одобрение на Главната дирекция на народното здраве, която следи да бѫдатъ назначавани само лица, отговарящи на предвидените въ настоящия законъ условия“. Значи ония, който ще одобрява назначението на общинския съветъ, ще се произнася само по въпроса, дали лицето отговаря на ценза за общински лѣкар, съгласно условията, предвидени въ закона, защото е необходимо, според мене, когато се назначава отъ общинския съветъ единъ лѣкаръ, да се преценятъ преди всичко отъ ония, който ще бѫдатъ въ контактъ съ него, и достойността му, и неговиятъ авторитетъ въ срѣдата, въ която ще се движи непосредствено. По-нататъкъ въ чл. 233 отъ закона за народното здраве се казва: „До получаване нужното одобрение, заповѣдта не се привежда въ изпълнение. Ако въ 15-дневенъ срокъ отъ изпращане заповѣдта не се получи мотивирано неодобрение на тая заповѣдь, тя се счита одобрена и се прилага“. За да има съгласие въ всички наши закони, нуждно е да бѫде прокарана една система по уволнението и назначението на чиновниците, което сѫ отъ една и сѫща категория. Инакъ вършатъ се работи, които съмѣтамъ, че не сѫ целесъобразни.

Едно е хубаво въ този законопроектъ, че се дава една гаранция, като назначаването на лицата ще става чрезъ конкурсъ, нѣщо, което въ досегашния законъ за санитарно-ветеринарната служба го нѣма.

Съмѣтамъ, че като отиде този законопроектъ въ комисията, трѣбва да се съпостави съ закона за народното здраве и да се възприеме една редакция, за да може да се запази автономията на общинските съвети.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Има думата г. министъръ на земедѣлието и държавните имоти.

Министъръ Д. Гичевъ: Г. г. народни представители! Общинските ветеринарни лѣкарни иматъ да вършатъ една по-специална служба, която се значително различава отъ службата, която вършатъ участъковите или околийските ветеринарни лѣкарни. Тъ преди всичко се грижатъ за надзора на хранителните продукти отъ животински произход и като така за тая служба трѣбва да се предвидятъ специалисти по хранителните продукти отъ животински произходъ. Безспорно е, че службата, която има да вършатъ общините въ този случай, се явява едно допълнение на грижите на държавата въ това направление и въ никой случай тя не може да бѫде въ противоречие съ държавната такава. Отъ известно време, че отъ много отдавна, у насъ всички служби по ветеринарното ведомство се заематъ изключително съ конкурсы. Никой не може да стане околийски ветеринарен лѣкаръ, ако не издръжи установения конкурсенъ изпитъ; никой не може да стане окръженъ ветеринарен лѣкаръ, ако не отговаря на известенъ служебенъ цензоръ или ако не издръжи конкурсенъ изпитъ. Предварително се съобщаватъ качествата на тия, които могатъ да се явятъ на конкурса, обявява се тъхниятъ списъкъ, обявява се и датата за конкурсенъ изпитъ, обявява се и ваканцията, за която се иска конкурси, и който излѣзе най-добъръ отъ явилитъ се 10-15 кандидати, той се допуска да заеме длъжността. Съ това, което искаме сега да узаконимъ, което въ сѫщността много малко се различава отъ сѫществуващите сега законоположения, ние целимъ именно да можемъ да подберемъ такива специалисти ветеринарни лѣкарни, специалисти върху хранителните продукти отъ животински произходъ, и, най-важното, да стабилизираме тъхното положение, да се знае, че тъхното положение зависи изключително отъ тъхната добросъвѣтност. Защото днес тъ съ на много място сѫ играчка въ рѣжетъ на кметове, помощникъ-кметове и общински съветници. На васъ сѫ известни скандалните случаи, които се изнесоха тукъ, въ София, неотдавна, когато единъ ветеринарен лѣкаръ конфискува едно прасенце и когато му казали, че то е на единъ помощникъ-кметъ, веднага настава смущение, една голѣма тревога въ цѣлото ветеринарно отдѣление на общината, тичане на съдъ-ната и т. н. Всички тия хора трѣбва да ги направимъ по-малко зависими отъ мястните партизани, по-добросъвѣтни, по-изпълнителни, но най-важното, казвамъ, по-независими при изпълнението на тъхния общественъ служебенъ дѣлъ. Това именно е съображението — никакви други съображенія нѣмамъ — да можемъ да изгонимъ партизанцината и да направимъ тия служители по-малко зависими отъ партизаните — което ни е накарало да внесемъ настоящето измѣнение на закона за санитарно-ветеринарната служба.

Р. Василевъ (д. сг): Съ назначението на седмочленната комисия въ София се назначи и ветеринарниятъ лѣкаръ направо, безъ конкурсы.

Министъръ Д. Гичевъ: Което бѫше неправилно.

Р. Василевъ (д. сг): Сега той ще бѫде ли засегнатъ?

Обаждатъ се: Да се гласува.

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Който отъ г. г. народните представители приема по принципъ законопроекта за допълнение закона за санитарно-ветеринарната служба, моля, да вдигне ръка. Министерство, Събранието приема.

С. Даскаловъ (з): Предлагамъ спешностъ.

Х. Мирски (д): Въпросъ за спешностъ не може да става, щомъ като една парламентарна група отсѫтствува. Нека законопроектъ отиде въ комисията.

С. Даскаловъ (з): Ти си самъ; где ви е групата?

Председателствуващъ Н. Шоповъ: Който отъ г. г. народните представители е съгласенъ да се приеме по спешностъ

на второ четене законопроектът за допълнение закона за санитарно-ветеринарата служба, моля, да вдигне ръка. Мнозинство, Събраницето приема.

Моля г. секретаря да прочете законопроекта на второ четене.

Замѣстникъ-секретарь А. Буковъ (з): (Чете)

„ЗАКОНЪ*)

за допълнение закона за санитарно-ветеринарата служба“.

Председателствующъ Н. Шоповъ: Който отъ г. г. народнѣ представители приема заглавието на законопроекта, моля, да вдигне ръка. Мнозинство, Събраницето.

Замѣстникъ-секретарь А. Буковъ (з): (Чете)

„Членъ единственный. Общинските ветеринарни лѣкарни, включително и столичните, сѫ специалисти по надзор на хранителните продукти отъ животински произходъ и назначението имъ, следъ конкурсъ изпитъ, както и уволняването имъ по дисциплинаренъ редъ, става направо отъ министра на земедѣлието и държавните имоти.

Настоящиятъ законъ отмѣня всички общи и специални закони, които му противоречатъ.“

Председателствующъ Н. Шоповъ: Който отъ г. г. народнѣ представители приема членъ единственъ, както се прочете, моля, да вдигне ръка. Мнозинство, Събраницето приема.

Г. г. народни представители! Предлагамъ за утрешното заседание следния дневенъ редъ:

Трето четене законопроектъ:

1. За измѣнение т. т. 11 и 13 на чл. чл. 88 и 67 отъ законъ за градските и селските общини.

2. За измѣнение и допълнение на закона за облекчение

* За текста на законопроекта, принятъ на първо четене, вж. прил. Т. I, № 89.

Председатель: АЛ. МАЛИНОВЪ

Секретарь: БОР. НЕДКОВЪ

работата на Върховния касационенъ съдъ.

3. За отстѣпване даромъ на Ортаокайската градска община държавна сграда и пр.

4. За бюджета на разните фондове за 1932/1933 ф. г.

5. За допълнение закона за санитарно-ветеринарната служба.

6. Второ четене законопроекта за пенсийтъ за изслу-
жено време — продължение разискванията.

7. Второ четене предложението за изменение и допъл-
нение нѣкои членове отъ правилника за вѫтрешния редъ
и пр.

Одобрение предложението:

8. За одобрение на конвенцията, декларацията, протоко-
литъ и заключителния актъ, приемъ отъ Международната
конференция при Обществото на народните въ Женева на
17 юни 1925 г.

9. За одобрение подписаната въ Женева на 21 май
1931 г. конвенция за създаването на едно Международно
дружество за ипотекаренъ земедѣлски кредитъ.

10. За одобрение допълнителната конвенция между Бъл-
гария и Белгия, склучена въ София на 4 юни 1932 г. и пр.

11. Първо четене законопроекта за допълнение чл. чл. 12,
14 и 36 отъ закона за Българската земедѣлска банка.

Доклади:

12. На комисията по Министерството на правосъдието
относно искането за затваряне и сѫдение народните пред-
ставители К. Русиновъ и А. Наумовъ.

13. На прошетарната комисия.

Които приематъ този дневенъ редъ, моля, да вдигнатъ
ръка. Мнозинство, Събраницето приема.

Закривамъ заседанието.

(Закрито въ 20 ч. и 10 м.)

Подпредседатели: { Н. ЗАХАРИЕ
Н. ШОПОВЪ

Началникъ на Стенографското отдѣление: Д. АНТОНОВЪ